



# المعرفة

مايو سنة ١٩٣٣

الجزء الاول: السنة الثالثة







مضرة صاحب الجلالة أحمد فؤاد الأول

ملك مصر

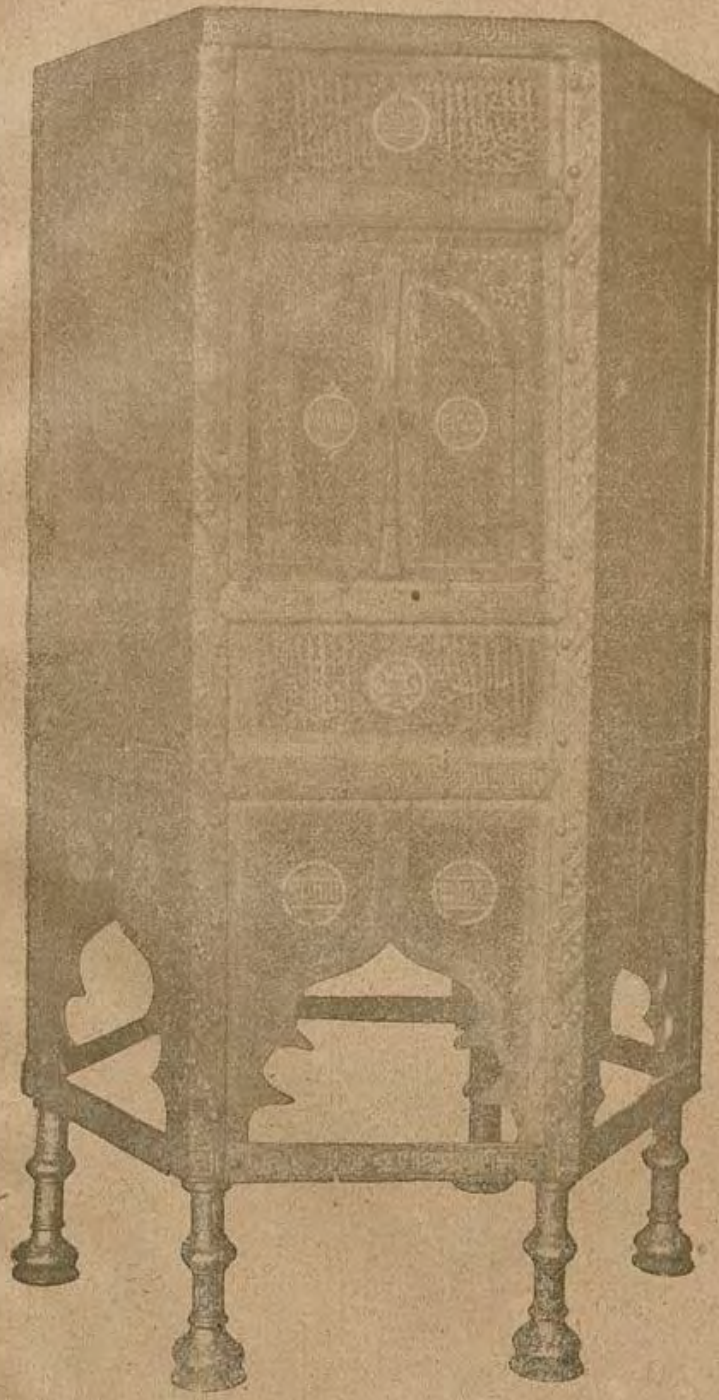
والأر  
بدنها  
واسمه



على هذه الصفحة والصفيحة التالية ترى القاريء صور بعض روائع الفن العربي  
الذي تكلم عنه في هذا الجزء الأستاذ المعروف بك

مشكاة من زجاج مزخرفة بلمينا الملونة، وعلى رقبتها الآية الشريفة «الله نور السموات  
ارض، مثل نوره كشكاة فيها مصباح، المصباح في زجاجة، الزجاجة كأنها كوكب دري». وعلى  
اسم السلطان محمد الناصر بن قلاوون (دولة المماليك البحرية)، وأصلها من جامع المشهور  
ه. وهي طرفة أثرية تسترعى النظر لدقة صنعها وجمال منظرها.





كرسى من نحاس أصفر ، جميع سطوحه منقبة ومكفنة بالفضة تكفيما جيلا . كتاباته بالنسخ الملوكة ، وبأحد أجنابه باب ذو مصرعين  
من أدنى ماصنع ، وعلى أرجل هذا الكرسي كتابة أخرى جميلة يرى فيها اسم صانعه وتاريخ صنعته ، منها : عمل العبد الفقير الأستاذ محمد  
ابن سمنقر البغدادي السنافي ، وذلك في سنة ٧٢٨ هجرية أيام مولانا الناصر عز نصره . وأصله من مارستان السلطان قلاوون بالنجاسين .

[ انظر ص ٦١ ]





قطعتان من الخزف مزينتان برسوم ملونة تحت طبقة من المينا، على القطعة العليا صورة  
غزال يرتع بين فروع نباتية تقليدية، وعلى السفلى صورة طائر محلق في الجو (القرن الثامن  
الهجري — الرابع عشر الميلادي) [انظر ص ٦١]





حشوتان فاخرتان من الخشب مزينتان بطرز مشابه لأحد أبواب القصور الفاطمية؛ والفروع  
والزهور ورأسا الحصانين المرسومين على هاتين الحشوتين كلها منقوشة ومفرغة باعتناء تام (من  
القرن الرابع الهجري — العاشر الميلادي)

[انظر من ٦١]



الجزء الأول  
المنة الثالثة

# المعرفة

مايو سنة ١٩٣٣

محرم سنة ١٣٥٢

مجلة — شهرية — جامعة

[ مقررة في وزارة المعارف السورية ]

لصاحبها ونائبرها ومحررها المسئول

عبد العزيز الأسيدي

الخامس

شعارها : اعرف نفسك بنفسك

الجلد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## المعرفة في سنتها الثالثة

باسمك اللهم تفتتح السنة الثالثة ، ونصلي ونسلم على نبيك الكريم القائل : « من عرف نفسه فقد عرف ربه » .

وبعد . . . فيها هي ذى « المعرفة » فنالغ قراءها بهذا الجزء ، مقتبطة جد الاغتراب ، غيرة كل الفخر بهذه الخطوة الجديدة التي تخطوها إلى عامها الثالث ، وهي أكثر قوة ، وأشد حزمًا ، وأقوى عزماً ، عن ذى قبل ، مملوءة ثقة بالله ، مؤمنة بتقدير العلماء والأدباء والمفكرين ، مطمئنة إلى ما يصدر لها أو عليها من حكم قرائها المثقفين ، مقدرة في الوقت نفسه أن البقاء للأصلح « فأما الزيد فيذهب جفاء ، وأما ما ينفع الناس فيمكث في الأرض » .  
وأخيراً . . . فليس لدى « المعرفة » من جديد تعاهد قراءها عليه ، بعدما عرفوا عنها من مضى في العزيمة ، وتعلق بالحق ، ونصرة للبدا القويم .  
فاته نسأل التوفيق فيما أخذنا أنفسنا بسبيله .

عبد العزيز الاسلامبولي



15  
ZE 84

جريدة الملك

# فؤاد الأول

بقلم الأستاذ عبد العزيز البشري

من محاضرة أذاعها في يوم ٢٦ مارس سنة ١٩٣٣ من محطة راديو الأمير فاروق ، بمناسبة عيد ميلاد حضرة صاحب الجلالة مولانا الملك المعظم .

في هذا اليوم الأغر تحتفل البلاد بذكرى ميلاد مولانا المعظم ، الملك فؤاد الأول ، أدامه الله . وإن ذكرى ميلاد مولانا المليك ، حقيقة من كل وطني ووطنية بالاحتفال ، لا بالاختصار على ترين الدور ، وإعلان مظاهر السرور ، وبعث أسباب الجزل في الأهل والولد تحسب ، بل بالاحتفال أيضاً في أعماق الضمائر وأطواء القلوب .

وبهذا تؤدى لله تعالى حق الشكر على ما أولانا من جلائل النعم . وبهذا نضرب للأملاء جميعاً أعلى مثل الوطنية الفخمة ، التي تلهبنا كلنا نحن المصريين - على اختلاف منازعنا ، وتفرق أهوائنا - تلهب قلوبنا أخلص الولاء وأصدق الحب لقائدنا الأعظم ، رمز آمالنا جميعاً ، وملئنا أمانينا جميعاً .

\*\*\*

إن من الغرور وشدة الذهاب بالنفس ، أن أزعم أو يزعم غيري أنه مستطيع في كلمات أو في خطبة ، مما أسبغها راضعاً . أن يلم بمناقب صاحب الجلالة وآثاره الضخام ، في مضاءتنا الضخام ، فذلك ما ينبغي أن تحتفل به الكتب ، ويرتصد لنظمه التاريخ الطويل ، على أن المقام مقام اغتباط وسرور ومرح ، ومثل هذا المقام ، لا يحسن فيه إطالة الكلام .

وبحسبي أن أذكر حضراتكم بأن عرش مصر شغل في أعقاب سنة ١٩٠٧ ، والسيوف ما زالت قطر بالدماء ، والمنايا تطلع على الناس من جوف الماء ، وتسقط عليهم من جو السماء ، ولمواق الحرب إرداء وإبراق ، وبلاء يحيق بالعالم من جميع الأفاق ، والمدافع عزيز يصم الآذان ، وهزيم يؤذن في الأرض بالأسلام اليوم ولا أمان ، والسفينة هنا في معترك اللجج حيرى موهة . تنظر إلى هذا العالم بعيني فتاة مذعورة ، تصلصل بها الريح فتلوذ بكنف الموجة ، ومرعان ما تنفضها هذه عن كتفها فتكاد تهوى إلى القرار السحيق ، وما تبحر في ترجعها الخفيف . بين نوازي اللجج العنيف ، والريح من حولها بين جذب وشد ، والماء من تحتها بين



جزر ومد ، إذ قلبها في الصمود والهبوط . هواء من الرجاء ملئ باليأس والقنوط !

\*\*\*

وهنا تستشرف إلى الأمير أحمد فؤاد أرواح محمد علي وإبراهيم وإسماعيل ، وتهيب به أن قم إلى السفينة فقدما إلى شاطئ السلام ، فليس لها اليوم سواك . ويأبى على الأمير حفاظه لمجد آبائه العظام ، وحرصه على ما خلفوا في هذه البلاد من آثار جسام ، إلا أن يثب إلى السفينة غير خائف ولا متخاذل . ويقودها وسط هذه الزعازع قيادة الربان القوى العظيم . ويظل ، وبين يديه ملاحوه الشجعان الأكفاء ، يدافع الأنواء ، والأنواء تدافعه ، ويصارع الأمواج ، والأمواج تصارعه ، حتى تكل مناكب البحر فيستحيل في ليله غديراً ، وتتحذل سواعد الريح فتضيق في لطفها نسماً ، وقد كانت صرصراً وكانت دبوراً . فما يزال بالسفينة ويسم الله مجريها . حتى يستوى بها على شاطئ الأمن والسلام .

وما يكاد ينبثق غرسة ١٩٢٢ حتى تعلن إنجلترا الظافرة المنتصرة في الحرب العالمية انتهاء حمايتها على مصر ، والتخليه بينها وبين حكم نفسها . وحتى يعلن جلالة الملك فؤاد الأول في العالم كله : أن مصر أصبحت دولة مستقلة ذات سيادة . وإذا كانت هناك مسائل ما برحت معلقة بين مصر وبين إنجلترا ، فالأمال معقودة ، بعد الله ، بحكمة مولانا المليك ، وبعد همته . وصدق عزمته ، في تحقيق ما تصبو إليه البلاد من السيادة الكاملة والاستقلال التام .

\*\*\*

أما فيما يتصل بقنون الإصلاح الداخلية ، فيحسب المرء أن يحيل طرفه في أرجاء البلاد ليرى أي وقع النظر ، موضع نهضة ، ومكان إصلاح : هذه نهضة قوية في العلم ، وهذه أخرى في الأدب ، وثالثة في الفنون ، وسواها لا تقصر عنها في الزراعة وفي الصناعة وفي التجارة وفي سائر أسباب الحياة ، أي جال طرفك فلن يرتد إليك إلا بوينات متدركة متلاحقة ، ونهضات متبارية متسابقة : ذلك بأن الملك فؤاداً يأبى عزمه إلا أن يتم ما أسسه جده محمد علي وما شيده أبوه إسماعيل ، حتى تصبح مصر جديرة بتاريخها القديم ومطمحة الحديث .

\*\*\*

ليس من العدل ولا من الصدق أن يضيف التاريخ كل هذا الفصل إلى عصر الملك فؤاد بحسب : بل إن الصدق والعدل ليقضيان بأن يضاف هذا إلى شخصه العظيم أيضاً . فهو أدامه الله - لم يتخذ الصلحان حلية وهو أزينه ؛ بل لقد اتخذته كما يلبس الكمي في يوم الروع سلاحه . فهو ما يزال جاهداً في التفكير في الدقيق والجليل من أسباب الحياة في هذه البلاد . وكما



استوى لفكره الخصب القوى رأى في منفعة البلاد ، أشار به ، ودفع إليه ، وأذكى الهمم  
لتنهوض به . وما يبرح يتفقدده بشخصه ، ويتمهده بحكمته حتى ينضج ويؤتى أشهى الثمار  
من أكله . ثما من فضل في هذا الخير العظيم إلا له أوائله وأواخره ، وإليه موارد  
وعنه مصادره .

ولست هنا بصدد تسجيل آثار المليك ، فهي ماثلة للأعيان ، قائمة في كل مكان ، ثابتة على  
وجه الزمان .

\*\*\*

ليس يذهب عنكم أن هنا لكم عناصر كثيرة تظاهرت كلها على تشويه سمعة مصرفي الخارج ،  
حتى تمثلت لنا ولبلادنا عند كثير من الأمم أقبح الصور ، وحتى أضافوا إلينا من الخلق ومن  
الأخلاق والعادات ما يضحك وما يبكي .

وما هو ذا جلالة مولانا المليك المعظم يشد الرجال ، الحين بعد الحين ، إلى بلاد الغرب ومعه  
صدر من بطائنه وظهارته ، فيرى القوم أى رجل هو المصرى ، وأى ملك هو فؤاد الأول .  
يرى ملوك الغرب وأمرأؤه وساسته وعلمأؤه ملكا قد اجتمع له ، إلى شدة العقل ووثاقة الحلم ،  
ذكاء الجنان وحدة الرأى وسعة العلم . يشهد آثار القوم ومصانمهم ومعاهد تاريخهم ،  
فيحدث عن كل ما يشهد حديث اللوذعى العالم ، المحيط بالدقيق وبالجليل .

لامعنى بكل شيء ولا كل عجب في عينه بعجيب

يرون ملكا جمع إلى أعلى الثقافات العالمية جلال الشرق ووقار الاسلام .

وإنه ليستزير الملوك والأمراء ، ويفشى بلاده أقطاب العلماء وكبار الرجال من آفاق  
الأرض فيشهدون فيها آثار العظمة والجد ، ويطالعون في جميع مرافق الحياة نهضة أمة يأبى  
عليها تاريخها وتأنى عليها عزتها إلا أن تحتل مكانها اللائق بها تحت الشمس .  
وهذه بعض آثار شبل إسماعيل وحفيد محمد على العظيم .

\*\*\*

وأختم هذه الكلمة بالآية إلى الله جل مجده أن يحفظ لمصر مناط أملها وذخرها ، ومثابة  
عزها وغرها ، وحارس ثغرها ، وجماع أمرها ، مولانا المليك المعظم فؤاد الأول حفظه الله ،  
وحرص بعنايته سمو مولانا الأمير فاروق ، وأبقاه قوة عين له ولشعبه . وإني لأتمثل في الدعاء  
لجلالة مولانا بقول الشاعر :

بقيت بقاء الدهر يا كهف (شعبه) وهذا دعاء للبرية شامل

لتحى مصر ، يعيش جلالة الملك ، يحيا سمو الأمير فاروق .

عبد العزيز البشرى



# دراسات في الشعر المصري

## البوصيرى

بقلم الأستاذ على الجارم

مفتش اللغة العربية بوزارة المعارف العمومية

هل لنا شعر مصري نعتز به ؟ وهل كان لنا شعراء مصريون جديرون بالتقدير ؟  
ذان سؤالان يدور حولهما في هذه الأيام نقاش وحوار محتدمان ، فما هو وجه  
الصواب في الأمر ؟

ذلك ما ندع الجواب عنه للأستاذ الجارم ، الذى سيتولى نشر خلاصة دراساته  
الخاصة في هذا الموضوع الجليل ، مبتدئاً بدراسة « البوصيرى » الشاعر  
المصري المعروف .

المحرر

### مولده

ولد سنة ٦٠٨ هـ في دلاص ، وهى قرية من قرى بنى سويف ، وكان أحد أبويه من بوصير ،  
والآخر من دلاص ، فركبت له نسبة من البلدين ، فقبل الدلاصيرى ، ثم اشتهر بالبوصيرى .  
ونحن نجعل كثيراً جداً من حياة البوصيرى ، وكلما لجأنا إلى كتاب نراه يشكو غموض  
سيرته ، وقلة ما يمكن أن يقال حول حياته ، فلنسنا نعرف عن أبيه شيئاً ، ولنسنا نعرف عن نشأته  
الأولى شيئاً . ولكننا نستطيع أن ندعى أنه انتقل إلى القاهرة في أول شبابه لتلقى العلم ، لأنها  
أقرب مراكز العلم إلى بلده ، فتلقى علوم العربية والأدب ، ووصل فيهما إلى غاية محمود ، حتى  
ليخبرنا ابن حجر الهيتمي الذى شرح الحمزية ، أن من تلاميذه الإمام أبا حيان الذى ولد سنة  
٦٥٤ ، ومات سنة ٧٤٥ ، وكان إماماً فى النحو والتصريف والحديث ، ومنهم الإمام اليعمرى  
فتح الدين بن سيد الناس . وكان من كبار المحدثين ، ولد سنة ٦٦١ ومات سنة ٧٣٤ .

وكان مولد البوصيرى فى أيام الملك العادل ، سيف الدين أبى بكر ، وهو الرابع من  
ملوك بنى أيوب : وكانت القاهرة - فى الوقت الذى يظن أن البوصيرى وفد عليها فيه - كثيرة  
المعاهد والمدارس ، تتوج بعلماء العربية والفقه والحديث والتفسير ورجال الشعر والأدب .  
ولسنا نعرف متى بدأ البوصيرى قول الشعر ، فإنا لانجد فى الديوان الذى بأيدينا شيئاً قاله

فى أيام الدولة الأيوبية ، وقد زالت وهو فى سن الأربعين ، وطاصر من شعرائها عدداً غير قليل ،  
منهم ابن النبية المتوفى سنة ٦٢١ ، وراجح بن اسماعيل الحلى المتوفى سنة ٦٢٧ ، وعمر بن



الفارض المتوفى سنة ٦٣٢ ، وابن مطروح المتوفى سنة ٦٥٤ ، والبها زهير المتوفى سنة ٦٥٦ : ولعله قال شعراً قليلاً أو كثيراً في الدولة الأيوبية لم يحتفل الناس بجمعه .

## شعره

ولستطيع أن أقسم شعر البوصيرى أقساماً ثلاثة :

القسم الأول : ماقاله في مدح الوزراء والكبراء ، والثاني : ماقاله في شئونه الخاصة ، وفيه كثير من الشكاية المرة أحياناً ، والفكاهة العذبة أحياناً أخرى ، والثالث : ماقاله في المدائح النبوية ، وهذا القسم خير شعره وأجوده حقاً ، فإن البون شاسع ، والمدى بعيد . والفارق كباين القطبين ، بين شعره في مدح الرسول صلى الله عليه وسلم ، وشعره في شئونه الأخرى . فهناك اللفظ الجذل والمعنى الشريف والأسلوب البديع والزين الأخاذ والانتان والسو والإجادة ، ولا نظير بشئ من ذلك في شعره الديوى إلا كما يظفر الضارب في الصحراء القفر بموارد الماء ومنابت العشب بين حين وحين . والذي يقرأ مدائح البوصيرى في الذات النبوية يشعر بقوة الإمام البوصيرى وروحانيته وتأثره الشديد بجلال ممدوحه ومقامه الحمود . وبحس أن الكلام ينبع من قلب الرجل ، ويخرج من نفس فنية في ممدوحها العظيم ، وحلقت في جوكه صفاء ونور ، وسنفرد للكلام في مدائحه هذه فصلاً مسهباً .

## القسم الأول :

يبدأ الإمام البوصيرى القصيدة بأبيات سهلة ، يقدمها بين يدي غرضه ، قد يكون بها شيء من الغزل الصوفي أحياناً ، كقوله :

عرج برامتها إنها لمرامى      وبهجرة فيها على كرام  
نزلا العقيق فأدعى شوقاً إلى      تلك الرى مثل العقيق دوام  
ماللديار والمحب كأنما      هزجت جماعه له بحمام  
عهدي بها وكأن منهل الحيا      دمعى وما اصفر البها وسقام

ثم يسير على هذا الطراز حتى يتخلص إلى المديح تخلصاً سهلاً خالياً من المهارة الفنية . ويقول في مطلع قصيدة يمدح بها القاضي نحر الدين لقمان ، وكان من المتصلين به :

أريج الصبا هبت على زهر الرى      فأصبح منها كل قطر مطيباً ؟  
أم الراح أهدت للرياح خورها      فأسكر مسراها الوجود وطيباً ؟  
ألم ترى هز التصابي معاطفى      وراجعني ماراق من رونق الصبا  
فمن محبرى ماذا السرور الذى سرى      فلا بد حتماً أن يكون له نيا  
فقالوا أعاد الله للناس غفرم      لقمان ولياً إلى كل القلوب محبباً  
فقلت : أنحر الدين ! قال لى :      بلى قل له أهلاً وسهلاً ومرحباً



والمجاورة هنا جميلة في قوله « فمن يخبرني ماذا السرور الذي سرى ... الخ »، وهي إن دلت على شيء، فإنما تدل على سهولة في التخيل، وقوة في تصوير عاطفة طبيعية بعيدة عن التكلف، وكثيراً ما يستطرد البوصيري ويفتقل من المديح إلى ذم كتاب الدواوين في أيامه وتنقصهم ووميهم بالظلم والعسف، ثم يعطف إلى إغراء الممدوح بهم، ودعوته إلى القضاء عليهم وكف شرهم عن الرعية البائسة، وهذه ظاهرة بارزة في شعره، فلا تخلو له قصيدة من النيل من هؤلاء الكتاب في لغة جارحة، وطعن مؤلم، تترج فيهما مرارة القَيْظ بشيء من الفكاهة القارصة. استمع إلى قوله في قصيدة يمدح بها أحد كبار المالك:

برئت من المستخدمين خيبرهم      لصاحبه أعدى وأنكى وأنكر  
فلا تدن منهم واحداً منك ساهة      ولو فاح من برديه مسك وعنبر  
وردد فؤادي بانتقامك منهمو      فقد كاد قلبي منهمو يتقطر  
منعت هم حظي شهوراً ولم أصل      إلى حظهم حتى مضت لي أشهر  
ثم يقول:

أما فيهمو لا بارك الله فيهمو      أخو قلم إلا يخون ويفدر  
ويظهر أن هؤلاء المستخدمين، كانوا يماطلون ويسوفون في إعطائه راتبه، ولعل ذلك من أسباب ضعفه عليهم، ألسنا نراه يقول في قصيدة أخرى:

من لم يقيم لي منهمو بوظيفتي      جرسقه بعلامتي تجر يساً  
وله قصيدة نونية طويلة في هذا الموضوع كلها هجاء مؤلم وقد لاذع.

وقد يستطرد في قصائده إلى ذم الشعراء في عصره ذمّاً قبيحاً في جرأة وتحد كقوله:

ومهما رأي شاعر متأسد      نذاب مني خيفة وتعلما  
أراقب من عاشرت منهم كائني      أراقب كلباً أو أقارب عقربا  
كأنني إذ أهدبهم من ضلالهم      أبصر أسمى أو أقوم أحدا

وكثيراً ما يكون البوصيري ظريفاً جداً حينما يخرج من المدح إلى قص قصة أو مرد حكاية في صورة تدل على التبسط مع ممدوحه، وذلك كقوله في غضون قصيدة:

عجيب لأمر آل بالشيخ مخلص      إلى أن يعرى كاللصوص ويضربا  
بكيت له لما كشفت ثيابه      وأبصرت جسماً بالدماء مخضيا  
وحلققه بالله ما كان ذنبه؟      فأقسم لي بالله ما كان مذنباً  
ولكن حبيب راح في مصدقاً      كلام عدو ما يزال مكذبا  
فقلت: ومن كان الأمير حبيبه      فلا بد أن يرضى عليه ويفضبا  
فصبراً جميلاً فالمقدر كائن      فقد كان أمراً لم تجد منه مهربا  
فابليس لما كان ضدّاً لآدم      تخيل في عصيانه وتسببا  
وقد كانت العقبي لآدم دونه      فتاب الله عليه من بعد واجتبا



ومن قبل ذا قد كنت إن كنت ذا كراً  
نبيت أن تلقى الأمير مقطباً  
دعاك إلى أمر مهم فخته  
كأنك في عرس أتيت مشعباً  
فلا تنس فينا للأمير قضية  
فتفتح باباً للعتاب مجرباً  
وإياك أن تبطن على براتي  
فبيق عليك اللوم منه مرتباً

فانظر إلى سهولة البوصيري في قص القصة، وكيف حكى لنا ما أصاب خادم الممدوح الخامس من الضرب الشديد، وأن الذي ضربه هو الممدوح نفسه بوشاية واش كذوب، ثم انظر إليه وهو يؤنب الخادم لأنه استغل حظوته عند الأمير، فهو مرة يدخل عليه عابساً مقطباً، ومرة في حال تدل على زوال الكلفة وقلة الاهتمام، كأنه يقابل عروساً هو بها مغرم هائم، ثم انظر إليه كيف يجعل هذه الحادثة سلباً لمطالبه عند الأمير، حتى إنه ليدخل في روع الخادم أنه إذا أهمل تذكره براتبه جر عليه ذلك سحق الأمير نفسه. والبوصيري كثيراً ما يخوض في الشئون العامة، وكثيراً ما يدهو إلى الإصلاح، وكثيراً ما ينصب نفسه لنصرة المستضعفين، وقد سقنا إليك طرفاً من ذلك في مهاجمة المستخدمين وغيرهم، فاستمع إليه الآن وهو يهجو الأعراب ويهزأ بهم، وقد كانوا يغيرون على البلاد ويعيشون فيها فساداً:

عصت إليه أناس لا خلاق لهم  
الشؤم شيمتهم والاثوم والدر  
تلتزموا ثم قالوا إننا عرب  
فقلت لاهرب أتم ولا حضر  
ولا عهود لكم ترعى ولا ذمم  
ولا بيوتكمو شعر ولا وبر  
وأى بيرة فيها بيوتكمو  
وهل هي الشعر قولوا لي أو المدر  
وليس ينجي امرءاً راموا أذيته  
منهم فرار فقل كلا ولا وزر

ثم يقول للمدوح:

لما علمت بأن الرفق أبطرهم  
والمفسدون إذا أكرمتمهم بطروا  
زجرتهم بعقوبات متنوعة  
وفي العقوبات للطاغين مزدجر  
كأنهم أقسموا بالله أنهمو  
لا يتركون الأذى إلا إذا قهروا  
ثم يمدد لنا أنواع العقوبات في زمنه فيقول:

فمشر ركبوا الأوتار فانقطعت  
أمعاًؤم فتمنوا أنهم نحروا  
ومعشر قطعت أوصالهم قطعاً  
فما يلققها خيط ولا إبر  
ومعشر بالطبي طالت رءوسهمو  
عن الجسوم فقلنا إنها أكر  
ومعشر وسط مثل الدلاء ولم  
تربط حبال بها يوماً ولا بكر  
ومعشر سمروا خلف الجياد وقد  
شدت جسومهم الألواح والدمر



وآخرون فدوا بالمال أنفسهم وقالت الناس خيراً من عمى عور  
 موتات سوء تلقوها بما صنعوا ومن وراء تلقبهم لها سقر  
 وترى البوصيري بعد ذلك لا يترك الكلام في السياسة الخارجية للمملكة ، ولا يهمل التنويه  
 بما يرفع شأن مصر ، ولا يغفل الإشادة بانتصارها في ميادين القتال ، فهو يذكر في إعجاب وزهو -  
 انتصار الجيوش المصرية بالشام وأخذهم المرقب ، في قصيدة يمدح بها أحد كبراء الدولة في عهد  
 الملك المنصور سيف الدين قلاوون الذي تولى حكم مصر سنة ٦٧٨ :

يفنون خيل المسلمين يصدها عن العدو في أرض العدو جسور  
 أما زلزلت بالمعاديات وجاءها من الترك جم لا يعد غفير؟  
 أتوا بمطرات من الجرد إن سرت ورجل لهم مثل الجراد تمور  
 فلم يرقبوا من صرح هامان مرقباً بهامة برد السحاب يسكور  
 وصبوا عليه عارضاً من حجارة ونيلاً وكل بالعذاب مطير  
 وساموه خسة من ثوب كأنها أثاف لها تلك البروج قدور  
 فباتوا به مر الحصار فأصبحوا لهم ذلك الحصن الحصين حصير  
 وماذا يرد السور عنهم وخلفه من الخيل سور والعبور سور  
 وليس لهم إلا إلى الأمر ملجأ وإلا إلى ضرب الرقاب مصير  
 فلما أحسوا بأش أغلب همه غدوا إليهم بالردى وبكور  
 دعوه وشمل النصر منهم تمزق أماناً وجلباب الحياة بقر  
 فلا تذكروا ما كان بالأمر منهمو فذاك لأحقاد السيوف مثير  
 ولو شاء مد النيل سيل دمائهم وزادت نغور ماءه وصدور  
 ولكنه من حلمه واقتداره عفو عن الذنب العظيم غفور  
 ولم يبقهم إلا خميراً لمنلها عليك يحب الرأي وهو خمير  
 يرى الرأي مثل الراح يروى عتيقه ويكرم منه الحلو وهو عصير  
 فولوا وسوء الظن يلوى وجوههم فتجسبها سوراً وما هي سور  
 فله سلطان البسيطة إنه عليك يصير النصر حيث يسير

وهذه القطعة رائعة حقاً ، وهي وصف واف يصور لك الموقعة تصويراً صادقاً ، ولا بد  
 من استيفاء الحديث في هذه القصيدة في عدد آخر ، فإنها من قصائده الجامعة .



# محاضرات العمر وسي بك

## في التربية والتعليم

تأليف

الأستاذ الأصغر فهمي العمر وسي بك

مدير معهد التربية السابق

أذاعت « المعرفة » في عددها الأخير - فبراير سنة ١٩٣٣ - اعترافاً بطبع محاضرات حضرة صاحب العزة المرنى الكبير الأستاذ أحمد فهمي العمر وسي بك، مدير معهد التربية السابق .

وأذاعت - إلى ذلك - أنها ستهدية حضرات المشتركين الذين سددوا اشتراكاتهم عن السنة الثانية، عقب الانتهاء من طبعه في منتصف إبريل سنة ١٩٣٣ .  
ونذيع الآن أن الكتاب المذكور سيصدر بإذن الله عقب ظهور هذا العدد من « المعرفة » بأسبوع واحد . ويرجع ذلك إلى ما أضافه حضرة المؤلف من صور استنفذ إخراجها على الوجه المطلوب كثيراً من الوقت ، وإضافة بعض محاضرات قديمة صرفنا في البحث عنها ونسخها مدة شهر تقريباً .

\*\*\*

ونظراً لنفاسة الكتاب وقيمه العلمية فقد قرره وزارة المعارف العمومية المصرية لمكتبات مدارسها ، ليكون مرجعاً للأساتذة والطلاب .

وسترسل نسخ المشتركين عقب تسليمنا نسخ الوزارة مباشرة

من الكتاب لغیر المشتركين

### ٤٠ قرناً مصرياً

[ يضاف إليها ٥ قروش أجرة بريد للخارج ]



# تفكيرنا وكيف ننظمه؟

بقلم الأستاذ محمد مظهر سعيد

أستاذ علم النفس بمعهد التربية وكلية أصول الدين

## تمهيد

يحار الباحث في تتبع كلّي « الفكر » و « التفكير » واستقصاء المعاني المتعددة التي ذهبت إليها قواميس اللغة فيها ، والوصول إلى مدى إساءة استعمال العامة لهما من ناحية ، واختلاف وجهات نظر العلوم الفلسفية في أمرها من ناحية أخرى ، رغم أنهما مترادفاهما من أكثر كلمات اللغة وروداً على ألسنتنا ؛ والعملية العقلية التي تمثلها هي أرقى العمليات التي تميز الإنسان من غيره من الحيوان .

فالناس عامة تطلق كلمة التفكير - من غير قيد أو تحديد - على كل عملية يقوم بها العقل سواء أ كانت مجرد تذكر حادثة قديمة ، أم تصور شيء معروف ، أو التأمل في أمر يتمناه الإنسان ويشتهي أو يكرهه ، ويشعر نحوه شعوراً سيئاً ، من غير أدنى تفرقة بين ماهو حاضر أمامه يدركه بحواسه ، وبين ماهو غائب عنه يعرفه من صورته أو ذكراه ، وهذا المعنى الواسع يتضمن كل سائحة شاردة ، وكل ذكرى تافهة ، وحلم من أحلام النهار والليقظة ، وكل ما يترى في الذهن من حلقات متناثرة متنافرة غير منسجمة ولا متصلة .

هذا كله ليس بتفكير ولا تأمل ، لأنه لا يتعين عند التفكير الصحيح أن تترى الأشياء وعناصر الأشياء وحلقات سلسلة الأمور التي يفكر فيها العقل وتتعاقب وراء بعضها خصب ، بل لابد أن ترتبط ارتباطاً محكمًا بحيث تستند كل خطوة إلى سابقتها وتحدد التي تأتي بعدها فتكون حلقة متصلة في سلسلة الأفكار . أما التفكير بمعناه العلمي المحدود في علم النفس الحديث فهو « العملية العقلية التي يقوم بها العقل عند شعوره بأنه يواجه موقفاً معقداً غير مألوف لديه ، يتطلب منه أن يتصرف تصرفاً خاصاً مقيداً بالظروف والعلاقات القائمة فعلاً ، والتي يستنبطها العقل بين أجزاء هذا الموقف أو بين هذا الموقف وموقف آخر يتصل به أو يماثله وبين العقل ذاته والموضوع الذي يفكر فيه » .

فكل موقف يقفه الإنسان ويشعر فيه بضرورة التصرف للوصول إلى غرض معين تعترضه إليه صعوبات مستعينة عليه بما يستكشفه من علاقات بين عناصر الموقف ، فهو موقف يستدعي



التفكير ، ويخطئ الكثير من المدرسين في تصور أن كل عملية استنتاجية تتطلب شيئاً من التفكير، فيقول مدرس الحساب مثلاً: إنه يعطى مسائل عقلية كثيرة لتقوية التفكير ، وهي قد تكون في الحقيقة تطبيقاً لقواعد أخذها التلميذ ودرسها وعرفها، ولذلك غالباً ما يتذكرها ويقول جواباً للسؤال عن كيفية حلها بغير أدنى تردد « نطرح أو نقسم يافندي »، لأن هذا العمل مألوف لديه، فلا يحتاج لشيء من التفكير؛ فيصح إذن أن يقوم العقل بعمليات عقلية كثيرة مرتبطة بموقف معين ، ولكنها لا تسمى تفكيراً إلا إذا توفر فيها هذان الركنان :

١ — إدراك العلاقات بين أجزاء الموقف وبعضها — ٢ — الشعور بضرورة التصرف .

فالأصل في التفكير وجود مشكلة، تستوقف الذهن قليلاً، لها حل واحد أو جملة حلول، ويعترض سبيل الوصول إلى هذه الحلول ارتباك أو شك يدفع العقل إلى محاولة إيجاد مخرج منها ، أو الوصول إلى نظرية أو رأى أو مشروع تحل به ، وهذه المشكلة تبدو مشكلة كلية في أول الأمر ، وترى تشعباتها عند ما يأخذ الإنسان في أسباب حلها ، وهي كما يقول «ديوي» الفيلسوف الأمريكي « حالة حيرة وشك وتردد تتطلب بحثاً أو عملاً يجري لاستكشاف الحقائق التي تساعد على الوصول إلى الحل ».

ولكن العناصر الموجودة بالفعل، لا توحى بالحل لأول وهلة ، وإنما هي قد تساعد على إخراجها من بطون التجارب الماضية والمعلومات السابقة ، أو استنباطها من جديد بعد تقليب الأمر على كافة وجوهه ، والبحث عن المعلومات الضرورية لكشف الغامض أو إثباته، إن كان قضية، أو بيان بطلانه وسخافته إن كان زعماً. أما التريث في الحكم عند الشعور بنقص المعلومات؛ فالشك والتحقيق المنظم هما أساس التفكير الصحيح .

ونستطيع أن نقول إجمالاً إن عناصر التفكير هي :

١ — الشعور بضرورة التصرف في المشكلة القائمة — ٢ — تقدير القيم النسبية للموقف وأجزائه وإدراك ما بينهما من علاقات، وتعليل الموقف لاستخلاص نتيجة معينة .

٣ — الحكم على الموقف أو الموضوع بالصحة أو البطلان .

وينتقل المفكر من التساؤل عن إمكان حل المشكلة إلى اختبار أنواع التصرف الذي يراه موصلاً للحل المطلوب إلى التصرف بالفعل ، فبقدر ما يدرك العقل من قيمة بقدر ما يكون نزوعه للحل .

فمثل من يعالج مشكلة عقلية مثل الغريب يسلك سبيلاً لا يعرفها، ثم يجد نفسه وحيداً في مفترق الطرق، يقف ويتردد ... في أى طريق يمشى وأى النواحي يأخذ؟ فيضرب على غير هدى ويسير يمتد أو يسيرة، أو يستمر في طريقه ، أو يسأل عن الطريق، أو يعتلى شجرة عساه يجد دليلاً يهديه إلى ما يريد .



والانسان في كل يوم من أيام حياته، بل في كل سؤال يلقي عليه، وفي كل موضوع يقرؤه، وفي كل حادثة يشاهدها، وبالجملة في كل ما يتضمن شيئاً خفياً يراد كشفه، ينتقل من إدراك الموقف وتحديده إلى تلمس الحل وفرض الفروض واستخدام معلوماته السابقة إلى تعليل الفروض لبيان صحتها أو بطلانها، وأخيراً إلى الحكم أو تتبعه الحل .

خذ مثلاً هذه المشكلة: حجرة لها باب واحد ونافذة واحدة، فعند الظهر يدخل شعاع الشمس من نافذة الحائط الذي يكون إلى يسار الداخل، ويقع على الحائط الأيمن: ففي أى اتجاه تنظر لو وقفت وظهرك للحائط المقابل للباب ؟

### خطوات العقل في حل المشكلة

عند معالجة المسألة الماضية أو ما يماثلها من المشاكل العقلية يتبع العقل خطوات وينتقل من أقسام سنحلها ونحدد فيها بعد.

وفي المثال السابق تشعر أنك أمام مشكلة غامضة، تتمثل في الجواب المطلوب للباب، فتبدأ بتحديد الموقف وتحليله إلى كل عناصره، وهي في هذه الحالة شكل الحجرة وتركيبها وتحديد الاتجاهات المعروفة من رأس السؤال، ثم تصور كل هذا أو ترسمه كروكياً، فتفرض أن الاتجاه يكون شمالاً مثلاً، وتعمل على التحقق من صحة الحل بناء على العلاقات القائمة بين أجزاء السؤال ومعلوماتك، أو تستنتج الحل خطوة خطوة، فأنت تعلم أن الشمس تشرق في الشرق وتكون عند الظهر في الجنوب، فالنافذة التي تدخل فيها الشمس قبل الظهر لا بد أن تكون قبلية، أى أن الحائط الذي إلى يسار الداخل قبلي، فالباب يكون حتماً في الشرق، وأنت إذا وقفت وظهرك للحائط المقابل للباب تتجه بالضرورة نحوه، إذا أنت تتجه شرقاً، ففرضك الأول غير صحيح، أما الصحيح فهو الشرق، ولذلك تراجع الحل على اعتبار أنه الصحيح حتى تنتهي إلى رأس السؤال وتكون قد حققت المسألة طرداً وعكساً، وسنفصل الآن هذه الخطوات لما لدراستها من أهمية عظمى في التربية والتعليم وتنظيم التفكير والمباحث الجنائية وحل المعضلات.

(الخطوة الأولى—الشعور بوجود مشكلة تتطلب الحل)

ويصح أن تكون المشكلة قديمة مرت على الانسان من قبل كثيراً ولم يعن بحلها، أو لم يكن الحل في مقدوره وقتئذ عند ما واجهها أول مرة، ويجوز أن تكون موقفاً جديداً بسيطاً في حد ذاته، ولكنه يتطلب التفكير لجرد أنه أمر جديد، ونحمل جدته العقل على التفكير فيه، وعلى كل حال كلما حدثت أزمة تفكير، يشعر العقل فيها بأن طرق التفكير العادية لا تنفع فيها، أو ليس في استطاعته أن يكيف نفسه بالطرق المألوفة لديه، فليس من الضروري إذن أن تكون المشكلة صعبة عويصة، بل أى موقف يتطلب حلاً وتصرفاً نسميه مشكلة، وإذا وجدت نفسك في



موقف جديد معين يتطلب التفكير، وفكرت في حل له، ثم عرض لك هذا الموقف مرة أخرى فحلته بنفس الحل، تكون العملية هنا عملية تذكر واستعراض، ولا تكون تفكيرية إلا إذا حلته بحل آخر جديد.

والكثير من الأسئلة التي يلقيها المدرسون، وهم يعتقدون أنها باعثة على التفكير، إذا حلتها وجدتها تتضمن إما اختيار شيء من عدة أشياء، أو استعراض شيء قديم من غير أدنى تفكير.

(الخطوة الثانية - تحديد المشكلة وتحليلها إلى عناصرها)

ذلك لمعرفة الغرض منها، والنتيجة التي سيوصل إليها التفكير فيها، ليكون نصب عين العقل طول عملية التفكير.

فشعور العقل بالمشكلة التي تواجهه، يحمله على التفكير في معالجتها وحلها وتحديد ما هو... الخ، فبدأ لذلك بحل المشكلة إلى عناصرها، ويرتب هذه العناصر ترتيباً خاصاً، ويناقشها ويدرس كل منها على حدة، ويستخلص منها ما يرى أنه يفيد في حلها ويستبقه ويحذف النقط التي يجد أنها غير ماسة بالموضوع، كأن تكون عرضية ويستبعد ما تحتفظ بها تحت الطلب.

فالمراء حين حل المشكلة لا يستخدم جميع عناصرها، بل يستخدم بعضها، ويرجى بعضها الآخر، وقد يعدل رأيه فيستخدم بعض العناصر التي لم يكن يفكر في استخدامها. وتمرين الهندسة حين يعرض عليك لأول مرة هو نموذج كامل للمشكلة.

وللتتميل لذلك نقول: إنه عند الكلام في درس جغرافيا عن إنشاء خزان في نقطة ما، يستعرض العقل كل العناصر الموجودة أو التي تمت للموضوع بصفة، فعناصر هذه المشكلة هي طبيعة الأرض التي يقام عليها الخزان طبيعة الميكروبات التي في هذه المنطقة، ومقدار الماء المطلوب حجزه وتصريفه، والأرض التي تتلف من الإنشاء ومصاريف البناء والقوائد التي تعود على الأهالي الخ الخ، كل هذه عناصر للموضوع أنت تستعرضها، وتستخلص منها ما ينحصر فيه بحثك، وتحذف البعض الآخر الذي لا فائدة فيه متبعاً قانون «الاقتصاد العقلي» الذي يذهب إلى «أن العقل يتوخى دائماً وفي كل عملياته الاقتصاد، فيعمل بأقل عدد ممكن من العناصر، ويتبع أقل الطرق صعوبة ومقاومة، حتى يصل إلى الحل في أقصر وقت، ومن أقرب طريق» ونحو هذه الخطوة التبويب والتصنيف والتركيب، ومن ناحية أخرى جميع المعلومات اللازمة وعمل الإحصائيات والمقارنات ومتابعة المراجع والمصادر، والرجوع إلى مختلف الآراء والاستناد إلى شتى الحجج واستقصاء مشهور الأقوال. وبالجملة استخدام كل ما يمكن استخدامه في حل هذه المشكلة العقلية، لذلك نجد هذه الخطوة أزم ما يكون في كل بحث علمي، وتكاد تكون الأساس الذي يترتب على متانته نجاح البحوث.



## (الخطوة الثالثة - افتراض الحلول الممكنة)

لما كانت العناصر الموجودة بالفعل ، لاتعطي حلاً للمسألة القائمة - وإلا لما كانت هناك مشكلة أصلاً - كان طبيعياً أن يتامس العقل منها عنصراً غير موجود يوصله للحل ، ويقلبها على وجوهها المتعددة ، وليستخدمها للبحث عن معلومات أخرى غير موجودة تساعده على كشف الغامض نوعاً ، أو يبين سخفه وبطلانه أو رصافته أو صحته . فالعناصر الموجودة لاتعطي الحل وإنما تساعد على افتراضه ، والخطوة الأولى الحقيقية الفعالة في حل المشاكل ، هي فرض الفروض ؛ وسنفرّد لها مكاناً تتكلم فيه عنها بما يتناسب وخطورتها في الأبحاث العلمية ، ويمكن أن نقول هنا إن الفرض هو الفكرة التي يرى الإنسان بادية ذي بدء ، أنها الموصلة إلى الحل أو التي يتوقف عليها - على الأقل - نوع التصرف الذي يختاره ويراه صالحاً لحل المشكلة ؛ وعند مجرد تكوين الفرض يعمل العقل على تحقيقه باثبات صحته والتمسك به أو بطلانه ، وافتراض فروض أخرى واختبار كل منها بدوره حتى يستقر على واحد منها كما سيحيى في الخطوات التالية .

( الخطوة الرابعة - تجربة كل الاحتمالات الممكنة )

ذلك أنه إذا كان للمسألة عدة وجوه تقبل أكثر من فرض واحد ، فيجب أن تجرب هذه الفروض الواحد بعد الآخر ، وعند الوصول إلى حل صحيح ، لا يصح الاقتصار عليه ، كلاعب الشطرنج . يجرب كل الردود الممكنة التي تعد بمثابة حلول للمشاكل التي وضعه فيها خصمه اللاعب الآخر ، قبل أن ينقل القطعة من موضعها ، ويكون حله نهائياً ، ويستمر يجرب حتى يصل إلى نظرية عامة ، إن تحققت كان الفرض صحيحاً ، ويتبع قاعدة من النوع المنطقي المعروف : إن كان كذا كان كذا ، فيناقش العقل كل عنصر على حدة ثم كل عنصرين تربطهما علاقة معاً ، ثم كل ثلاثة وهكذا إلى أن يصل إلى الحلول الممكنة سواء أكانت حلاً واحداً أم عدة حلول ، وبعبارة أخرى يكون إظهار صحة الفرض عن طريق التعليل الاستقرائي في هذه الخطوة ، والقياس يكون في الخطوة التالية .

ومن أعظم العوامل قيمة في التفكير الصحيح وكسب العادات العقلية المنظمة ، التمسك بحالة الشك والتردد هذه ، والاستمرار في البحث وتعليق الحكم والتريث فيه انتظاراً لعناصر جديدة تتمم الموقف ، فتؤيد أو تهدم الفروض التي تقدمت ، لأن الشك والتحقيق هما الأساس .

( الخطوة الخامسة - تحقيق الحل أو الحلول التي انتهت إليها العقل )

وبعبارة أخرى العمل لاثبات الفروض عن طريق التجريب والتحليل والتركيب ، وعن طريق تجارب جديدة أو ملاحظات تنتهي بقبول الحل أو رفضه ، ومن ثم الاعتقاد وعدمه سلباً أو إيجاباً ، ومن ناحية أخرى ترمى هذه الخطوة إلى التأكد من صحة الحل أو الحكم الذي وصلنا إليه ، بإعادة كل التجارب عليه وحده باعتباره الحل الذي انتهت إليه كل الحلول وتطبيق



النظرية العامة التي استنبطها من الاستقراء في الخطوة السابقة ، وقياس حالات أخرى خاصة بهذه الحالة العامة ، ولذلك تسمى خطوة التحقيق .

فنستطيع الآن أن ننظر إلى عملية التفكير بخطواتها الخمس على اعتبار أنها خطوات تحليلية ، تترتب على بعضها ، ولكن ليس معنى هذا أن كل المواقف لا بد أن تشتمل على هذه الأقسام الخمسة .

ففي بعض الحالات تنتهي عملية التفكير عند الخطوة الثانية ، لأنه بمجرد التحليل يرى الحل ظاهراً ، ويكون إجراء الخطوات الأخيرة كمالياً ، مثال ذلك مدرستان : الأولى أهلية والثانية أميرية ، كانت نتيجة الأولى في الامتحانات ١٠ في المائة ، والثانية ٢٥ في المائة ، ويراد معرفة السبب ، فأول ما يفعله العقل هو البحث عن العوامل التي تؤثر في سير المدرسة على الإطلاق ، وتحديد وجودها كمعهد علمي ، وهي إجمالاً وسط المدرسة : (أ) بناؤها (ب) وحالة التلاميذ (ج) ثم المدرسون (م) الناظر (ن) وغير ذلك وتقدر القيمة النسبية لكل عنصر على حدة ، ونستعرض الحلول المحتملة وهي أن يكون السبب في التفوق عاملاً واحداً أو أكثر ، وتقارن العوامل المتشابهة في كل من المدرستين حتى نصل إلى الناظر ، فنجدها كلها متساوية ماعدا شخصية الناظر ؛ فهي في الثانية أقوى منها في الأولى ، فالأرجح إذاً أن يكون سر نجاح المدرسة الثانية راجع إلى هذا العامل .

$$11 = 2 + 3 + 3 + 3 \quad \text{المدرسة الأهلية}$$

$$25 = 12 + 3 + 3 + 3 \quad \text{المدرسة الأميرية}$$

التحليل

فيستنتج العقل على الفور أن الفارق هو في كفاءة الناظر ، ويشطب الخطوات الباقية ، ويتم هذا بطريقة لا شعورية ؛ ففي مثل هذه المواقف لا يحتاج العقل إلى مقارنة وتجربة حلول ؛ أي تمتنع الخطوات الثالثة والرابعة والخامسة ، ويبدو الحل جلياً من الثانية ، فكانت هذه الخطوات لا تتم في عملية عقلية إلا إذا كانت متكونة من عناصر كثيرة وفيها احتمال أكثر من حل واحد .

ومثال آخر : إنه قد تمتنع خطوات التحليل في مواقف قراءة الحروف غير المرتبة حيث لا يحتاج العقل إلى تحليل الكلمات فهي محملة جاهزة بل ينتقل إلى تجربة الحلول والتحقيق .

محمد مظهر سعيد



# ذكريات عن شوقي وحافظ

بقلم السيد محمد الغنيمي التفتازاني

أتراني حين أذكر لك بعض ما يجمله الناس عن علمين من أعلام الأمة أرجع إلى غير الذكريات ،  
والذكريات — كما يقول شوقي — للزمن عمرتان ؟ وعلى هذا القياس أعتقد أن عمري طويل إذا وفقني  
الله إلى تدوين ذكرياتي عن معرفتي من الناس — وكثير ما هم — في مشارق الأرض ومغاربها ؛  
ثم ليذن أجلى بعد ذلك ، ولكل أجل كتاب طال أم قصر .

## شوقي

عرفت «شوقي» عرفان الجار الوثيق ، ثم عرفان الشاعر المفرد ، ثم عرفان الرجل العظيم ،  
ولشوقي من هذه الصفات نواح يجهلها الناس ، فما كل من عرف «شوقي» كان يسكن (خط الحنفى)  
كما أسكنه ، وفي ظلال قبة شمس الدين الحنفى رضى الله عنه ، ولد شوقي ، ونشأ شوقي ، وتزوج  
شوقي ، بل هو نقحة من نقحات السلطان أبى محمود ، يعرفها من عرف شيئاً من أسرار إمام  
أهل الحقيقة والشهود .

ألفنا منذ نشأنا ، أن نشهد ( الحضرة ) التى يقيمها الإخوان المتصوفة فى ساحة السلطان  
فجر كل يوم ، وقلما انقطعنا عن شهود هذه الحضرة حتى فى أشد أيام الشتاء قسوة ، فإذا انبلج  
الصبح وأدبنا الفريضة وساهمنا فى مجلس الذكر وتولنا حزب البر لأبى الحسن الشاذلى رضى الله  
عنه ، زرنا ضريح السلطان الحنفى ، وانصرفنا بعد ذلك إلى بيوتنا لنتهيأ بعد تناول الافطار  
للعمل . كل لما يسر له ، كذلك كانت عادة غالبية أهل خط السلطان الحنفى من شباب ورجال ،  
ولا تزال عاداتهم إلى الآن ، ولو أن الأيام تناولتها بالانقاص تبعاً لتقلباتها .

هذا شوقي ( باشا ) كما كنا نسميه ، هذا شاعر الأمير ، هذا الروح الملهم يطوف بضريح  
السلطان الحنفى يسأل الله المغفرة ، والستر فى الدنيا والآخرة ، ويدعو لأهله وولده ، ثم يوزع  
الصدقة فى غير مَنْ ولا أذى على اللاجئين إلى ساحة السلطان من الفقراء والمعوذين ، وكم هو  
حريص أمير الشعراء على هذا النوع من الصدقة والأسلوب من الفكك رغم اتزاع كرمة ابن  
هاني . وهذا الكثر النفيس من قلب القاهرة حيث تقع دارهم الأولى إلى ضاحية المطرية ثم  
إلى ضاحية الجيزة .



يمرض « شوقي » ويلزم سريره ، فاذا برسله فقد إلى دار صهره أمير الإحسان المرحوم حسين باشا شاهين ، بأن يكلف المرحوم سيدنا الشيخ حسن سرحان كبير فقهاء الدائرة وأحد مؤذنى مسجد السلطان الحنفى بقراءة الفاتحة ويحسب لله تعالى تقام السلطان توسلاً بالعزير الرحيم أن يعفو عن « شوقي » .

وكنيت أحسب فى أول الأمر ، أن هذا الطلب موجه من حرمه المصون إلى دائرة أبيها رحمه الله ، لأنها معروفة بيننا جميعاً نحن « أهل الحنفى » بسلامة الإيمان وحسن العقيدة ، والاجلال المحض للسلطان الحنفى ، ولكن المرحوم حسين باشا شاهين لقي ربه راضياً مرضياً ، وسيدنا الشيخ حسن سرحان كبير فقهاء دائرته لحق بربه على أثره . فلم أعد أسمع ذلك النداء الحار ينبعث من أعماق نفس ذلك الشيخ الجليل حسن سرحان ، ( بالفاتحة إن ربنا يشفى شوقي باشا ويأخذ بيده ويبد السب بتاعته ويحفظ أنجاله وعائلته ) ، وظننت أن صفحات ذلك النداء انطوت ، وأن معين صدقة « شوقي » على فقراء الحنفى نضب ، وأن ذلك كله كان من أجل خاطر المرحوم حسين باشا شاهين الذى فقدته خط الحنفى بأسره ، لأنه كان الوالد البار بالجميع ، وسكت وسكتنا .

وأخيراً مرض « شوقي » فاذا بى أستدعى إلى قصره بالجيزة ( تليفونيا ) ، وإذا به يستقبلنى فى غرفة نومه وهو على سرير مرضه ، وإذا به يطلب إلى — فى ضراعة المؤمن الموقن — أن ( أقرأ له يس ، وأن أطلب له الفاتحة فى مقام السلطان الحنفى ) . وظل هذا أسلوبه معى ، يمرض فيطلبنى كما يطلب الطبيب ، وأكلف أحد أتقياء الفقهاء أن يقرأ يس لله تعالى كما أراد ، ثم أطلب له الفاتحة فى مجلس الذكر ، ويشفى فتنتوى الصفحة مؤقتاً ، وهكذا دواليك حتى لقي ربه مغفوراً له .

وبعد ، فإن الأستاذ أحمد عبد الوهاب سكرتيره الخاص ، والسيد ابراهيم بن عمر السقاف كبير أعيان سنغافوره ، يذكر أن حديثاً قصيراً إلى مع أمير الشعراء — أنزله الله منازل رضوانه — وكان ذلك قبيل وفاته بثلاثة أيام ، حين وفد على نزل « الكونفنتال » لزيارة الصديق السيد ابراهيم السقاف ... لقد بشرت « شوقي » يومها بغفران الله ، وأنه من المقبولين ، وذلك تفسيراً لرؤيا رآها رجل من الصالحين مؤداها أنه رأى الحسين — عليهما السلام — يستقبلان « شوقي » ثم يهمان به إلى جدهما عليه الصلاة والسلام ، فيستدعى المصطفى حسان بن ثابت رضى الله عنه ، ويقول له : « إن أحمد نافع كما نأخت ، ووفى كما وفيت ، نخذه إلى جوارك فى الجنة » ، قصصت هذه الرؤيا كما أبلغنيها من رآها ، وهو رجل معروف بيننا بالصلاح والصدق ، فاذا رأينا حينذاك ؟ رأينا الدفعة على محاجر « شوقي » وهو يهيمهم ( عليه الصلاة والسلام ... عليه الصلاة والسلام ) ، فلم يستطع أحدنا حبس دمعته ، وانصرف وانصرفنا ، ثم كان أن لقي ربه فى ثالث يوم بعد هذه البشرى . ففى وداعة الله وكشف رسوله الصادق الأمين ، ورفقة الأئمة من آل محمد « وحسن أولئك رفيقا » .



## حافظ

أما «حافظ»، ذلك الشاعر الحكيم، فارس الخطوب، ومقارع الهيجاء، وموقظ موات الهمم، فترجع معرفتي به إلى عهد لا أظنه تجاوز العشرين عاماً، وكانت تطربني منه النكتة الحية تكاد تجري في حديثه مجرى الشاهد، هي نكتة في الصميم ولكنها صنعة اللبق الحكيم.

كنت أجلس إلى محضره العذب الفينة بعد الفينة، فإذا بي أمام البحر الزاخر بجميع ما تنفس من مفاخر الأوائل وما كثر الأواخر، فن شاهد في صلب اللغة، إلى معنى طريف في بيت قديم، إلى نسق مجمل في شاهد حديث، إلى تاريخ فرد، فتاريخ أسرة، خلاصة أخبار جيل، هذا تجده في حديث «حافظ» إليك، وإنك لموف نفسك حظها مما تألف، ثم منصرف عن مجلسه، وقد سمعت فطربت، ودرست فوعيت، وأشبعت حواسك من أنس المحضر وسلامة الخبر.

أذكر أنني سعدت برفقته إلى إحدى القرى لزيارة صديق كريم؛ وكنا معاً في صحبة الصديق العزيز «السيد محمد عبد الهادي الجندی بك» رئيس محكمة الاستئناف بأسبوط اليوم، وصدفة كان «حافظ» سليماً معافاً لا يشكو مرضاً يومها، وكثيراً كانت أمراض حافظاً! وكثيراً كان حرصه على التزام وسائل الصحة والراحة معاً؛ ولكنه نشط يومها، فطلب إلينا السير على الأقدام في المزارع، وأنهمكنا السير فاتحيناً منعرجاً تقيماً نال ظلال ما قام عليه من شجر ظليل، وهنا بدرني «حافظ» بسؤاله - والسيد عبد الهادي بك الجندی يسمع - (يا تفتازاني! سيبك دلوقت من المشيخة وغير المشيخة، سمعنا أحسن أبيات تحفظها في التصوف، على شرط ما تكونش من شعر ابن الفارض لاني حافضه كله)، وهنا اطمأن خاطري مادام «حافظ» يحفظ شعر ابن الفارض، فهو بلا شك مأخوذ ببهائمه وروائه، فأشددته:

لمعت نارهم وقد عسعس الليل ومل الحادي وحر الدليل  
فتأملت بها وفكرى من البين عليل ولحظ عيني كليل  
وفؤادى ذاك الفؤاد المعنى وغرامى ذاك الغرام الدخيل  
ثم قابلتها وقلت لصحي هذه النار نار ليلى فليوا  
فرموا نحوها لحاظاً صحيحات فعادت خواصاً وشي حول  
ثم مالوا إلى السلام وقالوا خلب مارأيت أم تخييل؟  
فتجنبتهم وملت إليها والهوى مركب وشوقي الزميل  
ومعنى صاحب أتى يقتفى الآثار والحب شأنه التطفيل  
وهي تبدو ونحن ندنو إلى أن حجزت دونها طلوع محول



فدنونا من الطلول خالت زفرات من دونها وعويل  
قلت: من بالديار؟ قالت: جريح وأسير مكبل وقثيل  
وهنا قاطعني وقال: (تصوف إبه دا يا ولاد... وانتو كنتو في القصر العيني؟)، وضحك  
وضحكت، ولكن الشك أخذ يدب إلى نفسي في استساغة «حافظ» لأدب المتصوفة، وأمست  
عن القول، فألح، فواصلت إنشادي:

مالذي جئت تبتغي؟ قلت: ضيف جاء يبغي القرى فأين النزول؟  
وهنا قال رحمه الله (آمنت بالله، دا تصوف ابن تصوف، هو فيه حد في الدنيا يبيجي للى  
عند جريح وأسير وقيتل ويقول أنا ضيف عايز أتعشى وأنام إلا شيخ طريقه؟ آمنت بالله  
آمنت بالله قل ياعم قل).

وهنا رفضت أن أعود إلى الإنشاد رفضاً باتاً، ولكن السيد عبد الهادي بك الجندي  
(حلفني بالنبي) أن أقول، فاشتطت الانتظار حتى أتم إنشادي، ثم ليعلق بعد ذلك، فتظاهر «حافظ»  
بالقبول وواصلت إنشادي فقلت:

فأشارت بالرحب دونك فاعقرها فما عندنا لضيف رحيل  
فقال «حافظ»: مسكينة، وهممت أن أزم الصمت، ولكن سكوتة أطلق لسانى فقلت:  
من أنا أنالقي عصا السير عنه قلت: من لي بهذا وكيف السبيل؟  
فخططنا إلى منازل قوم صرعتهم قبل المذاق الشمول  
فقال «حافظ»: مساكين (يسكروا شفهي)، وسرى عني فلم أعد أبالي بمقاطعته، بل  
صرت أطلبها اصطليداً للنكتة الطريفة فقلت:

درس الوجد منهم كل رسم فهو رسم والقوم فيه حلول  
منهم من عفا ولم يبق للشكوى ولا للدموع فيه مقيل  
فقال: (دول المصريين، قول ياعم قول) فقلت:  
ليس إلا الاتقسام تخبر عنه وهو عنها مبرأ معزول  
ومن القوم من يشير إلى الوجد تبقى عليه منه القليل  
فقال: (دول الانجليز)، قلت:

قلت: أهل الهوى سلام عليكم لى فؤاد عنكم بكم مشغول  
فقال: (دخلنا في الجد)، وهنا قطعت باستساغته شعر الصوفية ثم قلت:  
لم يزل حاضراً من الشوق يحدوني إليكم والحادثات تحول  
جئت كي أصطلى فهل لي إلى نار ذراكم من الغداة سبيل؟



فأجابت: حوادث الحال عنهم كل حد من دونها مفلول  
لا تروقتك الرياض الأنيقا ت فمن دونها ربي ووحول  
كم أتاها قوم على غرة منها وراموا قرى فعز الوصول  
وقفوا شاخصين حتى إذا ما لاح للوصل غرة وحجول  
وبدت راية الوفا بيد الوجد ونادى أهل الحقائق: جولوا  
أين من كان يدعينا فهذا اليوم فيه سيف الدواوى يصول  
حملوا حملة الفحول ولا يصرع يوم اللقاء إلا الفحول  
بدلوا أنفسهم سحت حين شحت بوصال واستصغر المبدول  
ثم غابوا من بعد ما اقتحموها بين أمواجها وجاءت سيول  
قذفتهم إلى الرسوم وكل دمه في طولها مطول  
منتهى الحظ ماتزود منه الا يحظ والمدركون منه قليل  
نارنا هذه تضى لمن يسرى بلبل لسكنها لا تنيل  
جاءها من عرفت يبغي اقتباساً وله البسط والمنى والسول  
فتعالت عن المنال وعزت عن دنو إليه وهو رسول  
فوقفنا كما عرفت حيارى كل عزم من دونها محلول  
ندفع الوقت بالرجاء وناه يك بقلب غذاؤه التعليل  
كلما ذاق كأس بأس مرير جاء كأس من الرجا معسول  
وإذا سولت لى النفس أمراً حميد عنه وقيل صبر جميل  
هذه حالنا وما وصل العلم إليه وكل حال تحول

\*\*\*

وتغير وجه «حافظ» وصرخ: (لا إله إلا الله)، قلت ما بك؟ قال لقد ملكت على هذه الآيات  
مسارب الحس، لمن هي؟ قلت لشيخ الصوفية عبد الله بن القاسم الشهرزورى، قال: إنكم  
معاشر صوفية هذه الأيام لجرمون، تحفظون هذا ولا تفشرونه على الناس؟ إني لكم لأدباً،  
وإن فيكم لدوقاً، ولو كنت مثلك شيخ سجاده، لعلت الناس أدب القوم ولعرفتهم ذوقهم،  
قلت: لقد جرفنا سيل أدبكم، وما نحن فى هذه الأعصار العاصفة؟ قال: والله إن العارف بعرفانه  
لملك القلوب ويحيى النفوس، ولكن أين أتم من العارفين؟ إنكم غير أولئك.

فقلت: صدقت، ثم قمنا وقد اختلف الموقف، وأصبح «حافظ» شيخ طريقة وعدت أنا تلميذاً؟

محمد الغنيمي التفتازانى



# الاشعة فوق البنفسجية

## وهل تطيل أعمارنا؟

عن دكتور بومان

### كيف نعيش الآن؟

نحن نعيش هذه الأيام في جو غريب ، ولو فرض أن أحد أجدادنا خرج إلى العالم ليعيش فيه لقضى فوراً ومات اختناقاً ؛ ثم إن انتقال الانسان من العصر الزراعى إلى عصر الميكانيكا والصناعات قد استلزم حدوث تغييرات شتى في مراحل الحياة الانسانية ، ألم تدخل على أبيك مرة وأنت من تعب صعود الدرج تلهث ، فتراه يقلب شفتيه أسفأ على تدهور صحتك وأنت ما تزال شاباً ، على حين كان الناس قديماً لا يتعبون حتى في سن الثمانين ؟! ألم تقرأ شيئاً في تاريخ (الفسولوجيا) لتعرف كم كان طول وعرض أجدادنا الأول ؟ لاشك أن هذا قد حدث لك ، ولاشك أيضاً في أنه لفت أنظار الكثيرين غيرك ، الذين عرفوا - مثل ما عرفت أنت - أن مانحن فيه من ضعف واضح ليس إلا نتيجة إهمالنا الاستفادة من ضوء الشمس الذى كان يستفيد منه الأقدمون العراة . وقد كان من بين هؤلاء الكثيرين نقر من الأطباء ظلوا يكدحون ويعملون ويقضون الأيام يخبرون عسائهم يكشفون من الحراب الجديدة ما يمكننا من أن ندرأ عن أنفسنا شر كثير من الأمراض والعلل ، التى صار من السهل جداً أن نصاب بها ، وما أسهل أن تقعد بنا عن العمل نادمين . والحق أن حفظ الصحة الجسمية والعقلية أصبح من المشا كل العويصة للغاية ، لذلك فكر هؤلاء الأطباء - ضمن ما فكروا - فى الاستفادة من أم القوى الطبيعية ، أعنى « أشعة الشمس » التى يحاول العلماء اتخاذها وسيلة من وسائل المناعة والعلاج . وفى هذا المقال يجد القارىء بعضاً مما وصلوا إليه .

### أبقراط والشمس:

وليست فكرة الاستفادة من أشعة الشمس ، كوسيلة للوقاية والعلاج ، بالفكرة الجديدة ؛ فان أبقراط نادى بها قبل ميلاد المسيح بعدة قرنن ؛ وأبقراط هو أبو الطب القديم ، كما هو معروف ، فالفكرة موجودة إذاً منذ فجر الطب ، ولكن أبقراط لم يبذل مجهوداً كبيراً فى كشف



هذه الحقيقة التي وفق لها بعد تجارب لاتعدو أن تكون بسيطة. ولكن هذه الفكرة — لسوء حظ الانسانية — أهملت على أثر انهيار المدينات الكلاسيكية القديمة، واتفقت قرون عديدة قبل أن يعود الناس إلى التفكير في إمكان الاستفادة من ضوء الشمس، فلم يبدأ ذلك إلا حوالي منتصف القرن التاسع عشر، في الوقت الذي قام فيه «فلورنس نيتنجيل Florence Nightingale» ينادى بما ذهب إليه أبو قراط منذ آلاف السنين. والظاهر أن نداء ( نيتنجيل ) لم يجد له أذناً صاغية إلا في دائرة أصدقاء ومعارفه فقط، فظلت الحال على ما هي عليه حتى جاء ( فنسن Funsun ) فاستخدم أشعة الشمس لعلاج ( البثور الجلدية )، ثم جاء بعده ( وولير Wallier ) فاستخدمها أيضاً في علاج ( بثور العظام )، وأتى العلاج في الحالين بنتائج باهرة ساعدت الفكرة على الذبوع والانتشار، وعرف الناس الشمس كوسيلة للوقاية من الأمراض من جهة، وللتداوى من بعضها من جهة أخرى.

أما في عصرنا الحاضر الذي ورث عن العصر السابق الاعتقاد بفائدة الشمس، فإن أذهان العلماء قد اتجهت إلى دراسة أشعة الشمس من نواحيها المختلفة وانكشف عن خواصها المتعددة، وفعلاً تمت أشياء كثيرة من هذه الدراسة، حتى استخدمت الأشعة الشمسية في كثير من المخترعات الطبية فضلاً عن العلاج الكليتيكي وعلاج الحمامات؛ وصرنا الآن نعتقد أن ضعف الصحة لا بد أن يكون نتيجة لازمة للحرمان من أشعة الشمس، ذلك الحرمان الذي يسبب كثيراً من الأمراض أسماها الدكتور صليبي Saleiby «أمراض الظلام».

#### معلومات عامة عن ضوء الشمس :

لا شك في أنك تعرف أن ضوء الشمس لا يستغنى عنه كائن حي على الإطلاق، كما تعرف أنه بدون الشمس لا توجد الحياة، فإذا في أشعة الشمس إذاً يعمل على إخصاب المادة اللاحية ويمدنا بالصحة والحياة ؟!

تمدنا الشمس بأنواع عديدة من الأشعة، تختلف عن بعضها البعض، فالأشعة التي تصل إلينا ونسميها « ضوء النهار » — مكونة من ضوء مرئي<sup>(١)</sup>، وتصل من الشمس إلى الأرض أشعة ثانية تسمى « الأشعة الحرارية » وأشعة ثالثة تسمى « الأشعة فوق البنفسجية »، وهي التي تقيدها كثيراً عن غيرها في الوقاية والعلاج، أما الأشعة الحرارية فلا تؤدي إلا أعمالاً ضئيلة؛ هو صناعي أكثر منه أي شيء آخر.

#### أثر الأشعة فوق البنفسجية في الجسم الانساني:

وأول ما تفعل بأجسامنا هذه الأشعة، هو أنها تنعكس على الجلد فتلينه وتخصبه بشكل

(١) سمي مرئياً لأن العين العادية تراه بسهولة.



يمكن أن يحس به الرجل العاوى ، ثم تنفذ خلال الجلد إلى أطرف « الشعيرات العصبية » فتنشط هذه ، ومن ثم تنشط المواصلات بين الأعصاب والمخ ، كما أنها تنفذ خلال كثير من الأعضاء الداخلية فتقوم بأداء وظائفها بطريقة مرضية . وبالتعرض الدائم لهذه الأشعة يتلون الجلد باللون البرونزى ، وتفتتح مسامه . والمسام المتفتحة تعتبر « قلباً » ثانياً ، بالنظر إلى أنها تنشط الأوعية الدموية الدقيقة التى على أساسها تنشط الدورة الدموية فيتدفق الدم إلى سائر أعضاء الجسم بالكميات المطلوبة ، ويكون من السهل على الشعيرات الدموية أن تحمل الدم إلى الأعضاء البعيدة الغور فتؤدى وظيفتها بانتظام أيضاً .

وفى تعرض الجسم لهذه الأشعة تقوية للعضلات الخارجية ، حتى لقد يبدو الإنسان فى جسم الرياضيين ، وهو قعيد الفراش لا يغادره مطلقاً رياضة بدنية أو غيرها ، والغريب أن العضلات التى ينتجها التعرض للأشعة فوق البنفسجية تفوق بكثير تلك التى تنتج عن التدليك اليدوى أو التدليك الكهربائى ، والواجب أن يكون العكس .

### دكتور ( وولير ) والأشعة فوق البنفسجية :

وأثر هذه الأشعة فى بناء القوى العضلية له قيمة كبيرة ، وليس ذلك فى معالجة بعض حالات البثور خصب ، بل فى علاج كثير من الأمراض التى يلزم لعلاجها « تأكسد الدم » عن طريق تنشيط الإفراز ، وكذلك هى مفيدة فى قتل جرثيم بعض الأمراض الصدرية الخطيرة ، حتى إن الدكتور ( وولير ) يصفها بأنها أكثر تنشيطاً وأثرأفية من كل الملابس الثقيلة التى يرتديها .

واتضح للعلماء أن للأشعة فوق البنفسجية أكبر الأثر فى تكوين الدم ؛ ذلك لأن كريات الدم — بما تحوى من الهيموجلوبين — وجد أنها تزداد بكمية إذا تعرض الجسم لهذه الأشعة . ثم يأتى أثر هذه الأشعة على العقل ، وكلنا يستطيع أن يدرك هذا الأثر ، وإلا فنمنا لا تتحرك عواطفه ليشعر أن الحياة لذيدة فى ذلك اليوم المشرق الشمس ؛ لقد أثبت العلم الحديث أن هذا الشعور لا تحدثه إلا الأشعة فوق البنفسجية .

### فوق البنفسجية والفيتامين واللبن :

وبطريق غير مباشر تعمل الأشعة فوق البنفسجية على زيادة كمية الفيتامين فى الأطعمة ، بل إن كل مادة الفيتامين التى نأخذها فى سائر أصناف النباتات وفى الحيوانات التى تتغذى بالنباتات والتى تتغذى بحيوان يأكل فى الأصل النباتات ، إنما مصدرها الأشعة فوق البنفسجية ؛ وفعلاً نجح بعضهم فى إيجاد « الفيتامين » بطريق تعريض مواد خاصة لهذه الأشعة .



وإنه لتأثير كبير ذلك الذى تحدثه هذه الأشعة على الأبقار وما تدر من لبن، فلو أنك حبست بقرًا فى حظيرة لا يدخلها ضوء الشمس، ثم أطعمته من الكسب - وهو أدم غداء للبقر - لوجدت أن كمية اللبن تقل، فضلاً عن أن كمية الفيتامين تقل فيها أيضاً، بنسبة محسوسة جداً، عن كمية اللبن عند أبقار المراعى الخضراء، حيث تسطع عليها الشمس طول النهار.

### كيف نستفيد منها ؟

وبعد ؛ فهل يشك إنسان فى القدر الذى تساهم به هذه الأشعة فى خيرته وسعادته ؟ لا شك فى أن الجواب سلبى، ولكن المشكلة التى تقوم أمامنا هى : كيف يمكن أن نستفيد منها ؟ وكيف نتمكن بواسطتها من إطالة حياتنا ؟

فى الصيف يمكننا أن نتعرض لها كما نشتهي بواسطة عمل الحمامات الشمسية، ولكن ماذا تفعل فى الشتاء حين يكفهر جو السماء وتغطى القبة الزرقاء بالسحب الدكناء ؟ ! لقد وجد الانسان - لحسن حظه - أن الكهرباء يمكن أن تأخذ بيده فى هذه السبيل، فقد أمكن توليد الأشعة فوق البنفسجية بواسطة إحداث «أقطاب» بين عمودى زئبق فى أنبوبة (كوارتز) واخترع لنا أحد العلماء مصباحاً كهربائياً يمكن أن يعكس لنا هذه الأشعة الصناعية النانجة ثم يوجهها المتجه المراد.

وبعد اختراع المصابيح السابقة أجريت تجارب كثيرة على مرضى لا يتعرضون لهذه الأشعة فأُسفرت التجارب عن كشف حقائق نفسية غريبة، وعولج المرضى على أساس التعرض لهذه الأشعة فكانت النتيجة خيراً.

فاذا أردنا استعمال هذه الأشعة فى التداوى والعلاج، وجب أن نكون على حذر، وألا نتعرض لها - بهذه الطريق أو بالأخرى - إلا تحت إشراف إخصائى، وإلا كانت النتيجة وبالا علينا.

### منبع فياض فهل ننتفع به ؟

إذاً فلدينا منبع فياض لا ينضب معينه، يمدنا بالخير والصحة دون ثمن، ولا يكلفنا التمتع بهذا الامتياز العجيب إلا أن نعرف الطريق إلى هذا المنبع ؛ وما يمدنا به هذا المنبع لا يفيد فى الوقاية فقط، ولا فى العلاج فقط، ولكنه أ كسير يطيل الحياة، فهل من منتفع ؟! ألا إن علينا أن ننتفع بذلك المنبع فى البيت والمدرسة والمكتب والعمل وسائر الأماكن التى تقضى فيها ولو قليلاً من الوقت.



يجب أن نعلم أولادنا منذ الصغر أن يعشقوا الشمس بأشعتها المختلفة، وخاصة هذه الأشعة فوق البنفسجية؛ ولكن استفادتنا من الشمس في المدن المزدهجة التي نخيم في جوها سحاب دخان المعامل والمصانع، قد تكون أمراً متعذراً، ولكن هذا المتعذر يمكن أن يكون سهلاً إذا سمحنا لأولادنا أن يخرجوا إلى الضواحي في كل الفرص الملائمة الممكنة ليأخذوا حماماً شمسياً يجعلونه على الدوام جزءاً من برنامج نزهتهم، ولكننا يجب أن نعطيهم قليلاً من التنبهات الآتية:

فعلينهم ألا يتعرضوا لأشعة الشمس بحيث تكون متسلطة على ظهورهم، كما يجب ألا يطول الحمام أكثر من عشر دقائق إلى خمس عشرة دقيقة — على الأكثر — وأن يكون الحمام قبل الساعة العاشرة صباحاً، أو بعد الساعة الثالثة مساءً، وأن يكتفوا بأن يعرضوا للأشعة عيونهم وروعوسهم وأعلى صدورهم فقط. فإذا كان الجو شتاءً يمكن أن يجرّد الطفل جسمه، ثم يسلمط عليه «الأشعة الصناعية فوق البنفسجية» بنفس الشروط السابقة.

وفي اعتقادنا أن من الخير كل الخير أن نعلم للأطفال المدارس التي تتبع نظام الدراسة في الهواء الطلق، أو التي لا سقف لها (على حد تعبير الانكليز)، فإن هذه الأشعة تنعش جسامهم وعقولهم ونفوسهم، فإذا كانت المدرسة ذات سقف فيكتفي بالذهاب بالأطفال إلى العراء كل يوم للاستمتاع بالأشعة ثم يعادون إلى الفصول فيكونوا أكثر قابلية للدرس.

العمال وضوء الشمس:

إن أولئك العمال المساكين الذين يشتغلون في التعدين أو في المصانع المزدهجة، هم أكثر الناس إصابة بالأمراض الصدرية والجلدية والروماتيزم والأنيميا؛ فلهؤلاء — بعد كل ما ألقى العلم على هذه الأشعة من أضواء — أفتتح مستشفى شمسي في إحدى ولايات التعدين الانجليزية لتعالج فيه هذه الأمراض، فأني بنتيجة مرضية، وهي خطوة مباركة لصالح العمال؛ وعمما قريب نعلم هذه المستشفيات فوق البنفسجية سائر مناطق العمال.

وأخيراً فنحن لا نعتب على أولئك القوم الذين عبدوا الشمس في الأزمان الماضية، وعرفوا ما لها من أثر في كافة الكائنات الحية، ومن بينها الإنسان، الذي جرى على أن ينكر قبل أن يجرب، فإذا جرب وبان له الصبح فإنه لا شك يعتقد... بل يتناهى في الاعتقاد بفائدة الشمس التي «لا جديد تحتها»...



# البيارستان العتيق \*

بقلم الدكتور أحمد عيسى بك

الأطباء الذين عملوا فيه :

١ — رضى الدين الرحبي: — هو الإمام العالم رضى الدين أبو الحجاج يوسف بن حيدرة ابن الحسن الرحبي ، كان كبير النفس ، على الهمة ، كثير التحقيق ، محباً للخير . كان والده من بلد الرحبة ، وكانت صناعة الكحل أغلب عليه ، وكان مولده بجزيرة ابن عمر سنة ٥٣٤ هـ ١١٣٩ م ، ونشأ بها وسافر إلى بغداد ، واشتغل بصناعة الطب ، واجتمع أيضاً في ديار مصر بالشيخ الموفق المعروف بابن جميع المصرى وانتفع به ، وكان وصوله مع أبيه إلى دمشق في سنة ٥٥٥ هـ ، وكان في ذلك الوقت ملكها السلطان الملك العادل نور الدين محمود بن زنكي . واشتغل رضى الدين على مذهب الدين بن النقاش الطبيب ولازمه فقدمه ، وتأدت الحال إلى أن اجتمع بالملك الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب ، فحسن موقعه عنده وأطلق له في كل شهر ثلاثين ديناراً ، ويكون ملازماً للقلعة والبيارستان بالقاهرة ، وبقي كذلك مدة دولة صلاح الدين بأسرها ، ولما توفي صلاح الدين سنة ٥٨٩ — ١١٩٣ ، وتولى أخوه الملك العادل أبو بكر بن أيوب ، طلب أن يكون بدمشق ، وأطلق له ما كان مقرراً باتمه في أيام صلاح الدين . ولما توفي الملك العادل ، وتولى بعده الملك المعظم عيسى ابن الملك العادل ، أجرى له خمسة عشر ديناراً ، ويكون متردداً إلى البيارستان ، فبقي كذلك إلى أن توفي سنة ٦٣١ — ١٢٣٣ ، وعاش نحو المائة سنة ، وكان من محاسن عادات رضى الدين أنه ما كان يقرب الطعام إلا إذا طلبته شهوته ، وأنه كان أبداً يتوخى ألا يصعد في سلم ، وكان يصف السلم بأنه منشار العمر . وله من الكتب :

(١) تهذيب شرح ابن أبي الطيب لسكتاب الفصول لأبقراط .

(٢) كتاب اختصار المسائل الحنين .

٢ — ابراهيم ابن الرئيس موسى — هو أبو المنى ابراهيم ابن الرئيس موسى بن ميمون ، مشوه بفسطاط مصر ، وكان طبيباً مشهوراً ، عالماً بصناعة الطب ، وكان في خدمة الملك الكامل محمد بن أبي بكر بن أيوب ، ويتردد إلى البيارستان الذى بالقاهرة من القصر

\* هذا هو القسم العاشر من سلسلة البحث التى نشرت في الاعداد السابقة من « المعرفة »



ويعالج المرضى فيه، قال ابن أبي أصيبعة: « واجتمعت به في سنة ٦٣١ أو ٦٣٢ هـ بالقاهرة، وكنت حينئذ أطب في البيمارستان، فوجدته شيخاً طويلاً، نحيف الجسم، لطيف الكلام متميزاً في الطب، توفي سنة نيف وثلاثين وستاية، وعاش ٨٦ سنة ».

٣- ابن أبي أصيبعة - هو الطبيب الفاضل العالم الأديب، موفق الدين أبو العباس أحمد ابن القاسم بن خليفة بن يونس السعدي الخزرجي المعروف بابن أبي أصيبعة، ولد بدمشق وكان والده ممتقناً لصناعة الكحل، وعمه رشيد الدين علي بن خليفة الذي كان كحالا ببيمارستان دمشق، وقرأ الحسكة على رضى الدين الجيلي، واجتمع بابن البيطار بدمشق في سنة ٦٣٣ هـ - ١٢٣٥ م، وشاهد معه في ظاهر دمشق كثيراً من النبات في مواضعه، وخدم الطب في البيمارستان الذي أنشأه الملك الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب بالقصر، ثم دخل في خدمة الأمير عز الدين فرخشاه صاحب صرخد، وتوفي بها سنة ٦٦٨ هـ - ١٢٦٩ م وقد جاوز عمره السبعين. ولابن أبي أصيبعة من الكتب:

١- كتاب عيون الأنباء في طبقات الأطباء، ألفه في سنة ٦٤٣ هـ في مدينة دمشق، برسم أمين الدولة بن غزال وزير الملك الصالح ابن الملك العادل، وكتابه هذا غني عن التعريف، وكان عمدة في تأليف هذه الرسالة.

٤- الشيخ السديد بن أبي البيان - هو سديد الدين أبو الفضائل داود بن أبي البيان سليمان بن أبي الفرج، اسرائيل بن أبي الطيب، سليمان بن مبارك اسرائيلي قراء، مولده في سنة ٥٥٦ هـ - ١١٦٠ م بالقاهرة، وكان شيخاً محققاً، خبيراً بالأدوية المفردة والمركبة، كان يعالج المرضى بالبيمارستان الناصري بالقاهرة، وكان أقدر أهل زمانه من الأطباء على تركيب الأدوية، وعلى معرفة مقاديرها وأوزانها، وكان شيخه في صناعة الطب الرئيس هبة الله بن جميع اليهودي، وقرأ أيضاً على أبي الفضائل بن الناقذ، وكان الشيخ سديد الدين قد خدم الملك العادل أبي بكر بن أيوب، وعاش فرق الثمانين. وله من الكتب:

١- كتاب الأقربازين، وهو إثني عشر باباً، واقتصر فيه على الأدوية المركبة المستعملة المتداولة في البيمارستان بمصر والشام والعراق، وحوانيت الصيادلة.

٥- القاضي تقيس الدين بن الزبير - هو القاضي الحكيم تقيس الدين أبو القاسم هبة الله ابن صدقة بن عبد الله الكولبي (والكولم من بلاد الهند) ولد سنة ٥٥٦ هـ - ١١٦٠ م، وقرأ صناعة الطب على ابن شوعة أولاً، وقرأ بعد ذلك على الشيخ السديد رئيس الطب، وأتقن صناعة الكحل وعلم الجراحة واشتهر بصناعة الكحل، وولاه الملك الكامل ابن الملك العادل رئاسة الطب بالديار المصرية ويكحل في البيمارستان الناصري الذي كان من جملة القصر للخلفاء المصريين، وتوفي تقيس الدين في سنة ٦٣٦ هـ - ١٢٣٨.



# في المنطق

للمربية الفاضلة السيدة نظلة الحكيم سعيد

## مقدمة

لما كان إقبال الطالبات والطلبة على مجلة «المعرفة» كثيراً، فقد رأينا أن نجعل بعض مواضيع المجلة مما يفيد الطلاب في دروسهم، وعليه فمن الآن وصاعداً، سنو إلى الكتابة في مواضيع علم النفس والمنطق والأخلاق، بما يتناسب مع برامج المدارس الثانوية ومدارك الطلاب في هذا الطور، وإن كان برنامج المنطق - مع الأسف - أغلبه من المنطق القديم على نحو ما وضع فلاسفة اليونان، مما يعد في دور الفطرة بالنسبة للتفكير المنطقي، ولقد أصبحت مواطن الضعف والخطأ في هذا النظام المنطقي القديم معلومة لدى كل من درس المنطق على الأساليب العامة الحديثة، خصوصاً بعد استعمال المنطق الرمزي المبني على الرياضة العالية.

لذلك نقرر أن دراسة هذا النوع من المنطق المبين في البرامج المدرسية ليس إلا مجرد اطلاع على تاريخ النظريات المنطقية، مع التمرين على بيان الأخطاء المنطقية في حدود هذا النظام المنطقي القديم.

ولكننا في هذه المقالات سنراعى الجمع بين هذا المنطق الشكلي القديم وبين ما يصححه ويبين أخطائه من النظريات الحديثة المبينة على أساس رياضي صحيح (١). ولنبداً الآن بشرح بعض الاصطلاحات التي ترد عادة بمناسبة دراسة المنطق.

## كلمة منطق

أولاً: كلمة المنطق المنسوبة في اللغة العربية إلى عملية النطق، لها أيضاً شبح من هذا المعنى في اللغة اليونانية، فهي مشتقة من كلمة يونانية معناها: إما فكر كامل (وفي تعبيرنا الحديث يقصد به ما يشغل العقل في لحظة واحدة) أو كلمة معبرة عن الفكر، ومن ثم كانت الصلة المتينة بين الفكر وما يعبر عنه من الكلمات اللغوية، (أما كون التفكير يحصل بدون لغة تعبر عنه، فهذا مبحث علم النفس

(١) وليس النقض خاصاً ببرنامج المنطق بل يعمدها إلى برامج الكيمياء والطبيعة وأخص بالذكر النظرية الذرية التي لا تزال تدرس كما هي في المدارس المصرية مع أنها نظرية بائدة ولا تدرس الآن في مدارس الأمم الراقية وضيق المقام عن الأفاضة في هذا الموضوع.



لا علم المنطقى، ولكن من الثابت أن تفكير الإنسان البالغ أو الراشد، مرتبط كل الارتباط بتعبيره اللفظى .

والكلمة أو اللفظ ليس مجرد لفظ غير مفيد يطلق على فكر أو يلصق بفكر جاهز في العقل، بل إن التعبير للغوى أو اللفظى ما هو إلا وسيلة بواسطتها يكمل معنى الفكر؛ والتعبير اللفظى لا يحدد الفكر فقط باعطائه اسماً خاصاً، بل يعطيه حقيقة خالدة تجعله ملكاً لا يبدد، لأن اللفظ ملبس بالمعنى، فإذا ذكر اللفظ فى أى وقت تماثل معناه أمام العقل وحصره فيه؛ على أنه ليس من الصعب إدخال مصطلحات جديدة بل اختراع أسماء جديدة فى أى علم .

ولقد قال أحد الفرنسيين: « ما العلم الرياضى إلا لغة دقيقة الصنع »، ومن هنا نرى الارتباط المتين بين علم المنطق وبين علم البيان .

فلمنطق يجد نتائج التفكير فى التعابير اللغوية، وإلى درجة معينة يمكن القول بأنه يبحث فى معانى الكلمات والجل والحجج والأدلة المنطوقة أو المكتوبة؛ ولذا كان من الصعب وضع حد حاسم للأفكار وعلاقتها بعضها ببعض من جهة، وبين صيغ الكلمات والجل التى يبحث فيها علم البيان من جهة أخرى .

ويمكننا أن نقول: إن تحديد الفكر شرط للوضوح والدقة فى استعمال اللغة، وإن الاجتهاد فى التعبير بوضوح واختصار، يتطلب جهداً ودقة منطقيين، ولذا لا يمكن التفريق بين التفكير الواضح وتعبيره اللغوى الدقيق والعكس بالعكس، وكذلك لا يمكن التفريق بين الكسل وعدم العناية فى التفكير، وبين الإهمال فى استعمال اللغة .

وهنا يصح وضع تعريف مختصر لعلم المنطق . فهو علم الفكر، أى العلم الذى يبحث فى الحقائق التى تتناولها العمليات الفكرية، أو عمليات التفكير .

### التفكير

وما التفكير إذا ؟

التفكير هو العمل العقلى الذى بواسطته تكتسب المعلومات، إذ الحقيقة أننا لا نعرف شيئاً، أى لا نحصل معلومات عن شىء إلا إذا فكرنا فيه، ومعنى التفكير فى الشىء أن يجد له العقل الصنة، أو العلاقة، أو المناسبة، التى تربطه كشىء حادث بالاشياء الأخرى التى وقعت تحت خبرته . وعليه يتأتى للعقل فهم معانى الأشياء الحقيقية . ونحن نميز مثلاً بين ما يأتى لنا من معلومات عن طريق تقارير الغير أو بالسمع، وما نصل إليه من إعمال فكرنا، فمثلاً نقول: فلان يقبل الرشوة، ولكنى لأعلم ذلك؛ أى إن هذه الحقيقة ليست حقيقة وصلت إليها عن طريق تفكيرى الخاص . وعليه فمثل هذه الحقائق السماعية، لا تعتمد فى حيز المعلومات الشخصية بالنسبة للقائل .



ولكن «الحقيقة» أو القطعة من المعلومات مثل: «الماء مكون من عنصرين، هما الأوكسجين والهيدروجين بنسبة ١:٢»، فإن هذه ليست مجرد أمر سمعي لأنسان متعلم، بل هي قطعة من المعلومات لأنها خلاصة عملية فكرية وتجارب عدة أو نتيجة وضع حقائق مختلفة بعضها مع بعض للوصول إلى هذه النتيجة، لذلك كان علم المنطق عبارة عن قواعد عامة أو كلية، وهو إذاً العلم الذي يضبط عمليات العقل البشري حال بحثه عن الحقائق أو المعلومات الواقعية الصحيحة، وبالمقارنة بين وظيفتي علم المنطق وعملية التفكير، نجد أن علم المنطق يختبر عمليات التفكير، ويختص بترتيب الحقائق التي تناوّلها عمليات التفكير، بينما غرض التفكير التعبير عن الناحية النزوعية (الارادة) وعن الذكاء.

والتفكير كبحث وراء معرفة «الحق» ليس مجرد فكر منظّمة في الرأي، بل إن (التفكير) يبحث في طبيعة الأشياء وخواصها، فالتفكير ليس له وجود أو كينونة كشيء مستقل في العقل، بل إن من مستلزماته أن يرجع أو يشير إلى الأشياء، كما توجد في عالم المحسّات أو المتصورات، وهذه نتيجة منطقية ناشئة عن تعريف التفكير كبحث وراء معرفة «الحق» أو «الحقائق» أو «المعلومات الصحيحة». والحق ليس حالة خاصة من أحوال عقل الفاعل، بل إنه شيء قائم بذاته لا يتأثر بمعرفة عارف أو جهل جاهل، أي أنه مستقل عن تفكير الفرد ونظرياته. فمثلاً «الحقيقة» أن الاسكندرية مدينة مصرية على ساحل البحر الأبيض المتوسط، حقيقة أو قطعة من المعلومات مستقلة لا تتغير بمعرفة شخص أو جهل آخر بها، والتفكير الصحيح يأتي بالعادة عن طريق استعمال الدقة في التعبير الفكري واللغوي. وفي تعريف «علم المنطق» كعلم رياضي تريد بذلك كونه يستعيز عن المعلومات العامة المبهمة، بمعلومات مضبوطة منظّمة، فهو إذاً ككل العلوم الرياضية يصحح ويكمل المعلومات العادية، وبواسطته يتسنى للإنسان فهم كيفية سير التفكير بدقة، ثم حصر ووصف الطرق وأنواع العمليات الفكرية التي تؤدي إلى اكتساب المعلومات، غير أن المنطق كعلم رياضي منظّم لا يكتفي بوصف أنواع الطرق الفكرية هذه، بل من خصائصه أيضاً أن يبين العلاقات أو الصلات التي تربط صيغ التفكير المختلفة، فمثلاً نحن نعبّر عن العمليات الفكرية المختلفة بالتعقل والحكم والاستدلال والاستنباط الخ الخ، ونميز كل عملية بخصائص معينة، ولكنه من الضروري أيضاً معرفة كيفية ارتباط هذه العمليات بعضها ببعض الآخر، وما دام الغرض الوحيد من التفكير هو استكشاف «الحق» (أو الحقائق أو العلم الصحيح) فمن الضروري تأزر العمليات الفكرية للحصول على هذا الغرض أو النتيجة.



# وحدة الوجود والاعتقاد بالخالق

## خريف يسه هيك ولودج

بقلم الأستاذ محمد فريد وجدى

الأستاذ أرنست هيكل الألماني عالم بيولوجى كبير، كان مدرسا لهذا العلم بجامعة فينا بألمانيا، وهو الذى أدخل مذهب دارون إلى هذه المملكة، ودافع عنه بهمة عالية، وفوق صفته العلمية هذه، له مباحث فلسفية جذابة، جعلت لكتبه ميزة خاصة فى التأثير على العقول، وقد تولت شركة طباعة نشر كتبه بقيمة زهيدة لتسرى فى الجماهير، باعتبار أنها تجديد فلسفى يجب أن تشيع لتقويم نظرتهم فى الحياة والعقائد، وهو واضع مذهب وحدة الوجود الطبيعى، وقد نشره باسم المونيسم Monisme، فذاع بين العلماء والقارئ ذيو عا عظيما، ووجد مؤيدين وناقدين من جميع الصبغ.

الرأى الأساسى لهذا المذهب، ينحصر فى أن الطبيعة المادية والخالق شىء واحد، قال هيكل نفسه عنه فى كتابه (أسرار الوجود):

« مذهب وحدة الوجود مؤداه: أن الله والعالم شىء واحد وذات واحدة. بهذا تتوحد العقيدة بالله والطبيعة والهيولى. فالله وهو الروح المتصل بالعالم هو الطبيعة ذاتها، يعمل فى الهيولى كقوة. هذا هو الرأى الوحيد الذى يمكن أن يوافق القانون الطبيعى الأعلى، وهو ناموس الهيولى، فذهب وحدة الوجود هو بالضرورة وجهة العلوم الطبيعية الحاضرة. »

تقول: وهذا المذهب ليس بجديد، فقد قال به الهنديون منذ نحو خمسة آلاف سنة، وسرى منهم إلى المسامين فقال به جمهور من الصوفية، وما زال ماثلا فى الفلسفة العالمية تحت اسم Panthéisme، وله أنصار كثيرون، بل منهم من قال: إن الاعتقاد بالخالق مستحيل إلا على هذا الأسلوب.

ولكن الأستاذ أرنست هيك ولودج، رئيس جامعة برمنجهام، والملقب بدارون علم الطبيعة، عاب على الأستاذ هيكل تدخله فى الفلسفة، وقال: إنه يجب أن يكون بين العلم والفلسفة حجاب، « فلو اخترق رجال العلم هذا الحجاب، فانهم يضيعون كل احترام ويسهرون مطلقين من كل



فيد علمي ، فيغالون في مزاعمهم دون أن يخشوا رقيباً عليهم ، ويتبنون الافتراضات التصورية ويدعونها آراء ، ويكون تحقيقها غير منتج بل مستحيلاً .

ثم قال : « فالأستاذ هيكل يعطينا المثال المؤثر للعالم اندي يجري حراً طليقاً وهو داخل مجال الفلسفة ، فان هذا العالم الجيولوجي بحث - في كتابه الذي نشره للعامة وسماه (أسرار الوجود) - مسألة الوجود في مجموعها من أول علم الطبيعة إلى مقارنة الديانات ، ومن المشاهدات التشريحية إلى حرية الإرادة ، ومن حيوية الخلايا إلى صفات الله ، وقد عالج كل هذه المواضيع بعلم مهما كان بعيد المدى فليس بما يعلو عن القدرة البشرية . ولقد أظهر مزايًا كتابية وانتقادية عظيمة ، فاكسب هذا الكتاب في انجلترا قراء كثيرين بفضل الترجمة البديعة التي عملها مستر (ماك كاب )

» يتكلم الأستاذ هيكل عن المونيسم كأنه من المخترعات الحديثة، وهو في الواقع عدة فروع مذهبية ، ولكنها على أية حال أصلها متوغل في القدم ، أقدم من أفلاطون ، بل كقدم بارمينيد .

على أن الأستاذ «لودج» لا ينكر مبدأ وحدة الوجود نفسه ، ولكن ينكر أن مذهب هيكل الذي نشره هو المذهب المنتظر فقال:

« يوجد مذهب آخر أو مجموع من مذاهب، كان له شأن يذكر عند بعض الطبيعيين الأقدمين ولا يزال له شأن عند البيولوجيين (علماء الحياة) المعاصرين، فعندهم أن الروح والعقل والوجدان ماهي إلا ثمرات تبعية، وإن شئت فقل ظلالاً أو ظواهر أو حلية لحقيقة أصلية تشمل مايسميه بعضهم بالمادة، وبعضهم بالقوة، وبعضهم بالهيولي، من هذه الطائفة نجد العالم (تندل) أو بالأقل (تندل) في خطبته التي خطبها في بلفاست ، ونجد أيضاً هيكل وبيولوجيين آخرين .

ثم قال الأستاذ لودج :

« كل الفلاسفة حاولوا هذا التوحيد ( المونيسم ) سواء أكانت وظيفتهم الفلسفة، أم كانوا متبرعين فيها . فالمسألة الوحيدة المطروحة للبحث هي معرفة نوع المونيسم الذي يميلون إليه، وأي جنس من الحل يمكنهم تقديمه لنا على مسألة الكون ، وما عساه أن يهدوه إلينا من المدركات البسيطة المفهومة المقنعة ، مما يجوز اعتباره كمذهب للوجود »

« هذا المذهب ليس بجديد ولا يخلو من شيء من الحقيقة ، وسيأتي يوم يمكن فيه تخيل وتدويم مذهب من المونيسم يشمل هذه الحقائق ، وسيظهر المذهب الذي يقرره الأستاذ هيكل في نظر الفلاسفة ساذجاً بالياً ، والعلماء يعتبرونه الآن عارياً من الأدلة وافترضياً محضاً في بعض جهاته ، وفي الجملة قليل الاقناع .



« إن المحاولات التي تبذل لوجدان مذهب يشمل كل شيء ويكون فلسفياً وعامياً معاً، يجب أن تنبه منا عاطفة الحذر، ويجب على الخصوص عدم الاعتداد على المظهر السلبي. إن المستندات الحسية للمشاهدات أو لتنظيمها يمكن أن تكون حقة، ويجب أن تقابل بالترحاب، ولكن يجب ألا تقبل إلا بكثير من الحذر الانتقادات السلبية والهادمة، وكل ما يبعد أو يرفض جزءاً من التجارب الإنسانية ( يريد المباحث الروجانية التي هو من أكبر زعمائها ) بحجة عدم اتفاقها ومذهب غير ناضج مهما كان موحداً للوجود أو غيره ».

فيرى القارئ مما تقدم أن الأستاذ أوليفر لودج، يعترف بأن المذهب العلمي سيكون غداً قائماً على وحدة الوجود بمظهره: المادى، والروحانى، فكأنه يأبى على المذهب الذى نشره هيكىل أن يكون هو ذلك المذهب المنتظر.

ولقد صدق الأستاذ لودج فى قوله هذا، ولا يوجد فى أهل العلم من ينكره، لأن الوجود على تعدد عوالمه، وتكثر وجوده، قائم على حقيقة واحدة جامعة لكل ما فيه فى نطاق واحد، ولا يعقل أن يكون غير ذلك بوجه من الوجوه؛ فالمدار أن يقوم مذهب ببيان هذه الحقيقة على أساس علمى وفلسفى معاً، فالمسألة مسألة وقت، وكل آت قريب ما

محمد فريد وجدى

## فى المنطق

[ بقية المنشور على الصفحة رقم ٣٧ ]

وعليه فجميع العمليات المنطقية الفكرية لها صلة ببعضها، وهذه الصلة تنحصر فى أنها جميعها أجزاء أو عمليات منسوبة لعقل واحد، أو ذكاء واحد، أى أن صيغتها واحدة من حيث تبعيتها إلى عقل واحد، ولكن هذه العمليات المنطقية الفكرية من جهة أخرى تختلف عن بعضها من حيث دلالتها على التطورات المختلفة والخطوات التى تتسلسل حال اشتغال العقل بتحصيل المعلومات الصحيحة؛ وعليه فوظيفة المنطق أن يبين لنا حركة التفكير ومراتب العمليات الفكرية، أو بطريقة أخرى: يجب على علم المنطق أن يعد نظاماً شاملاً، يفسر بواسطته الطريقة التى يعمل الفكر بمقتضاها ويوضح الدور الذى تلعبه كل من عمليات التعقل والحكم والاستدلال الخ.

نظله الحكيم سعيد



# الراعى والعمياء

للسنار محمد الهراوى

مقطوعة تمثيلية شعرية غنائية مسرحية من فصل واحد، وضعت  
لمثيلها معهد وثقافة الموسيقى الشرقى، وهى من تأليف رئيس  
لجنة المعهد الادبية، الشاعر الكبير الأستاذ محمد الهراوى

— ١ —

يرفع الستار عن منظر خاوى، على شاطئ النيل، وفيه مغان قائمة فوق ربوة،  
ويسمع صوت الراعى خارج المسرح يغنى ويقول:

يا غنمى . . . يا غنمى ،  
هـلآ ، هـلآ ، وانتظمى

\*\*\*

سيرى إلى الغدير  
ومائه . . . النخيل

\*\*\*

يا مفرده . . . على حده  
لا تبعدى . . . هيا ردى

\*\*\*

فالدئب بالمرصاد  
جاث بيطن الوادى

\*\*\*

ثم يظهر الراعى فى المسرح ويتحول إلى الربوة ويجلس مضطجعاً ويقول مغنياً:

أنا الراعى ومن مثلى رضى العيش والحال  
مقبلى وارف الظل قرير العين والبال

\*\*\*

أنا ابن السهل والوادى أنا ابن الجدول الجارى  
ومن نبت الربى زادى وفى سفح الربى دارى

\*\*\*



يا ليل يا ليل حين تَمسى  
يا ليل يا ليل سر نفسي  
ويخفق النجم في السماء  
فتسبح النفس في الفضاء

\*\*\*

يا ليل كم فيك من أمانى  
يا ليل ، كم فيك من معانى  
تدب في النفس أو تجول  
لو أدركت سرها العقول

\*\*\*

ويسكت ثم يلتفت إلى إحدى جهات المسرح حيث تدخل فتاة عمياء وهي تغنى  
من الباب وتقول :

يقولون: هذا الوجود صور  
ففى الصبح تشرق شمس الضحى  
وفى الأفق مجلى نجوم الدجى  
وفى الأرض ينبت زهر الربى  
وفوق الغدير على شاطئيه  
فياليت شعرى ، ومالى عين  
أدنىاي ليل طويل المدى؟  
الراعى يتحرك من مجلسه نحوها ويقول :

من ذا أرى وأسمع ؟  
أشكاة باكية تنو  
شكوى يكاد لها الفؤاد  
شكوى يرددها الدجى  
يامن فتدت النور والد  
النور بين يديك من  
من حيث لا أتوقع  
ح ، أم الحائم تسجع  
من الأسى يتقطع  
من حسرة ، ويرجع  
نينا غرور تخدع  
قلب تضم الاضلع

فتجبه :

يا هـاتقاً ألم بى  
واسمع حديثى فى الأسى  
والدنى توفيت  
وكان صوتى حسناً  
فبت فى لحنه  
ومرقتنى عصية  
ادن ، فأنت طلي  
وما به من نوب  
وقد تولانى أبى  
كصوته فى الطرب  
ومدى بالأدب  
وأمنعت فى الهرب



تؤجرنى لرزقها ثم إليها مكسبى  
وقد هربت إنسا لم أدر أين مذهبى  
فيجيبها الراعى :

لقد بلغت مأمناً فلا تخافى أحدا  
ما قيمة الانسان إلا فى المروءة والندى  
هذى يدى أبسطها إذا بسطت لى يدا  
هى تقول :

لك شكرى وثنائى ما يوفيك ثنائى  
أنت من أهل الوفاء حين لا أهل وفاء

\*\*\*

يكون الملك مطلا من نافذة القصر، وكأنه يرى ويسمع ما دار بين الراعى والعمياء، فيدق بيده فيحضر الخادم فيشير إليه بدون كلام، كأنه يتحدث عما حصل ويطلب استدعاءهما إليه، فيتحول الخادم إلى خارج المسرح، ويدخل إليهما ويقول:

الخادم: سلام الله يا راعى

سلاماً، ممن الداعى ؟

الراعى :

لحسن الصوت سماع

الخادم: رسول جاء من ملك

رحيب الساح والقاع

له فوق الربى مغنى

لأنشاد وإيقاع

يعد به مجالسه

بأذن المنصت الواعى

وقد أصغى لصوتكما

لكى يحظى بامتاع

فأرسل فى طلابكما

الراعى يلتفت إلى العمياء ويقول :

بلغنا مأمناً حراً

وتلك طلائع البشرى

هى :

فهيا نشد الشعرا

هو :

لدى ملك به أخرى

هى :

وهيا نبعث الذكري

هو :

لأهل الفن فى مصرنا

هما معاً :



يخرج الخادم من باب المسرح وهما وراءه للوصول إلى قصر الملك من باب آخر، ويسبقهما  
ومعه رجال الآلات لإعدادها لهما، وقبل دخولهما على الملك يدخل رجل أشيب هو والد العمياء  
ويغنى في مكانهما:

الوالد: أسألك حتى الطيف أين مكانها؟  
وحاشة قلبي هل درى القوم أنهم  
فياليت شعري هل نعود فنلتقى  
«وقد يجمع الله الشقيتين بعد ما  
ثم يجلس مكانه، وهنا يقدم الراعى والعمياء على الملك ويجلسان بين رجال الآلات، فيبدأ  
الراعى بالغناء ويقول:

قل للشباب، شباب مصر تحية  
قاطعتها بالأجنبية والتي  
هبها قل—كما زعمت—مداركها  
ربتك مصر ومددعتك عصيتها  
وطنية هزلت لدى أربابها  
هي تغنى بعده فتقول:

سائل فتاة النيل بعد تحية  
جرحتك ألسنة الأحبة والعدا  
قالوا وما صدقوا المقال لغاية  
كذبوا فأنك في الحياة مصونة  
نغذى سبيل الدين وأناى دائماً

وفي أثناء غنائها يتحرك الوالد من مجلسه ويتسمع إلى صوتها كأنه يتامس فيه فتاته .  
[ البقية في العدد القادم ]

## أيها الشباب المثقف!

إن مجلة « المعرفة » سبيلكم إلى الثقافة الصحيحة، وهي المجلة المصرية  
التي يطلع بأعبائها الشاقة أحد مواطنكم، فليكن تعضيدكم إياه مشجعاً له  
ولغيره... على إحياء القومية المصرية

هكذا واجبكم فأروه



لا - نار محمود الحضري

عضو بعثة الجامعة المصرية بباريس

تفضيل المسامين أفلاطون على أرسطو

لا يتبع المعتزلة فيلسوفاً معيناً ولا يتقيدون بمذهب واحد من مذاهب السابقين ، وإنما يختارون من كل المصادر المختلفة ما يتفق مع نزعاتهم العامة ؛ ولكنهم أقرب ما يكونون إلى فلسفة أفلاطون ، نظراً لاتفاق مذهبه مع التصور الديني خلّق العالم ، وقد عثروا على آرائه في حلقات علماء الدين من المسيحيين ؛ ولكنها كانت محرفة بعض التحريف لامتزاجها بالفكر الديني الشرقي . وينحصر واجبنا إذن في تحليل القطع المنسوبة إلى من سندرسه من المعتزلة ، ثم نجتهد في شرح المناسبة بينها وبين الفكر الأفلاطوني ، وقبل أن نشرع في هذا نريد أن ننظر نظرة عامة في الأسباب التي تحبب أفلاطون إلى المعتزلة وتجعلهم يفضلونه على أرسطو .

كان فريديريك نيتشه يسمي أفلاطون « سامياً بالغرزة » [Sémit von Instinkt] ، وذلك لأنه كان يرى أن الدين في محاولته ضد القدماء السابقين للأديان ، وفي بحثه عن أسس فلسفية وأدلة عقلية ، شعر بالحاجة إلى أشخاص الثقافة القديمة الذين لا يفهمون على وجه واحد ، لاسيما أفلاطون <sup>(١)</sup> . وقال جوزيف ده ميستر J. de Maistre ، وهو ينطق عن روح مخالفة كل المخالفة لروح نيتشه ، أى وهو يشيد بذكر الدين والشرق . « ليس أفلاطون عظيماً رأياً نافذ البصيرة إلا عندما يكون من رجال الدين ، أى عندما يعبر عن أصول وضعية خالدة منفصلة عن كل جدال يظهر عليها الطابع الشرقى في وضوح قوى » <sup>(٢)</sup> .

والواقع أنه مما يقرب أفلاطون إلى الدين ذهابه إلى خلق العالم، وهذا ما يتفق في المبدأ مع المقالة الدينية، وقد عرف الماسمون أن أفلاطون يذهب إلى أن للعالم مبدأ في الزمان، على خلاف أكثر الفلاسفة اليونانيين. قال الغزالي: «اختلفت الفلاسفة في قدم العالم، فالذي استقر عليه رأى جماهيرهم المتقدمين والمتأخرين، القول بقدمه وأنه لم يزل موجوداً مع الله تعالى... وحكى عن أفلاطون أنه قال: العالم مكون ومحدث» (٣).

(\*) الجزء السادس من سلسلة البحث المنشور في « المعرفة » العدد الثاني .

(١) اراد الله: Dr Willee Zur Macht القدره ١٩٥٠ م ١٣٩ طبعه Kroener

(٢) عن المامون Du Pape : الكتاب الرابع : الفصل السادس عشر ٣٦٢ طبعه Garnier

(۳) تہافت الفلاسفة ۶ طبعہ یو ریج سن ۲۱



ويتفق ابن رشد مع الغزالي في كتابه «تهافت التهافت» على الاعتراف بهذا الرأي لأفلاطون. وكذلك كتب الشهرستاني في شرحه لفلسفة أفلاطون: «حكى عنه قوم ممن شاهده وتعلم له مثل أرسطوطاليس وطيماوس [هكذا] ويبدو من شرح الشهرستاني أنه يعتبر طيماوس مؤلف الحوار الأفلاطوني المشهور المسمى كذلك [وثاوفرستوس أنه قال: إن للعالم محدثاً مبدعاً أزلياً واجباً بذاته إلخ]»<sup>(١)</sup>.

والواقع أن أرسطو نقل إلينا «أن أفلاطون وحده يجعل الزمان حادثاً، وذلك لأنه خلق في الحقيقة — على حسب رأيه — مع السماء، والسماء خلقت أيضاً»<sup>(٢)</sup>؛ ومعنى هذا أن أرسطو يشهد لنا بأن للعالم في مذهب أفلاطون مبدأ زمانياً. ويجب علينا أن نقرر في هذا المقام أن المسلمين قبلوا شرح أرسطو لمذهب أفلاطون وفهموه على هذا النحو؛ كما أن شرح أرسطو من اليونان — الذين ترجمت مؤلفاتهم إلى العربية — لم يدعوا للمسلمين مجالاً للشك في ذلك. وفوق هذا فإن أفلاطون نفسه يشرح لنا مذهبه في أشهر مؤلفاته لدى المسلمين على النحو التالي: «موجز القول هو أن الزمان خلق مع السماء؛ وذلك لكي ينتهيا معاً كما خلقا معاً، إذا كان لا بد من انتهائهما؛ وقد صنع الزمان على مثال الجوهر القديم الأبدي بحيث يشابهه قدر استطاعته، وذلك لأن «المثال» هو الكون القديم الأزلي، وأما السماء فقد «كانت» منذ المبدأ وفي كل تتابع المدة، وهي «تكون» وسوف تكون»<sup>(٣)</sup>.

ويجب أن نعترف بصعوبة كبيرة في فهم الفكر الأفلاطوني في هذا الصدد، إذ أنه يجعل العالم مخلوقاً مع الزمان، ويعرف الزمان بأنه «محاكاة معينة للقدم الأبدي» و«أنه» هذه الصورة الأزلية الأبدية التي تسيطر وفقاً لقانون الأعداد، هذا الشيء الذي نسميه الزمان»<sup>(٤)</sup>؛ ويذهب أكثر الأفلاطونيين وكل أنصار المذهب الأفلاطوني الحديث إلى الأخذ بتفسير كزينو قراطيس Xenocrates الذي يميل إلى أن يرى في معنى القول بمبدأ العالم مجرد نقطة ابتداء يستعان بها «لتيسير الشرح»، وشيبه بهذا منهج صاحب الهندسة الذي يتحدث عن «مد» خط بينا لا يعدو أن يبين أن وجود الخط قد سبق أن تضمنته قضايانا الأولية»<sup>(٥)</sup>.

ولكن المسلمين لم يفهموا مذهب أفلاطون في خلق العالم إلا على حسب ما شرحه وفهمه أرسطو وأصحاب التعليقات عليه، وأكثر من ذلك فإنهم عرفوا رأي بلوتارك (=فلوطرخس)

(١) الملل والنحل، طبعة خليفه، ج ٣ ص ٣٩.

(٢) الطبيعة (الطبيعيات) ص ٢٥١ ب.

(٣) تيماوس (طيماوس) ص ٣٨ ب، ج (b & c).

(٤) الكتاب المذكور ص ٣٧ د.

(٥) انظر تيلاور، أفلاطون: A. E. Taylor، الرجل وعمله، The man and his Work.



في ذلك؛ إذ أن الرازي الطبيب قد شرح شرحه على تيموس<sup>(١)</sup>؛ ونحن نعرف أن بلوتارك يشارك أرسطو في فهمه لمذهب أفلاطون في تلك المسألة<sup>(٢)</sup>

وإذن فإن الصعوبة التي نجدها الآن في فهم أفلاطون، لم تعرض للمتكلمين الإسلاميين، وكان موقفهم في ذلك شبيهاً بموقف الآباء المسيحيين. كتب الأب ديس Diès يقول: «إن آباء الكنيسة الذين دافعوا عن المسيحية بأقوال الفلاسفة، كانوا أكثر إخلاصاً وأمانة نحو نص تيموس عند ما استعانوا به، ليؤيدوا العقيدة الدينية القائلة بحدوث العالم إلخ»<sup>(٣)</sup>

وقد اختار المسلمون أفلاطون إذ رأوه يبدو لهم نصيراً للقول بخلق الله للعالم في الزمان، ورأوا أرسطو يحاربه في هذا الرأي. بل لقد تبعه المعتزلة وكثير من الأشاعرة والمتكلمين في مسائل أخرى قد يبدو رأيها فيها مخالفاً لأول وهلة للأصول الإسلامية، ويتضح هذا من درس كتاب الغزالي «تهافت الفلاسفة» ورد ابن رشد عليه، ورسائل هذا الأخير في الاتصال بين الدين والفلسفة.

وأكبر ما نقر المسلمين من أرسطو - إذ ليس فيهم مفكر واحد أخذ بأقواله كلها، حتى ابن رشد نفسه - هو قوله بقديم العالم، وذلك لأن المعتزلة وسائر المتكلمين يرون أن أكبر إلحاد فلسفي هو القول بقديم العالم. كتب الخياط المعتزلي بمناسبة كلامه عن مؤلفات ابن الراوندي «المنجد» يقول: «وقد ألف عدة كتب في تثبيت الإلحاد وإبطال التوحيد وجحد الرسالة وشتم النبيين عليهم السلام والأئمة الهادين، وهي كتب مشهورة معروفة، فمنها: كتاب يعرف بكتاب التاج أبطل فيه حدث الأجسام وبقاؤه، وزعم أنه ليس في الأثر دلالة على مؤثر، ولا في الفعل دلالة على فاعل، وأن العالم بمانفه و...»<sup>(٤)</sup> وقمره وجميع نجومه قديم لم يزل لاصانع له ولا مدبر ولا محدث له ولا خالق، وإن من أثبت للعالم خالقاً قديماً ليس كمنه شيء فقد أحوال وناقض»<sup>(٥)</sup>.

وإذن فإن أرسطو يعتبر في الإسلام - نظراً لقبوله بقديم العالم - فيلسوف الإلحاد والكفر؛ وذلك لأن من رأى المتكلمين الإسلاميين أن من ينكر خلق العالم في الزمان، ينكر أن الله خالق،

(١) إشناينشيدر: التراجم العربية عن اليوناني (انظر المقالة السابقة) ٢ ص ٢١

(٢) قال الأستاذ بلور ما ترجمته: «إن أفلاطونيين الوحيدين الذين عرفوا باتحادهما وجهة نظر أرسطو في هذه المسألة بلوتارك وأليكوس»: الكتاب المذكور، ص ٤٤٣

(٣) ديس، حول أفلاطون A. Diès, Autour de Platon باريس سنة ١٩٢٧، المجلد الثاني

ص ٥٧١

(٤) مخروم ومطوس في الاصل (ملاحظة الناشر الأستاذ نيجر)

(٥) كتاب الانتصار، ص ٢



وبعبارة أخرى ينكر وجود الله، وقد كتب الغزالي في خاتمة «تهافت الفلاسفة» وهو يدين بعض الفلاسفة باسم الاسلام «فان قال قائل: قد فصلتم مذاهب هؤلاء، أفتمقطعون القول بكفرهم ووجوب القتل لمن يعتقداعتقادهم، قلنا تكفيرهم لا بد منه في ثلاث مسائل: إحداهما مسألة قدم العالم، وقولهم إن الجواهر كلها قديمة إلخ» (١).

ونحن لا ندعى أن في الفكر الاسلامي تياراً أفلاطونياً، هو من القوة والأهمية مثل ذلك التيار الذي كان يسميه مؤرخو القرن الثامن عشر والتاسع عشر بالتيار المشائي أو الأرسطوطاليسي عند العرب، والذي ليس هو في الواقع إلا مزيج من الأفلاطونية الأرسطوطاليسية، أو من الأفلاطونية الحديثة. وإنما تقتصر في هذا الفصل، وفيما يليه على البحث عن الأسباب التي حملت المتكلمين الاسلاميين، لا سيما المعتزلة، على الميل إلى المذهب الأفلاطوني ميلاً يبدو كأنه بالالهام، أو لضرورة الفلسفة الدينية الاسلامية. وسندرس في الصفحات التالية مقالات المعتزلة الفلسفية العامة في علاقتها بالفلسفة الأفلاطونية معتمدين على مقارنة النصوص بعضها ببعض.

محمد الخضيرى

مدريد [اسبانيا]

(١) تهافت الفلاسفة طبعة بواج ص ٣٧٦

## مخاطرات الشباب

أو الأميرة الهندية

رواية مصرية غرامية أخلاقية اجتماعية  
حافلة بالعواطف النبيلة والمفاجآت العنيفة  
تجمع إلى الحب العذرى تحليلاً دقيقاً لأهم خواارج النفس العلوية الشريفة.  
بقلم الأديب: حسن رشاد بمعهد التربية

منقحة ومصدرة يبحث في أدب القصة وتطورها بقلم صاحب «المعرفة»  
صفحاتها ٢٠٨ ومنها ٥ خمسة قروش مصرية تطلب من المؤلف أو من إدارة المعرفة



# أدب القصة وتطورها

طبع الأديب «حسن رشاد» بمعهد التربية، رواية مصرية من تأليفه،  
أسماءها «مخاطرات الشباب أو الأميرة الهندية»، وبها تصدير بقلم صاحب  
«المعرفة» في «أدب القصة وتطورها»، وقد تناول فيه الأدب  
الدرامى بالبحث والتحليل، فأثرنا نشره لقراء «المعرفة» فيما يلي :

نمبر

لعل كاتب هذه السطور من أزهده الناس في القصة، وأقلهم عناية بها، وتعلقاً بأمرها،  
لا عن تصغير لشأنها كما يبدو لأول وهلة، ولا عن قلة إيمان بأثرها في الثقافة؛ ولكن لأنه  
يذكر منذ سنوات معدودات - ذلك اليوم الذي ذهب فيه إلى أحد الناشرين حاملاً مسودات  
رواية له أسماها «في ظل الغرام»، وقد كانت قطعة من ذات نفسه هو، وعصارة من صميم  
حياته هو، فلم يعد إلى منزله بتلك المسودات، وإنما عاد وكله آمال وأطماع وأحلام، أو قل عاد  
وكله زهو وخيلاء؛ أليس الناشر قد قبل طبعها ونشرها فاشترى لها منه ليطلع منها آلاف وآلافاً؟  
وينشرها في جميع أرجاء المعمور متوجة باسمه «الكريم»؟ وأي غر يسمو على هذا؟ بل أي  
سؤدد يزهو؟ أو أليس قد عاد وملء نفسه يقين بنزاهة الناشر، وملء يديه جنيته مصرى هو  
عربون الصدق في القول والإخلاص في العمل؟

لكن قدر فكان، وذهبت أحلام صاحبنا هباءً، فقد كان ذلك الجنيه المقدس الأول  
والآخر من نوعه في تلك الصفقة، كما كانت روايته الأولى والأخيرة من محاولاته، إن  
جاز لنا التنبؤ. وماذا يعمل بإزاء الناشر وهو ذو الحول والسلطان! اللهم لا شيء، فلتذهب  
النفس إذا بما تحمل من آلام حيث شاءت، وعلى الثقافة العفاء والفناء.

هذه الرواية التي مثلت معي، والتي اقتضبتها اقتضاباً، كانت كافية لتصدني عن التفكير  
في معالجة هذا النوع من الكتابة الذي كنت أحب، بل كانت كفيلة بصرف الجهد إلى غير  
ما كنت أحب، وما أحسبني بالنادم على ذلك بالغ الندم، ولكن أحسبني حرمت لذة التفكير  
والخلق والابتداع والابتكار، بل لذة التخيل والمبالغة والتهويل، بل لذة الاختلاق...  
وأقول الاختلاق الذي أراه الدعامة الأساسية في خلق القصة.



## أغراض القصة

ما الحياة الانسانية في مختلف أطوارها وتعدد اتجاهاتها إلا قصة من القصص ، فهي لا تخرج عن أن تكون مجموعة من الحوادث ، آخذ بعضها برقاب بعض ، إن تألفاً وإن تنافراً ؛ وهي إن اختلفت أو تنافرت فسيبيلها في النهاية إلى غرض واحد ، وإن تعددت أولوانه ، ذلك هو إبراز كثير من المثل العليا للانسانية في شخص البطل الواحد أو الأبطال المتعديدين . ولا يفيد قولنا هذا أن القصص لا يقصد بها إلى تسلية النفوس ، وتلهية القلوب ، وترجية الوقت ، وصرف الشعب عن الشعب أحياناً ، أو دعوته إلى الثورة أحياناً ، وإنما يؤدي قولنا معنى ذلك كله ، كما يؤدي معنى اتخاذها سبيلاً إلى بث الآراء العالمية ، أو المذاهب الاجتماعية ، أو النزعات الدينية ، أو وصف الحوادث والسير والتاريخ ، وشرح العوامل النفسية لسكل عصر وجيل .

وما أظنك تجهل تلك القصص الشعبية ، التي ذاعت في آخر العصر الأموي ، وفي غضون العصر العباسي ، مما أمثل به كتاب « ألف ليلة وليلة » من قصص : قمر الزمان ابن الملك شهرمان ، والسندباد البحري ، وعجيب وغريب ، ومدينة النحاس ، ثم فيروز شاه وأضرابها مما أخذ عن أصل فارسي ، أو ما جاء في قصص عنتره ، وبكر ، وتغلب ، والزباء ، والوزير سالم ، وسيف بن ذي يزن ، وعلى نور الدين ، وذات الهمة ، وحسن البصري ، وسلطنة دياب ، وأبي زيد الهلالي ، والزناقي خليفة ، وغيرها مما أخذ عن أصل عربي ، ثم ما جاء في « كلیلة ودمنة » مما أخذ عن أصل هندي . والكتب المقدسة عامة والقرآن خاصة ، خير شاهد عدل على هذا ، والقرآن نفسه زاهر بقصص الأنبياء والمرسلين وغيرهم ، ممن لا تغيب عن ذهن القارئ أسماؤهم .

كان الغرض إذاً من جل هاتيك القصص الشعبية الوضعية ، المحتوية على روائع الأسرار ، وبدائع الأخيلة ، وعذب الأحاديث ، وبلاغة الحدث ، تخدير أعصاب الشعب ، واتخاذها لعقوله سحراً ، وبشها في أعصابه سكرأ ، وفي قنوبه فتنة ، وإرسالها للسواد شاغلاً عما يدور في قصور الخلفاء والأمراء حول الخلافة والامارة ، وما يجري مجراها من أمور ، وعما كان يدبر فيها من مكائد ومؤامرات ، وما يقام بينها من مجون ومهازل ، مما تراه مبسوطاً في عيون كتب الأدب العربي وموسوعات السير والتاريخ .

كما كان الغرض من بعضها - وهذا قليل - صوغ العلوم والفنون والآداب والفكر الدينية والنزعات الفلسفية في أساليب مشوقة ، وعبارات سهلة سلسلة ، تحمل في غضوناتها الحكمة العالية ، والمأثورات المختارة ، والمذاهب الجديدة . مما كان لوجوده فيها أثر وأثر في نفوس العرب ، بل في نفوس الأمم جمعاء ، مصبوغة بصبغة البيئة ، مطبوعة بالطابع



الزمانى والمكانى لكل أمة من الأمم ، خضوعاً لقانون الوجود الذى لازمته هذه الظاهرة الطبيعية ، وأعنى بها ظاهرة القصة ، التى لا يمكن تحديدها بعهد ، أو إرجاعها إلى عصر ، فقد لازمت الانسان فى جميع عصوره وأطوار حياته منذ الخليقة حتى الآن .  
وما قصة آدم وحواء إلا دليلاً نسوقه فى التدليل على صحة ما نقول .

### مزايا بعض المستشرقين

وهذا نفسه نسوقه دليلاً فى تفنيد مزاعم بعض أولئك المستشرقين ، الذين يرون أن القصة لم توجد فى الأدب العربى ، وزعمهم هذا يحمل أدلة تكذيبه بين طياته ، فإن القرآن حافل بتلك القصص كإدريس ، وهى وإن كانت لا تمثل القصص الحديث ، فقد كانت قصصه نموذج القصة العربية الإسلامية الأولى ، كما كانت هذه القصص تنسبها وظيفة للقصاصين المسلمين ، ككعب الأحبار ، وعبد الله بن سلام ، والحسن البصرى ، ووهب بن منبه ، وتميم الدارى ، وغيرهم ممن كانوا يجلسون إلى الناس فى المساجد مفصلين مجملين ، مفسرين مسرفين ، مهولين ابتغاء العبرة ، متمثلين رجاء الموعظة .

وفى كتب التاريخ والأدب الشئ الكثير من أخبار القصاصين الرسميين ، الذين كانوا يعينون بأمر الخليفة أو الوالى ، وهذا سليمان بن عنترة النجيبى تولى القصص الرسمى فى عام ٣٨ للهجرة ، فأين كان القصاص العربى ؟ وأين كانت القصة العربية فى ذلك العهد ؟

ثم أليست قصص أنف ليلية وليلة من صنع العرب ، أو من آثار من اندمجوا فى سلك العرب ؟ أليست هى بنفسها التى ظلت قروناً طويلة حتى عهد قريب ذخيرة القصص العربى ومعينه ؟ فإن أبيات إلا الجحود والانكار فاسمع إلى « براون » يقول فى كتابه ( تاريخ الفرس الأدبى ) : « ولدت القصة فى الهند ، ودرجت فى فارس ، وترعرعت فى بلاد العرب التى وجدت مرعى خصيباً فيها ..... »

ثم انتقلت إلى الغرب بفضل العرب الذين يعتبرون بحق أساتذة هذا الفن وشيوخه . وهذا ( جين فرى ) يقول : « لست أعرف كم يكون مدى جهلنا بأساليب الحياة الاجتماعية ، لو لم تصلنا القصة التى تعلمنا أصولها على أيدي العرب » .

وهذا ( هاردي ) يقول : « كلما تخيلت ذلك الرجل البدوى جالساً إلى قبيلته فى خيمته ، يحمل الرمانة التى ينطقها ببديع ألحانه ، وطيب أسنانه ، وحلو حديثه ، ورائع قصصه ، وددت لو داربى الفلك فرجع إلى تلك العصور السحيقة ، لامتع النفس بجمال الفن القصصى الساذج الذى لا تكلف ولا تعمل فيه » .

### أدب القصة الرامى فى أوروبا

وجدير بالذين ينكرون على الأدب العربى وجود القصة وأدبها الدرامى فيه بالمعنى المفهوم اليوم ،



أن يعلموا أن ذلك النوع نفسه لم تعرفه أوروبا إلا في أواخر القرن التاسع عشر، أي منذ نصف قرن تقريباً .

فقد كان المبدأ الأدبي السائد قبل أواخر القرن التاسع عشر، هو المذهب الرومانتيكي، ذلك المذهب الذي أعفى الأديب من التقيد بالأوضاع والمقاييس الكلاسيكية، ودفع به إلى تفضيل الشعور على العقل، والغريزة على الثقافة، والعاطفة على التمييز وحسن الإدراك، وغير المحتمل على المحتمل، بل ذهب به إلى الاعتقاد بأن الفرد أهم من الجماعة، وأن الفضيلة والعقل في الأدب لا يفضلان الشعور والهوى .

ونستطيع أن نلخص ذلك المذهب الرومانتيكي في أنه يدعو إلى شيئين اثنين : الشخصية Individualism والمثالية Idealism .

أما الحالة الاجتماعية فلم تكن قد تطورت إلى ما هي عليه الآن، فالمرأة كانت ولا تزال معتكفة في دارها، تقوم بشؤونها المنزلية، خاضعة تمام الخضوع لزوجها ووالديها . كذلك كان الأبناء لا يستطيعون الخروج عن طاعة والديهم، بل كثير ما يتحكم الآخرون في إرادة أبنائهم ويطبعونهم بالطابع الذي يريدونه، غير حاسبين لميولهم ونزعاتهم أي حساب . ولم يكن الناس قد نبذوا الدين ظهرياً بعد في شئونهم المدنية والاجتماعية، فكان لا بد لكل زواج أن يعقد في الكنيسة، وأن يبارك القسيس العروسين، ويقوم بكل ما يتطلبه هذا الحمل من طقوس دينية . هذا علاوة على أن الأدباء قلما كانوا يطلقون لأقلامهم العنان، ويخوضون في المواضيع التي كانت تعتبر خارجة على الناموس الأخلاقي لذلك الوقت .

بدأ المجددون أمثال: برنسلي وابسن وبتلر ونيشيه حملتهم على تقاليد ذلك العصر وابتدأوا عصر الهدم الذي انتهى تقريباً بنهاية القرن التاسع عشر . فنار هؤلاء على مساواة المذهب الرومانتيكي وما يتطلبه من إغراق في الخيال وبعد عن الحقيقة، وما ألقاه في روع الناس من تعلق بالمثالية ونزوع عن الصدق في تصوير الحياة الانسانية كما هي، دون مغالاة أو إغراق، فكان ( جوستاف فلوبر ) و ( اميل زولا ) في فرنسا و ( تشيكوف ) في روسيا، يمهّدون السبل أيضاً لنشر ذلك المذهب الجديد مذهب الواقعية Realism (١) .

ومن هنا يتضح للقارئ أن أدب القصة الدرامي لم يكن معروفاً في أوروبا أيضاً إلا منذ عهد قريب . وأنها سبقت خاصة في هذا الميدان منذ قليل .

أما قبل أن يعرف هذا النوع، فقد كانت القصة العربية موجودة في الأدب العربي، في جميع عصوره، وفي مختلف دويلاته، كانت موجودة في الرسائل القصار، وفي الرسائل الطوال، تدرجت من المثل الجاهلي إلى الحكمة العربية، ومن الحكمة العربية إلى الأقصوصة



الاسلامية ، ومن الأفصوصة الاسلامية إلى القصة الشرقية العامة التى تتلون فى كل بلد تحل فيه بلون أهله وتتأثر بعاداته وتقاليده ، وتنطبع بالطابع الزمانى والمسكانى الخاص .  
وذلك حق لا مرية فيه ، لأنه منطق الحياة البشرية ، وهو لا يقصر على لغة دون لغة ، ولا على أمة دون أمة ، وإنما يختلف باختلاف العقلية والجسدية ، ما دامت القصة تؤلف من حوادث الأفراد الذين يعيشون فى المجتمع ، فتربط بين أمسهم ويومهم ، لتسلّم بذلك بين ماضيتهم وحاضرهم ، فيتخذون من الأول معياراً للمستقبل ، ويعدون من الثانى عدة للغد القريب .

### القصة المصرية

والآن وبعد أن انتشرت فى أوروبا ذلك الأدب القصصى الدرامى ، فقد بدأت النهضة الأدبية فى مصر تخطو خطوات نحوه تبشر بمستقبل باهر ، لأنها نتيجة جهود الشباب المثقفين الذين نهلوا من مناهل الغرب ، وتأثرت مشاعرهم بمشاهد الحياة فيه ، وكان لتوفرهم على الدرس والاشتغال بمختلف فنون الأدب أكبر الأثر فى ازدهار النهضة بما أدخلوه عليها من تجديد وثروة .  
وإنك لتلمس آثار هذه الجهود فى البحوث والترجمة والتعريب ، مما يعطينا الدليل على أننا لم نصل بعد إلى حد التطور الفكرى الذى وصلت إليه أوروبا ، ومما يساق دليلاً على أن العقلية المصرية التى طغت الثقافة الغربية على تفكيرها ، لم يحن لها الوقت بعد لتبدع وتبتكر ، وأن نهضتنا الفكرية تقف من نهضة الغرب موقف التابع للمتبوع ، وتعتمد كل الاعتماد على الانتاج الغربى والثقافة الغربية .

لسنا ننكر ما للترجمة من قيمة وفضل ، ولكننا نرى لها فى مصر آثاراً أبعد ما تكون عن الذوق وعن الخير والجمال ، وأقرب ما تكون إلى التشويه والنقص والجهود ، ولعل أكبر ما خلفته الترجمة والتعريب فى النفوس هى تلك العقيدة الراسخة التى تدفع المصريين إلى أن ينظروا إلى المؤلفات القومية تلك النظرة التعسفية ، وتحملها أعباءاً من الزرارة والتحقير والاستهتار .

فالأدب المصرى لم يرزق الخصال التى تؤهله للاضطلاع بأعباء التأليف والابداع الموقوفة على أدباء الغرب ، ممن اجتمعت لهم مواهب خاصة وألوان من الذبوع والشهرة متعددة ، مما لم يتح لمصرى منا حتى اليوم .

وتبدو هذه الظاهرة بارزة قوية فى الأدب الروائى والمسرحى ، فما من مؤلف إلا وهو ناقل أو محاك ، ومن حق القراء علينا أن نستثنى فئة من القصصيين تمسك على أصابع اليد ، كما نستثنى مثل عدددهم من المسرحيين ، ممن انطلقوا - فى حرية واستقلال - يحاولون تمهيد هذا الجانب المقفر بشئ من الخصب والانتاج ، ولكن جهودهم فى الحق جهود محدودة ، لا تتعدى دائرة



ضيقة مثقلة بأعباء وتقاليد صارمة ، فكثيراً ما تسقط الرواية المحلية سقوطاً شنيعاً لتفاهة موضوعها ، وإذا قدر لها النجاح ، فنجاح مؤقت لا يدوم طويلاً ، ذلك لأن الرواية المحلية لتفاهة موضوعها وترزع حوادثها ، لا تستطيع أن تؤثر في الجماهير التأثير الذي يمكنها من العيش في قلوبهم طويلاً ، ومن ثم كان كساد روايات الأدباء من الكتاب البارزين ، ومن ثم استقر في الأذهان أن العقلية المصرية لم ترزق القدرة على الخلق والابتكار ، وأنها فقيرة في تخيلها وتفكيرها ، فقيرة إلا في الغوص وراء الألفاظ الجذلة ، والتعابير المنمقة ، والأساليب الممتعة الطليقة .

### المؤلف المصري والتقاليد

والواقع أنك حين تقرأ الرواية المحلية تشعر بشيء من التذمر ، وبشيء آخر من الملل ، رغم متانة الأسلوب وروعة الانشاء التي يبتدعها الكاتب ويتعهد بها بالترويق والتنميق والحلية اللفظية ليغطي بذلك كله ضعفها في الخلق والابداع والحبك ، وهي محاولة خاطئة نتيجة انصراف الجماهير عن المؤلفات المحلية والنظر إليها في غير اهتمام ، فيلحق بها البوار ويصيبها الكساد . والواقع أن المؤلف المصري واضح العذر ، لأن عاداتنا وتقاليدنا لا يمكن أن تنتزع منها ما يصلح أساساً لأدب القصة ، ومن هنا نرى ضعف الأدب الروائي وفقوره وتفاهة موضوعه في مصر بخلاف الحال في الروايات الأجنبية ، لأن في مكنة المؤلف الغربي أن يضيف إلى الحقائق المتشعبة ومظاهر الحياة وصورها المتعددة ألواناً مختلفة مما يجود به عليه خياله من الوقائع والظروف المتنوعة المحيطة به ، فتظهر روايته مملوءة بما يجتذب إعجاب الجمهور وينال تقديره واستحسانه .

ولقد حاول بعض أدباء مصر النابيين النهوض بالأدب الروائي ولكنهم باءوا بما لم يكن أحدهم يتوقعه لهم من غير العارفين بالحقيقة ، فتحطمت جهودهم - وجهود الذين عملوا على إخراج إنتاجهم على الشاشة البيضاء - على صخرة الحقيقة التي لم يكن ثمة مفر لهم من الاصطدام بها ، ذلك لأنهم حاولوا وسط دائرة ضيقة محدودة تحوطها اعتبارات وتقاليد لا سبيل إلى الخروج عليها أن ينتجوا ، فجاء إنتاجهم مقفراً من كل مظاهر الفن الروائي ، فأثراً ضعيف الحبك والتصرف ، ضائم العقدة ، مفتعل المفاجأة .

فهمة المؤلف المصري عسيرة كما ترى ، لأن عقله وتفكيره يجب أن يوفق بين رغبة الجمهور والناشرين ، وبين الواقع الذي لا يمكن أن يتخطاه .

لذلك لم يجد مؤلف روايتنا هذه غضاضة في أن يطلق نفسه من هذه القيود ومخالفة السنة التي جرى عليها أكثر المشتغلين بالأدب الروائي .



فاذا كان لنا مانقوله في هذه الرواية، فهو أنها وإن كانت تتفق وميول الكثيرين وأمزجتهم، فقد حرص المؤلف على ألا يخل بواجب الأدب التزيه الشريف، الذي يعف عن تملق الجماهير أو إرضاء فئة دون أخرى، وهو إذ يتقدم بها إلى حضرات القراء، لا يقدمها لهم على سبيل اللهو بما فيها من حوادث ومواقف. أو تزجية الوقت بما ضمنها من مفاجآت، وإنما يفعل ذلك ليكشف لهم بين ذلك كله عن المثل العليا للانسانية في ناحية من نواحيها السامية. وما على القارئ إلا أن يتجه إلى المثل الأعلى الذي تضطرم به نفسه ويملؤها بنفحات الحرارة والحماس.

وإذا كانت ظروفنا وتقاليدها قد ألجأت المؤلف وغلته عن خلق الحوادث تحت سماء مصر، فقد حرص على أن يضمن هذه الرواية ما يعلى من شأن مصر ويظهر بجلاء ووضوح صفات أبنائها وحميد خصالهم ونبل شعورهم وسامي عواطفهم.

ومن اليوم إلى أن يعمل الكتاب الذين يتصدرون لزامتنا على كسر هذه الأغلال الثقيلة وتشجيع الخلق والابداع ورفع مستواه، وإلى أن تنقئ ذمم القائمين بالنشر الذين لا يرقبون إلا ولا ذمة، أو تتولاه فئة مثقفة رائدها المنفعة العامة وخدمة الأدب لذاته... من اليوم إلى أن تتحقق هذه الأمنيات سيظل الأدب الروائي على ما هو عليه مريضاً مقعداً لا يتقدم إلى الأمام خطوة.

\*\*\*

وأريد أن أنتهي من هذا التصدير إلى تقرير أمر واقع، هو أن النهضة الأدبية في مصر - رغم ذلك كله - قد بدأت تؤتي ثمارها، وأن من الحق علينا أن نشجع الناشئين في الأخذ بتلك السبيل، حتى يتم لنا أدب حى، تفاخر به ونباهى.

وإذا كان من الواجب على أن أقرر شيئاً آخر في صدد هذه الرواية، فهو أن بها عيباً واحداً، ذلك هو الغموض والابهام في الفصل الأول وبعض الفصل الثانى، وهو العيب الذى أراه جديراً بتقدير المؤلف، لأنه لم يقصد منه إلى تلهية القارئ، دون ما تفكير أو إنعام نظر، أو أعمال روية كما قدمنا، وإنما قصد أن يترك للقارئ مهمة الاستنتاج والاستنباط، وهو ما أعده تجديدأ فى كتابة القصة المصرية، ومحاولة موفقة فى إدخال هذا العنصر إلى ثروتنا العربية، مما تدعو الحاجة إليه.



# الغريزة الجنسية

طبيعتها وكيفية ممارستها

عن بارتنجتون

تمهيد

اختلف العلماء في مسألة الغرائز، واختلط عليهم أمرها أيما اختلاط، فقال فريق منهم: إنها كلها تتساوى أثراً وتفوقاً، وتختلف طبيعتها وكنهها، وقال فريق آخر: إن لها ترتيباً، وبين بعضها البعض اختلافاً متميزاً من حيث استدامتها أو خمودها شتى أطوار الحياة؛ فمثلاً يقولون إنه بينما نرى حب البقاء والدفاع عن النفس هو الغريزة الأولى، إذ بنا نجد الغريزة الثانية هي غريزة الميل نحو الجنس الآخر، على حين نرى غريزة المحاكاة مثلاً هي الغريزة السادسة وهكذا... ولكن علماء النفس ساروا في عام ١٩٣٠م على أن لا تمايز بين إحدى الغرائز والأخرى، وما قد يظهر للباحث العادي أنه تمايز وتفاضل، إن هو إلا ظاهرة الخمود أو التأجج، تلك الظاهرة التي تخضع لها الغرائز كل الخسوع في أطوار الحياة السبعة كلها.

لماذا يعتبرونها أولى الغرائز إذاً؟

فاذا رأيتنا بعد ما تقدم تمادى فنقول إن الغريزة الجنسية هي الغريزة الانسانية الأولى، كما أنها في ذات الوقت الغريزة الحيوانية الأولى، فلا تحسبنا نغرق بين الغرائز، وإنما ننتعشها بالأولية، لأنها تلازم الإنسان في أطواره السبعة ولا تفارقه مطلقاً... لهذا فقط، وليس لأنها أغلب عليه من غيرها أثراً أو إنتاجاً، وليس لكل ما تقرأه في كتب الأقدمين الذين كتبوا عن الغرائز، وبينها هذه الغريزة التي نحدثك عنها الآن.

وإذاً فغريزة الميل نحو الجنس الآخر هي الغريزة الأولى لبقائها مع الإنسان طويلاً، وإذاً فهي أحب الغرائز وأهمها عند الأقدمين من حيث الأثر، لا من حيث الطبيعة والكنه.

الميل الجنسي هو أصل الحياة:

فاذا صرفنا النظر عن المتصوفين ومن في حكمهم، ممن يرون أن قضاء السريرة والاقطاع للعبادة، لا يجتمع والمرأة مطلقاً، وكذلك إذا صرفنا النظر عن «الشوبهوريين» القائلين بشيطانية



المرأة ووجوب البعد عنها ، وجدنا أن الميل نحو الجنس الآخر هو بالنسبة للرجل العادي أصل الحياة ، أو مظهرتها السارية سرياً ناسراً مدياً ، إن جاز لنا استعمال مثل هذه التعابير القديمة . وفي استثنائنا هؤلاء المتعبدون نوع من التساهل منا خُشب . . وإلا فن تلك التي أخرجتهم من الأرحام الظلمية إلى الأرض المنيرة ، يدبون عليها ويسعون ويعرفون عقلاً أو نقلاً ما عرفوا عن المرأة !؟ ومن تلك التي أعانتهم على الحياة سنوات عشر أو تزيد قليلاً ؟! ومن تلك التي أخذت يدهم إلى طريق المعرفة غير الأم أو الأب ، والآخر نتاج أم أخرى ؟!

لقد يكون هؤلاء السادة على حق في فكرتهم عن المرأة ، ولقد تكون الانسانية كلها بتاريخها خاطئة وهم الصائبون ... هذا فرض لا يمكن أن يقام دليل على تقضه أو تقده . . كما لا يمكن أن يقام دليل على إثباته أو جعله بعيداً عن الشك . أليس هؤلاء السادة أنفسهم هم القائلين لتلاميذهم ومريديهم : إنهم لم يصلوا إلى ما وصلوا إليه إلا بعد أن تجردوا من طبيعتهم الحيوانية أولاً والانسانية ثانياً ؟ وإنهم إنما يعيشون بأرواحهم وعقولهم من القلب وليس بأجسامهم وعقولهم من الجسم ؟ فهم ليسوا إذاً بشريين مثلنا تجري عليهم الطبيعة القواعد !! وإذا فهم أناس من نوع آخر غير النوع الذي أنا وأنت منه أيضاً . والذي يجوز لي أن أنظر في خصائصه وينظر في خصائصي .

نخرج من هذا كله ، بأن ما ذكره هؤلاء السادة عن الفرائز ووجوب كبتها والانصراف عن تنفيذ رغباتها ، لا يمكن أن يفيد أي إنسان يعتقد ديناً من الأديان الثلاثة ، ويعيش في القرن العشرين . . لأن الاتقطاع إلى العبادة فيه عسير جداً .

ونخرج من هذا أيضاً ، بأن الغريزة الجنسية بالنسبة للانسانية كلها ، هي الغريزة الأولى ، فهي الغالبة والمسيطرة على الإنسان في فترات حياته كلها . . ومن هنا وجبت دراستها والعناية بأمرها للوصول بها إلى الكمال الذي جاءت به الأديان السماوية كلها ، أو إلى تحقيق القوانين التي أرادتنا الطبيعة أن نكون عليها لنسعد ، ولا نكون عليها لنشقى وننتالم .

وأرى من الفضول أن ألفت نظر قراء هذه المجلة إلى أن الميل نحو الجنس الآخر ليس معناه العشق الذي ينتج عنه فجور وفسق ؛ كما أنه ليس معناه الميل لأليفة يشاطرها الحياة التناسلية . ومن النقط الآتية يرى القارئ أن الإنسان يعشق مباشرة بمجرد ولادته !!

من هي التي يعشقها الطفل ؟

يقولون عادة إن الطفل يحب أمه ، ، ولقد أغالى فأقول إنه يعشقها ، وما في هذا من ضير أو خروج بالمرّة . . أليس العشق هو الكلف الزائد ؟ وهل الكلف الزائد إلا العشق ؟ وإذا كان الطفل يعشق أمه ، فإنه لا يعشقها عبثاً أو بغية سبب ؛ بل إن من السذاجة كل السذاجة



أن تقرر أن الطفل لا يتغذى — وهو في بطن أمه — تغذية مباشرة، ينتج عنها عرق وتبول وتبرر، وإنما هو يتغذى غذاءً تكوينياً غير مباشر، فإذا أخذنا برأى فونتين مان Fountain-mann الذي يقول: إن قطرة المادة المنوية تحوى جزءاً من قطرة إدراك، جاز لنا أن نستنتج من هذا أن الطفل يبدأ إدراكه وهو في تكوينه في بطن أمه، فإذا بدأ عنده الإدراك في بطن أمه — ولو إلى حد ضئيل للغاية — فما من شك في أنه يأسف أسفاً غريباً لفراقه ذلك المكان من بطن أمه، حيث يجد الراحة والغذاء، وسائر وسائل الحياة التي يستلزمها الجو الذي يعيش فيه.

فإذا خرج إلى الحياة فإنه يدرك — وقت مجيء الطبيعة لتباعد بينه وبين أمه — أنه فقد نعيمًا كان فيه. . . ويظل مدة لا تقل عن عشر ساعات — بناء على ما أثبتته علم الطب الحديث — لا يتناول غير مادة صلبة، غريبة عنه بالنسبة له — فإذا وجد بعد انقضاء الساعات العشر، أن شيئاً حياً يدخل إلى فيه كله حنان ودفء، ليسكب فيه سائلاً لا يمكن أن يوافقه غيره، زاد كلفه بنعيمه السابق، وزاد عشقه لمصدر هذا النعيم وهو الأم.

وتظل الأم تغذى طفلها وترعاه. فإذا هوفتح عينيه — بعد ساعات — لم تقع عيناه إلا على عينيها الوديعتين، اللتين تمان عن العشق كله، وإذا بكى لم تبصر عيناه إلا أمه تسرع إليه تعوده، ولم تسمع أذناه إلا أغانيها الحلوة الساحرة التي تخدر أعصابه فينام، بعد أن يمس فوه ثدى أمه الحنون. وهكذا يظل الطفل، كلما ازدادت أحاسيسه وحاجاته، وكلما ازداد إسراع الأم إلى إجابته إلى ما يريد، وتوفير الوسائل له، زاد كلفه بها وعشقه لها، حتى يكون من ذلك طفل آخر فنغير حال طفلنا قليلاً.

### عشق الطفل بعد الثالثة:

ولما كان الطفل في بطن أمه لا يعرف شيئاً عن والده، وكذلك حين يخرج إلى الوجود حيث يلزم أمه — بأدراكه الضعيف — حتى في فراشها الخاص، لذلك تراه لا يكاد يشعر بوجود والده إلا بعدما لا يقل عن ستة شهور، أي بعد أن يتقدم إليه والده بحنانه الأبوي الغزوي الموجود فيه، ليداعبه ويحاول أن يوقف من حواسه، التي تكون متفتحة تؤدي وظائفه الفسيولوجية إلا في حالة المرض أو الشذوذ الطبيعي، هنا فقط يبدأ عقله الباطن، يدرك بالغريرة أن ذلك الذي يداعبه له عطف عليه وحنان، ثم يسمع كلمة .. (بابا) .. (بابا) .. (بابا) ..



ترن في أذنيه، فيبدأ يدرك - بالباطن أيضاً - أن ذلك الذى يغدق عليه العطف والحب إنما هو «بابا».. ولكن من «بابا» هذا؟ ! ذلك ما لا يدركه إلا بعد مرور عام كامل على الأقل، وتقصد بالادراك هنا إدراك العقل الواعى .

ومن هنا يبدأ يكلف به - هو الآخر أيضاً، ولكن بدرجة تقل عن كلفه بأمه، وذلك نظراً لمعرفة أبيه بعد إذ عرف أمه بعامين تقريباً، فقل إذن إن عشقه لأبيه يقل عن عشقه لأمه بما يوازي فرق هذين العامين . . .

ولقد تحل محل الأم مربية أو مرضعة أو ماشاء كلهما، وهذه ينالها من حبه شئ أيضاً، ولكنه حب لا يلبث حتى يزول بعد إذ يعرف - بعقله الواعى - أن هذه التى خصها بشئ من حبه لا تتقدمه بدافع طبيعى، وإنما بدافع صناعى محض، هو خوفها - إن هى لم ترعه كما يجب - إقالتها وتنصيب غيرها لتقوم على خدمته، مادام يمكن الحصول على ذلك بقليل من المال .

وبعد إذ يبلغ الطفل الثالثة من حياته، يبدأ حبه يتوزع بين سائر من يعطف عليه، ويقوم على راحته، ثم تتقدم به السن ويذهب إلى المدرسة ليقضى بين زملائه وإخوانه جزءاً من النهار كبيراً، فيقطع جزءاً من حبه الذى وزعه بالكيفية السابقة، ليعطيه لمن يلائمونه من زملائه وزميلاته... ولاحظ كلمة «زميلاته» هذه، فإنها تهمنا كثيراً، بمجرد بدء دور المراهقة!! ويلاحظ أيضاً أنه - حتى هذه السن - يعامل زميلاته نفس المعاملة التى يعامل بها زملاءه، ولو أنها معاملة لا يقصد منها أى قصد، وكل ما فى الأمر أنه يبدأ يفضل اللعب مع إحدى الزميلات!! ولا يرجع هذا إلى أكثر من تدرج الغريزة الجنسية فى النمو .

### فترة المراهقة والأليفة :

وبعد الحادية عشرة، وعند كلا الجنسين - وفى بعض الأحوال بعد الثانية عشرة حتى الرابعة عشرة - يشعر الفرد بنوع من الانقباض يلزمه فى حالة انفراده، وكذلك فى حالة اجتماعه بلداته من جنسه أيضاً... وعلى نقيض ذلك يشعر بالشرح صدره ووسعة فى آماله عند ما ينخلو المكان إلا منه ومن فرد من الجنس الآخر... فإذا حدث أن اختليا مرة - وهى خلوة لا شئ فيها حتى الآن - فإن انقباضه يزول ساعته فقط، ولكنه يزداد عند ما يفارق هذا الأليف، وفى ازدياد الانقباض ما يعمل على ازدياد الخلوات... وفى ازدياد الخلوات زيادة للانقباض أكثر... وهكذا حتى يضيق ذرعاً ويبدأ يشعر بالحاجة إلى ضرورة وجود الأليف باستمرار، ومن ثم يبدأ تفكيره بطريق جديدة فى حيازة هذا الأليف فى كل الأوقات، ليذهب عن نفسه الانقباض.



وليس غريباً أن نذكر للقراء أن دور المراقبة من شأنه ازدياد الحاجة إلى الخلوة لما تتطلبه المراقبة من إرضاء الغريزة الحيوانية .

وترى الفرد في بادئ الاختلاء جبناً عن الادلاء إلى زميله بما يشعر به نحوه ، ولكن الظروف القهرية وازدياد العقدة النفسية تعقداً ، تخلق من الجبان شجاعاً ، فتراه في صراحة أو اضطراب يصارح أليفه بضرورة التعاشر حتى تلتئم جراح كل من النفسين ، وقد يكون الرد صداً وقد يكون قبولاً ... وقد يحدث تحول من أليف إلى أليف -- في حالة الإصابة بنوع من الشذوذ الجنسي -- ، ولكن الأمر ينتهي في النهاية بالتعاشر أو الزواج أو ماشاكل ذلك ، وهذه أشد فترات الحياة الانسانية خطورة : لأن نيران الغريزة تتأجج فيها إلى أقصى الحدود .

يريد أليتمته خادمة أكثر منها زوجة :

فاذا تم التعاشر ، كثرت الخلوات وساعدت اللذة والنشوة -- التي يجدها كل من المتعاشرين -- على الاكثار منها ، ولا عجب في ذلك مطلقاً ، فإن في الاكثار منها انشراحاً نفسياً أكثر ، إلا أن لكل شيء حداً ، وكل شيء إذا زاد عن حده انقلب إلى ضده ، أو على الأقل سئمت النفس وملته ، فيبدأ الشعور بالحاجة إلى الخلوة بتناقض تدريجياً ، كما ازداد تدريجياً ، وهذا هو رد الفعل الطبيعي ، وهناك أسباب ودواع ظاهرة تساعد على هذا التناقض ، منها تقدم السن ، ووجود النسل ، واتساع البيت وحاجاته ونفقاته ، وانصراف الرجل إلى عمله أكثر من زوجه وشهيته بدافع غريزة أخرى تبدأ في التسيطر ، تلك هي غريزة « حب إسعاد النسل » . وهناك أسباب قهرية قد تدعو إلى الاقلال من الخلوة ، في الوقت الذي يجب أن تكون فيه خلوة ، كالأمرض التناسلية والأمراض الصدرية أو الأوبئة ، إذا أصيب بها أحد المتعاشرين في بادئ الحياة الزوجية .

يريدها أختاً لا أكثر ولا أقل :

فاذا قلت حاجة المتعاشرين إلى الخلوة وبدأ كل منهما يستغنى عن الاختلاء بصاحبه ، فإن كلامهما يشعر أنه قد اتصل بصاحبه بأشياء أخرى غير الرباط التناسلي ، وأزاله عنده حقوقاً في نظير واجبات . ويتراضى المتعاشران على هذا ، فيقنع كل منهما بأن يكون صاحبه خادماً له . فالذكر خادم للأثني من حيث العمل على تشييد البيت وقضاء الحاجة والكفايات ، والأثني تبيء لعشيرته بيتاً سعيداً وذرية قوية سليمة ؛ وليس معنى هذا أن العلاقات التناسلية بينهما تنعدم .

فاذا ما تقدمت السن بالمتعاشرين أكثر من ذلك ، فإن رغبة كل منهما تتجه إلى الآخر اتجاهها من أخ إلى أخته لا أكثر ولا أقل .



## الفنونه الجميلة عند العرب

بقلم الأستاذ أحمد فهمي العمروسي بك

إنه لجدير بنا نحن ورثة العرب أن نقول كلمة موجزة عن الفنون الجميلة عندهم لنتميّن ما كانوا عليه وما صرنا إليه ، وأن نلقى نظرة عظة واعتبار على تلك المدنية البارة ، مدنية العرب التي استرعت الأبصار وعمت الأمصار، عسى أن يكون ذلك مشجعاً لنا آخذاً بأيدينا، فإن في الماضي أبلغ عبرة ، وفي الذكرى أقوم فائدة .

عقد المؤرخ الفرنسي ( الميسيو لورييه ) مقالاً مسمي بآفي وصف مدنية العرب في كتابه الحديث ( الفن والتاريخ ) (١) لا أريد أن أزيد كثيراً على ما جاء فيه ، وهاهو ذا ملخصاً :

إن العرب قبل الاسلام كانوا على هامش الدنيا وفي خارج منطقة التمدين ، راضين من عيشتهم بأيسر الطعام وأهون اللباس ، ضاربين خيامهم حيث يختارون ، يقيمون ما طاب المقام ، ويرتحلون ما حسنت الرحلة ، ولم يكونوا ليشغلوا بغير حروبهم الداخلية الطاحنة لكلمة تبدر أو هفوة تصدر ، بل كانوا يتغنون بأعمال فروسياتهم وبطولتهم في نظم رائع وشعر ساحر يتدفق حكا بالغة ويفيض أمثالا سائرة ، وهي عيشة على قصورها تتم عن روح مشتتة ، وفكرة وقادة ، وبأس شديد ، وحماسة نادرة ، وبيان خلاب ، وتنبؤ بأوجز عبارة عن أنهم كانوا أمة حرب وشعر .

وما كاد ينبلج فجر الاسلام حتى هبوا إلى الوحدة سراعاً تلبية لنداء النبي الأُمي الذي أَلَف بين قلوبهم فأصبحوا بنعمة الله إخواناً . فلا غرو أن انتقلوا من البداوة إلى الحضارة فجأة ، ووضعوا قديمهم في تاريخ الانسانية ثابتة ، وغيروا معالم الدنيا وحولوا وجهة التاريخ إليهم ، فكانوا ملوك الأمم وقادة الشعوب وورثة الأرض بما ارتحلوا من دولة مترامية الأطراف شاسعة إلى كنف تمتد من نهر السند إلى المحيط الأطلانطي ومن زنجبار إلى قلب فرنسا . وتلك دولة وسعت نحو نصف الدنيا القديمة حتى حق لهرون الرشيد أن يقول لسحابة توقع أن تحط بساحته ولكنها تولت قبل أن تحط « أمطري حيث شئت يأتني خراجك » .

ورث العرب - فيما ورثوا عن الأمم التي دخلت في حوزتهم - الفنون والصناعات ، وقد أخذوا يحذقونها ويبرعون فيها في مدارس المورثين ، لأنه لم يكن في استطاعتهم أن يرتحلوا فتناً كما

(1) Lart et l'Histoire par L'orquet



ارتجوا لهم ملكاً ، ومع ذلك لم يعض الصدر الأول حتى نبغ منهم البناءون والخفاريون والمصورون والنقاشون ، دون أن يروا في شيء من ذلك مخالفة لنصوص كتابهم أو معارضة لشرعية نبيهم ، ولم يقفوا عند حد الحدق والبراعة ، بل تعدوه إلى التفتن والابداع ، فتقحوا وصححوا وحذفوا وأضافوا ، ثم اخترعوا وابتكروا حتى طبعوا تلك الفنون بالطابع العربي وصبغوها بالصبغة الإسلامية ، حرصاً على شخصيتهم أن تقى ، وعلى نبوغهم وعبقريتهم أن يذهباً ، فأصبحت الروح العربية حيث تكون بارزة واضحة ، يندمج فيها غيرها ولا تندمج في شيء ، وهذا خلقت لنفسها فناً يوافق ذوقها ويتمشى مع طبعها . وسرعان ما انتشر في أرجاء تلك المملكة الواسعة انتشار الكهرباء . نعم قد خضعت الفنون الإسلامية إلى حد ما لنواميس الطبيعة المحلية فاصطبغت في كل قطر بصبغته الخاصة ، ولكنها كانت في كل أحوالها - من أندلس ومغربي وصقل ومصر وسوري وعراقي وفارسي وهندي ومغولي - إسلامية أصلية كريمة نبيلة تنطق بما للإسلام من إباء ونجدة وشهامة ونخوة .

ولقد برع العرب في سائر ضروب الصناعة فشادوا البنيان الفخيم من مواد أنقنوا صناعتها كالحجر والرخام المحفور أو المنقوش والخشب المنجور ، وزوقوا باطن أبينتهم بالرسوم والصور الفائقة ، وكففتوا النحاس الذي أدخلوه في أبواب دورهم وقصورهم ومساجدهم بالفضة والذهب ، وموهوا أدواتهم وأوانيهم الزجاجية والخزفية بالمينا ، ولبسوا بالأحجار الكريمة والعاج نفائسهم وزخارفهم .

وإني أورد هنا قصة أثقلها عن المقرئ للاستدلال بها على شغف القوم بفن التصوير وتمتد ومبلغ عنايتهم بالمصورين ، حتى دون بعض المؤرخين أسماءهم في كتاب خاص سماه « ضوء النبراس وأنس الجلاس في أخبار المزوقين من الناس » (١)

قال المقرئ : « كان البازوري سيد الوزراء الحسن بن علي بن عبد الرحمن أحد وزراء الفاطميين مشغولاً بالنظر إلى الصور والكتب المزوقة ، ولوعاً بالتحريض بين المصورين وإغراء بعضهم بعضاً ، وقد حدث مرة أن استدعى ابن عزيز المصور العراقي لمنافسة المصور المصري المعروف بالقصير ، لأنه كان يشتم في أجرته ، فلما حضر الاثنين في مجلسه قال ابن عزيز : « أنا أصور صورة إذا رآها الناظر ظن أنها خارجة من الحائط » ، وقال القصير : « لكن أنا أصورها فإذا نظرها الناظر ظن أنها داخلية في الحائط »

فقال الوزير : « هذا أعجب » وأمرها أن يصنعاً ما وعد به ، فصوراً صورتين في حنيتين مدهونتين متقابلتين ، هذه ترى كأنها داخلية في الحائط ، وتلك ترى كأنها خارجة منها .

(١) ولحق لشديد الأسف لأن هذا الكتاب لم يقف له أحد على أثره - على ما علم - في مكتبات الشرق والغرب



صور القصير الراقصة بثياب بيض وقد دهن الخنية بالسواد، فكانت<sup>هـ</sup> بها داخلة فيها، وصورها ابن عزيز بثياب حمراء، وقد جعل الخنية صفراء، فكانت كأنها خارجة منها، فاستحسن البازورى ذلك منهما وخلع عليهما ووهب لهما كثيراً من الذهب .

وأما مصنوعات الخرف فإننا نقتطف هنا بعض جل عنها من المحاضرة التي ألقاها حضرة الأستاذ المرحوم على بهجت بك مدير دار الآثار العربية - مندوباً للحكومة المصرية أمام مؤتمر تاريخ الفنون الدولى العام، الذى انعقد فى شهر سبتمبر سنة ١٩٣٢ بمدينة باريس - عن نتيجة عمليات الحفر فى أطلال القسطنطينية، وخصوصاً ما كان منها ذا علاقة بالآبنة وزخرفها والمصنوعات الخزفية وطلائها . قال بعد كلام طويل :

« وجدنا من بقايا مصنوعات الخرف على الخصوص عدداً عظيماً جداً دخل منها فى دار الآثار العربية من القطع النفيسة ما أفردنا له قاعتين ، وكان الموجود من ذلك لا يتجاوز مائة قطعة قبل الحفر ، أما الآن فلا يقل عن خمسة آلاف قطعة ، وفى وسعنا أن نقول إننا نملك الآن مجموعة لا تقوم ، بل لا مثيل لها فى العالم ، حتى إننى رأيت من الضرورى أن نجعلها موضوع بحث تام، فوضعت له مؤلفاً فى مائة صفحة تتبعه ألواح عددها مائة وخمسون » إلى أن قال : « وكل هذا الخرف يمتاز بتقن الصانع فى زخرفته وبالتقان العمل ، فبينما ترى على بعضها زخارف كتابية ، وشارات للأمرء ، ترى على البعض الآخر زخارف نباتية وحيوانية وبشرية » ، إلى أن قال أخيراً : « ولا يبعد أن تكون مصر الإسلامية مصدراً لبعض الأساليب الفنية المصطلح عليها فى صناعة الخرف بفضل ماورثته عن قدماء المصريين وعدم انقطاع صلة التواتر فى هذه الصناعة » اهـ

وبما هو حرى بالذكر هنا أن العرب راعوا - فى كل هذه الزخارف الروح الدينية الناطقة - أن تضرة الدنيا وزخرفها وبهجتها وزينتها صائرة إلى الزوال ، وأن الجمال الباقي والنعيم المقيم الخالد إنما هو فى الدار الأخرى ، وذلك بما استعملوه فى النقوش والتراويق من الآيات القرآنية والأحاديث النبوية والأشعار الناطقة بهذا المعنى ، الأمر الذى جعل الفن يساير الدين جنباً لجنب ، حتى قال علماء الفرنجة إنهم لم يروا ديناً ائتملف مع الفنون ائتلاف الدين الإسلامى معها ، فكان شعارهم فى فنونهم هذه كما قال شاعرهم :

تأمل سطور الكائنات فانها من الملائ الأعلى إليك رسائل

وقد خط فى لوح الوجود براعها ألا كل شيء ما خلا الله باطل

ولعل هذا وما رسخ فى نفوسهم من كراهة التماثيل التى تأصلت عندهم منذ الانتقال من عبادة الأصنام والأحجار إلى عبادة الله الحق كان الصارف لهم عن عمل التماثيل ونحت الأحجار، وعلى الأخص ما كان كاملاً من إنسان وحيوان ، ومع ذلك فقد قال أحد المؤرخين الفرنسيين ، وقد قال حقاً : إن هذا لم يضرهم شيئاً ، فقد كان عندهم من حسن البيان ودقة



الوصف ما يغنى عن إقامة هذه التماثيل ، بل كانوا يصورون في اللفظ ما لعله يخفى في المشاهدة .  
وإني أسوق للقراء وصفين بليغين <sup>(١)</sup> ليتبينوا أن قوة القلم وحسن البيان قد يؤديان  
من المعاني والخيالات ما تعجز عنه ريشة أكبر المصورين ويد أمهر الممثلين .

### وصف عمر بن الخطاب

قال معاوية بن أبي سفيان لصعصعة بن صوحان : « صف لي عمر بن الخطاب » فقال :  
« كان عالماً برعيته ، عادلاً في قضيته ، عارياً من الكبر ، قبولاً للعذر ، سهل الحجاب ،  
مصون الباب ، متحريراً للصواب ، رفيقاً بالضعيف ، غير محاب للقريب ، ولا جاف للغيرب »

### وصف علي بن أبي طالب

قال معاوية لضرار الصدائي : يا ضرار صف لي علياً ، قال : اعفني يا أمير المؤمنين ، قال :  
« لتصفنه » قال : « أما إذا لا بد من وصفه ، فكان والله بعيد المدى ، شديد القوى ، يقول  
فصلاً ويحكم عدلاً ، يتفجر العلم من جوانبه ، وتنطق الحكمة من نواحيه ، يستوحش  
من الدنيا وزهرتها ، ويستأنس بالليل ووحشته ، وكان والله غزير العبرة ، طويل الفكرة ،  
يقلب كفه ويخطب نفسه ، يعجبه من اللباس ما قصر ، ومن الطعام ما خشن ، وكان فينا  
كأحدنا ، يحيبنا إذا سألناه ، وينبئنا إذا استنبأناه ، ونحن مع تقريبه إيانا وقربه منا ، لا نكاد  
نكلمه لهيبته ، ولا نبتدئه لعظمته ، يعظم أهل الدين ، ويحب المساكين ، لا يطمع القوى في باطله ،  
ولا يئأس الضعيف من عدله ، وأشهد لقد رأيته في بعض مواقفه ، وقد أرخى الليل سدوله ،  
و غارت نجومه ، وقد مثل في محرابه قابضاً على لحيته ، يتلملح تلملح السليم <sup>(٢)</sup> ، ويبكي  
بكاء الحزين ، ويقول : يا دنيا إليك عنى ، غررى غررى ، إلى تعرضت أم إلى تشوقت ؟  
هيهات هيهات !! قد بانئك ثلاثاً لارجعة فيها ، فعمرك قصير ، وخطرك حقيق <sup>(٣)</sup> ،  
وخطبك يسير ؛ آه من قلة الزاد ، وبعد السفر ، ووحشة الطريق »

فبكى معاوية ، حتى أخضلت <sup>(٤)</sup> دموعه لحيته ، وقال : رحم الله أبا الحسن ، فلقد كان  
كذلك ، فكيف حزنك عليه يا ضرار ؟ قال : حزن من ذبح واحدهما في حجرها .

### أصغر فسرعى العمروسي

(١) نقلا عن كتاب معراج البيان تأليف الاستاذ الشيخ علاء سلامة المدرس بدار العلوم (٢) السليم  
المسوخ ، وانما معنى ذلك تفاؤلا له بالسلامة كما سميت البيداء مقازة مع أميا مملكة (٣) الخطير : القدر والمنزلة  
(٤) أخضلة باله :



# فروبل

## مؤسس رياض الاطفال

ولد فردرك فروبل في قرية ألمانية عام ١٧٨٢ م ومات عام ١٨٥٢ م ، وكان أبوه قسيساً مخلصاً لا يحفل بشيء في الحياة إلا بمهنته ؛ ونشأ فردرك يتيم الأم فقد توفيت وعمره تسعة أشهر ، ففقد بفقدائها ركناً عظيماً من أهم أركان حياته الأولى ، حتى دغته الحال إلى أن يقول : « لقد وضع على عاتق نير عبء الحياة الثقيل المؤلم مبكراً ، حياة كلها خداع ، اجتمعت مع علم ناقص فوجدت فرصة للتمرن معي والتأثير في »

والذي حدا فروبل إلى ذلك القول أنه كان مهملاً في حياته الأولى فلم يفهمه أحد ، كما كان محروماً من المواساة الأبوية التي تتطلبها طبيعة الطفل .

وبعد زمن ما تزوج والده بسيدة لم تحسن معاملته مطلقاً ، إذ كانت تذيبه من التعب ألواناً لم يكن يقوى على تذوقها ، وكانت تعاقبه وتهينه لأى هفوة وإن ضلّت . وكان لمعاملتها هذه تأثير سيء في أخلاقه ، حتى إنه كان يلجأ إلى الكذب ليتخلص منها .

على أن والده لم يفقد كل الحنان الأبوى ، فقد رأى أن من الواجب عليه أن يعلم ابنه مبادئ العلوم ، ولكنه كان شديداً لا صبر له ، فكانت نتيجة شدة أن خافه ولده حتى منعه ذلك الخوف من سرعة الفهم ، فظنه أبوه غيباً فتركه معتمداً أنه قد قام بواجبه نحوه وأن الولد غير قابل للتعليم .

وكان فروبل ينتهز فرصة فراغه ويهرع إلى قرية بجوار القرية التي يعيش فيها ليلعب بها ويمتّع نظره بجمال الطبيعة منفرداً .

وهناك كان يشعر بحرية لا يمكن أن يشعر بها في بيت أبيه ، ولقد كان لهذه الساعات الحلوة التي صرفها فروبل في الغابة مدة طفولته تأثير عظيم في نفسه . فقد ربت فيه قوة التفكير ، وسمّى الفحص والاستقراء ، وسعة الخيال ودقة الملاحظة . ونشأ وحيداً يحب الخلوة ولا يرتاح إلى مخالطة الغير ، وكذلك نشأ ديناً مخلصاً ، فقد قال : « الطبيعة - وهى عالم النبات والأزهار - صارت مرآة لنا نرى أثقل فيه من مبدأ حياتي » ، وقال : « ديني وكنيستي ونسكي قد تحول كله إلى حياة دينية طبيعية »



ورجع ذلك لعاملين : الأول تأثير البيئة التي وجد فيها حيث أبوه شديد الحرص على الفرائض الدينية . والثاني خلوه إلى نفسه في الحقول والغابات حتى قربه هذا من الطبيعة ، إذ أصبح يرى لكل شيء معنى خفياً .

استمر فروبل على هذه الحال حتى بلغ العاشرة من عمره ، وكان له خال ينظر إليه بعين الشفقة والحنو ، فأقلقه سوء حال الولد المسكين ، ومن ثم فكر في حيلة يأخذ بها الولد برغبة والده ويتعهد تربيته ، فتم له ما أراد .

ولا يخفى أن ما وجدته فروبل من بون بين العيشة في منزل أبيه والعيشة في منزل خاله كان شامعاً جداً ، ففي الحال الأولى كان يعامل بالقسوة ولا يرى عطفاً من أحد ، وأما في الثانية فكان يشعر بسعادة الطقولة وبحرية لم يسبق له بها عهد ، وأخيراً أدخله خاله المدرسة الأولية بالقرية ، ومن الغريب أنه مع حداثة سنه كان يفكر طويلاً في دروسه ، بل بلغ به الحد في التفكير إلى نقد طرق معاميه ، ولكن أحداً من معاميه لم يلتفت إلى سعة عقله لعزلته عن رفاقه . وقد مكث فروبل عند خاله حتى بلغ السادسة عشرة من عمره .

### مبتدئه كمرسى :

بعد موت أبيه في عام ١٨٠٢ م فكر في الاشتغال بالفلاحة في أرض والده ، ولكنه ترك هذه الفكرة بعد قليل ، وعمل بنصيحة بعض أصدقائه فاشتغل بالتدريس في مدرسة فرنكفورت سنة ١٨٠٥ ، ولقد صح نظر أصحابه ، لأن تجاربه الأولى في التعليم دلت على أن هذه هي مهنته المناسبة ، وقد سمع فروبل كثيراً عن (بستالتسي) حينئذ ، ولذلك اشتاق لرؤيته فزاره بفيردن بسويسرا ، واستغرقت هذه الزيارة أربعة عشر يوماً اشتغل أثناءها فروبل باهتمام زائد بالاطلاع على طرق التدريس وحالاته ، ولهذا قال : «إن كل ما رأيت كان مثيراً وساراً ، مشجعاً ومدهشاً ، وكان انتقادي أن كل ما أعلم هناك كان معنوياً ، أي يستدعي أعمال الفكر فقط ، وكان سمعياً أكثر منه خفياً ، كما أنه كان بعيداً عن مدارك الأطفال » ، ومع ذلك فقد شعر فروبل بأن تجاربه كانت غير كافية للحكم على ملائمة جميع أجزاء البرنامج أو عدمها ، وقد عاد إلى فرنكفورت وعزمه قوى على العودة بأسرع ما يمكن إلى عمله الخاص .

فلما عاد ثبت في وظيفته وعهد إليه بإعادة النظر في إصلاح شأن المدرسة كمساعد ، وبعد قليل صار جميع العمل الجديد في قبضة يده ؛ وكان العمل يسير وفق برنامج الجدجد ناجحاً جداً ، ونال استحسان الرؤساء . وقد علم بنفسه الحساب والرسم والجغرافيا الطبيعية واللغة الألمانية ، وقد استعمل طرق بستالتسي العملية مقدراً أهمية الخبرة الشخصية والابتداء بالقرب ثم البعيد حق قدرها ، وقد أضاف إلى واجباته المدرسية تعليم ثلاثة صبية لأحد الأغنياء



فعلمهم الحساب مستعملاً جدول الوحدات البستالتسى، وعلمهم الألمانية مستعملاً طرق بستالتسى أيضاً فى كتاب الأم، ولكنه كان غير مقتنع بطريقة تعليم اللغة.

وكانت مدرسة فيردن قد بلغت أوج شهرتها، فطلب فروبل من أولياء أموره تلاميذه أن يسمحوا له بأخذ الصبية إلى هذا المعهد العظيم، فأذنوا له؛ وهناك تأثر فروبل كثيراً بآراء بستالتسى وطرقه.

بعد أن عاد فروبل من زيارته الثانية لفردن ففتح مدرسة صغيرة فى كوخ بسيط على ربوة. وبعد قليل رجع تلميذاً فى كلية جتجنج سنة ١٨١١، واهتم بدراسة اللغات والتاريخ الطبيعى، وفى سنة ١٨١٢ تغيرت حياته مرة أخرى وذهب إلى كلية برلين. ومن سنة ١٨١٣ إلى سنة ١٨١٤ تطوع فى الحرب التى نشبت بين ألمانيا وفرنسا، وقد أكسبه اشتراكه بها تجارب عظيمة، ومن الغريب أنه فى ساحة القتال اتخذ له صديقين كانا من أكبر أعوانه فيما بعد، وهما لانجهاول Jengethaul وميدندورف Meddendorff، ثم بعد انتهاء الحرب فى السنة الثانية ترك الجيش واشتغل بمتحف الآثار ببرلين، وهناك وجد فرصة عظيمة للتفكير، وكانت فكرته الأساسية دائماً هى إصلاح شعبه بواسطة تربية أفراد تربية صالحة.

وفى سنة ١٨١٦ ترك فروبل المتحف وفتح مدرسة صغيرة فى بلده جريسهيل ودعا إليه صديقيه - وفق اتفاقهم فى ساحة القتال - واشتغل الثلاثة فيها بالتدريس، ولما رأى فروبل نجاحه هو وصديقه فى هذا المشروع نقلوا المدرسة إلى مدينة (كيلهاو Keilhaue)، وفى مدة وجيزة عظم شأن تلك المدرسة وقصدها الكثيرون من التلاميذ بنين وبنات، ما بين العاشرة والثامنة عشرة، وكان التعليم فى (كيلهاو) عملياً يختص بعيشة التلاميذ فى أوقات الفراغ من الدروس كان الصبية يشتغلون فى الحقول بالزراعة وغيره، أما البنات فكانن يشتغلن بالقراءة والنسيج وطهى وإعداد الطعام، وكان غرض فروبل الأساسى هو أن يجعل المدرسة طبق الأسرة، مكاناً مستقلاً قائماً بنفسه، حتى يشعر التلاميذ بمعنى الحياة العملية وبضرورة التضامن فى السعى طلباً للرزق. واشتهرت المدرسة ونجح المشروع رغم ما لاقاه فروبل وصديقه من الصعوبة، حيث لم يعنوا بإدارة شؤونهم المادية عناية تامة.

وفى خلال تلك المدة بدأ فروبل يرتب أفكاره واغراضه من التربية؛ فوجد أن غرضه الأساسى هو إسعاد شعبه خاصة، والمجتمع الإنسانى عامة. فرأى أن ذلك لا يكون إلا بتربية الأفراد؛ ولما تحقق من ذلك أمعن التفكير فتيقن أن زمن الطفولة هو أهم طور فى حياة الفرد، إذ فيه تتفتح جميع قواه وتستعد للقيام بما خلقت من أجله، فكانت نتيجة أبحاث فروبل أن ألف الذخيرة التى تركها للمربين وهى كتاب «تربية الإنسان» Education of Mann سنة ١٨٢٦



وفي هذا الكتاب بين فروبل غرضه من تربية الطفل ، ثم وضع قوانينه الأساسية التي بني عليها أفكاره وآراءه في التربية ، ثم بين استخدام هذه القوانين الطبيعية في تربية الطفل ، ومن ثم انتشرت آراؤه في ألمانيا ، وأنشئت بعض المدارس على طريقته في ألمانيا وسويسرا ، وبدأ ينشر أفكاره بواسطة الخطابة . وفي سنة ١٨٣٦ فتح أول معهد للأطفال في مدينة بلاكنبرج ، وأطلق عليه اسم « كندرجارتن » Kinder Garten أي « رياض الأطفال » ، وفي هذه الروضة طبق فروبل آراءه وطرقه التي بينها في كتابه « تربية الإنسان »

ولما وجد فروبل أن أكبر عامل في تربية الطفل هو الالم فكر في تمرين المعلمات على تربية الأطفال ، ومنذ انتشرت هذه الفكرة صارت المرأة هي التي تقوم بتربية الأطفال الصغار ، ومن ثم يمكننا أن نقف على مقدار تعمق فروبل في التفكير في خدمة الإنسانية ، حيث درس طبائع الأطفال دراسة مكنته من فهم أحسن الطرق لرعايتهم جسماً وعقلاً وخلقاً .

ولسوء حظ فروبل اشتبهت الحكومة بين فروبل وولد لأخيه يدعى فردرك الأصغر ، ممن طرحوا الدين وراءهم ظهرياً في ذلك العصر ، فأصدرت الحكومة الألمانية قانوناً باغلاق جميع المدارس التي تسير على طرق فروبل في سنة ١٨٥١ ، وفي السنة التالية توفي فروبل أسفاً حزيناً ، ولكن أفكاره وأعماله انتشرت بسرعة هائلة بفضل زملائه وبفضل سيدة كريمة تدعى « البارونة فون بيلو » التي وهبت حياتها ومالها للسعى في نشر آرائه ، فسافرت إلى إنجلترا وأمريكا وبعض البلاد الأخرى لهذا الغرض .

المعاهد التي استغل فيها بالانربس :

- ١ — مدرسة فرنكفورت
- ٢ — معهد إستالتسي بفردن
- ٣ — مدرسة جريسهيل
- ٤ — معهد كيلهاو
- ٥ -- روضة الأطفال ببلاكنبرج

## في العدد القادم

سنترككم في العدد القادم عن عمل فروبل في هذه المعاهد بالتفصيل ، ثم نذكر مؤلفاته ونعرض لنهدها ، ثم أسلوبه الكتابي ، ففضلكم عن فلسفته .



## ٤ - القواعد الجديدة في العربية \*

للإستاذ مصطفى جواد [بغداد]

٥٣ - تصاغ الصفة المشبهة من الثلاثي اللازم المعتل على وزن « فيعل » بكسر العين قياساً مثل « آد يئيد فهو أيد » و « آم يئيم فهو أييم » و « باع القرس يبيع . طالت خطاه فهو يبيع » و « بان يبين فهو بين » ومثلها « الثيب والجيد والخير والريق والسئ والشيق والصيب والضييق والطيب والعيل والفيل والقيم والكيس واللين والميث والنير والهيئ » أما السيد الرئيس والشيقة فن « ساد عليه وراس عليه وشاف له » حتماً ، وإن كان الأخير من الأفعال الميتة .  
٥٤ - حذف تاء المفرد لبيان اسم الجنس الجمعي مطرد في أسماء المعاني كاطراده في أسماء المجسمات ، قالوا « توبة واسم الجنس ( ويسمى الجمع لغوي ) هو : توب » ومثله « حاجة وحاج » و « عومة وعوم » و « إقامة وإقام » و « معونة ومعون » و « مكرمة ومكرم » و « ميسرة وميسر » و « كلة وكلم » و « سرقة وسرق » و « وساعة وساع » ، فلا يجوز أن يغلط من قال « رفاه » بأنه لم يرد في كتب اللغة فهو جمع لغوي لرفاهة ، وكذلك « الحماس » فهو اسم جنس لحماسة .

٥٥ - فعّل تفعيلاً للتكثير قياسي عند الاحتياج إليه مثل « آب وأوب ، وبد وبد ، بغل بغل ، بكر بكر ، تبر تبر ، ثلث ثلث . جبر جبر ، جدل جدل ، جذف جذف ، جذم جذم ، جر جرر ، جرح جرح ، جرش جرش ، جرم جرم ، جز جزز ، جزأجزأ ، جزم وجزم عنه ، جشرجش ، جل القرس جلله ، جلف جلف ، جلا جلى ، جم المكيال وجمه ، جمر وجر ، جمع وجمع ، جنب وجنب ، جال و جول ، حبس وحبس ، حطم وحطم ، سار وسير ، وقف ووقف ، طاف وطوف ، وغيرها ألوف فلا يجوز أن يغلط القائل « عضده تعضيذاً » بمعنى « عضده » الثلاثي ، ولا القائل « شمشخ تشميخاً » بمعنى « شمشخ » الثلاثي ، قال محمد بن لنكك الشاعر البصري :

أنت ابن كل البرايا لكن اقتصروا على اسم حمزة وصفاً غير « تشميخ »

أراد مصدر « شمشخ » بتشديد العين كما هو بين ، وقد قدمنا أن المبالغة والتكثير من حاجات البشر المماسية ، وسنذكرها ثالثة .

٥٦ - إذا كان الفعل الثلاثي متعدياً إلى واحد فنقله إلى باب « فاعل يفاعل » يعديه إلى مفعولين

(\*) أول البحث في ج ١٢ من « المعرفة » سنة ١٩٣٢ و ج ٢ : يونيو ١٩٣٢ ( السنة الثانية ) و ج ٥ ص ٥٥٣ من السنة الثانية أيضاً .



قياساً مثل « خالسه النثر وراجعه الكلام ودافنه العداوة وناصبه البغضاء وطارحه الحديث ودارسه الكتب وناقله الأخبار وسارقه السمع وماطله الدين وقاسمه الشيء وكاشفه السر وكاتمته الأمر وواعده الشيء وشاطرته الربح » وغيرها كثير متوافر فلا حاجة في نفسنا إلى الإطالة .

٥٧ - أصل الأجوف الثلاثي « مضعف » <sup>(١)</sup> ، ولذلك يظهر حرف التضعيف في المصدر فيجتمع فيه « العوض وهو حرف العلة مع المعوض منه » قالوا في القديم « بن » ثم قالوا « بان » فصار المصدر « بينونة » ومثله « بت بات بيتوتة » و « حد حد حيدودة » و « ذع ذاع ذيعوعة » و « شع شاع شيعوعة » و « طر طار طيرورة » و « غب غاب غيبوبة » و « صر صار صيرورة » و « فظ فاظ فيظوظة » و « فل فال فيلولة » و « قل قال قيلولة » و « حل حل حال حيلولة » و « دم دام ديعومة » و « فض فاض فيضوضة » وغيرها كثير .

٥٨ - دخول التاء على اسم المكان المبني من الفعل الثلاثي لغیر الكثرة الجنسية قياسي مثل « المباءة والمثابة والمجزرة والمجلة والمحة والمحالة والمرتبة والمزلة والمزرعة والمزقة والمشرعة والمشرقة والمزدة والمفازة والمهلكة والمقلقة والمساكنة والمنزلة والمعللة والمعركة والموقعة والمحجة » ، وعلى هذا يصح ويفصح قولهم « محطة » كمدرسة .

٥٩ - إن « على » تستعمل للضرر والإيذاء قياساً نحو : أخذت عليه أمراً وانتقدت عليه قوله ورددت عليه في الدعوى وولدت عليه خيراً وقلت عليه كذا وحقق عليه العذاب وأفسد عليه أمره وتطرق عليه واستقصى عليه الحساب واستدرك عليه شيئاً وضحك عليه وتماجن وتنادر عليه واستحجب عليه كذا واختاره عليه ، ويجب في هذه القاعدة مراعاة استعداد الفعل في طبيعته اللغوية فنقول : « عمل على فلان » للمضرة و « عمل على الصدقة » أي تولى عليها ففيه إيماء إلى التسلط والسيطرة ، ونقول « وفر عليه كذا » للنفع لأن استعداد الفعل الطبيعي مختص بالنفع ، ومع ذلك يقال « وفر له المال » ، وبناءً على هذه القاعدة يقال « سعى عليه » بمعنى « سعى لمضرتة » ، ولكنه لم يرد في كتب اللغة ، وورد في نشوار المحاضرة للتنوخى <sup>(٢)</sup> بصورة « يسعى على فيها أقبح سعاية » فقال أحدهم معلماً « المعروف سعى به إلى الوالي : وشى به أو ضمنه معنى « نم » فعدها بعلی » ، وإذا دقت نظرك في القاعدة التي أسلفنا ذكرها أيقنت أن القائل « سعى عليه » لم يرد « نم عليه » بل « سار في مضرتة » سيراً

(١) تقدم في ج ١٢ ص ١٤٧١ س ٢٥ وزن « فيعلولة » والصواب « فعلولة » فترجم وتصححناه

(٢) مجلة المجمع العربي السوري ج ٤ س ٢١١ سنة ١٩٣٠ م



مطلقاً فهو أعم من النيمة ، ويأبى الحق إلا أن يجود علينا بفضله ، فقد قال عبيد الله بن العباس عامل الامام علي - ع - على اليمين ، للعثمانية فيه : « ما هذا الذي بلغني عنكم ؟ قالوا : إنا لم نزل ننكر قتل عثمان ونرى مجاهدة من سعى عليه » <sup>(١)</sup> . وكتب معاوية إلى عبد الله بن العباس عند صلح الحسن بن علي - ع - له كتاباً يدعو فيه إلى بيعته ويقول فيه « ولعمري لو قتلتك بعثمان رجوت أن يكون ذلك لله رضاء وأن يكون رأياً صواباً ، فإنك من الساعين عليه والخاذلين له » <sup>(٢)</sup> . فذاك قول فصحاء اليمين في صدر الإسلام ، وهذا قول معاوية المعروف بالفصاحة .

٦٠ - تعاور حروف الجر مع الأفعال بحسب المعاني مطرد القياس - وقد قدمنا منه المادة ٥٩ - ف ( استقصى وتسرب وسار ) يقال فيها ( استقصى على فلان الحساب في التجارة ) أى بلغ غاية الحساب فيها ، و ( تسرب الحيوان في سربه إلى مستقره وتسرب الأذى إلى فلان ) و ( وسار في الطريق إلى المجلس ) فلا يجوز لأحد أن يقول ( لا يقال : استقصاه ولا استقصى عليه ولا تسرب الأذى إليه ) لأن القاعدة مطردة ويضاف إلى ذلك السماع ، فالتقدير ( تسرب الأذى إلى فلان في سبب من الأسباب ) ، فالحرف ( في ) لازم من حيث المعنى والتقدير ، مهمل من حيث الظهور والتلفظ لجواز الاستغناء عنه المسبب للاختصار في العبارة ، وإنما يجب ظهوره عند الالتباس ومثل ذلك ( جاء أو جاء إليه في أمر كذا ) و ( سار إليهم في حاجة كذا ) فإن الأمر والحاجة المعينة يستوجبان الإيضاح ولا يظهران بالقرينة عند الحذف ، أما ( استقصى ) فقد قال فيها أحدهم ( والصواب أن يعدى بنى ، يقال استقصى في المسألة . . . ) <sup>(٣)</sup> ، والصحيح أنه يتعدى بنفسه كما ذكرنا آنفاً ، ألا ترى إلى قول الامام علي - ع - ( لا يستنفده سائل ولا يستقصيه نائل ) <sup>(٤)</sup> . ولذلك سمي الزمخشري كتابه الواسع في الأمثال ( المستقصى ) <sup>(٥)</sup> وقال الجوهري في ( ن خ ل ) : واتخذ الشيء : استقصى أفضله ، وفي ( ش م م ) : وإثمام الحرف مستقصى في الأصل ، وفي ( ن ط م ) : وكل من أدق النظر في الأمور واستقصى علمها فهو متنتطس ، فهذا بحسب .

٦١ - استغفله بمعنى ( وجده على صفة الفعل الثلاثي ) مقيس مطرد والحاجة ماسة إليه

(١) شرح التهج لا بن أبي الحديد « ١ : ١١٦ » طبعة مصر

(٢) الشرح « ٥٨ : ٤ »

(٣) تذكرة الكاتب ص ١٤٧ وتبعه إبراهيم المنذر أحد أعضاء الجمع العربي السوري في كتابه الذي

حاز به عضواً في الجمع كما في ص ٩ منه

(٤) الشرح « ٥٥٨ : ٢ »

(٥) الوفيات « ١٩٧ : ٢ »



بدأ مثل ( استعظمه ) أى ألفاه أحمق و ( استخفه ) واستقله واستفرده واستحله واستسقطه واستخرقه ، وإنما خصصنا استفعل بهذا المعنى العام لأن ( أفعله ) الذى بمعناه مثل ( أعظمه ) أى وجده عظيماً ) كثير المعانى المختلفة ، فتحمله هذا الأمر لإصلاح العربية الجديد يزيد استبهامه . على أنه لا يؤدى المعنى مثل ( استفعل ) من حيث زيادة الظهور ، ألا ترى أنك تفهم معنى ( استعظمه ) أسرع من فهمك ( أعظمه ) ، وللسهولة شفاعة عظيمة فى العربية ، فنقول بناءً على هذه القاعدة المطردة ( استغلط قوله ) و ( استفسد عمله ) و ( استفسحه ) فلا يجوز لأحد أن يستغلط قول من قال « استغزره » مريداً « وجده غزيراً » ولا « استجمه أى ألفاه جميلاً » ولا « استعقله : وجده عاقلاً » ولا « استرجحه : رآه راجحاً » ، قال أحدهم <sup>(١)</sup> « وما يأتون به مخالفاً للوضع ومخرفاً عن معناه الأصلى قول بعضهم : فاستغزروا أيامه واستغزروا بيانه ، أراد باستغزروا : استقلوا ، ولم يسمع عن العرب من زر على <sup>(٢)</sup> وزن استفعل ، وأراد باستغزروا : استكثروا ، فحوله عن معناه الأصلى فى كتب اللغة إذ يقال : غازر الرجل واستغزر : وهب شيئاً ليرد عليه أكثر مما أعطى » ، قال مصطفى جواد : كان واجباً على الناقد أن يقول « لم نجد فى ما عندنا من كتب اللغة » افتراء فتش « حذ القاموس » الذى ألفه لين الانجليزى ؟ أو تبحث معجم دوزى الهولاندى ؟ كيف قال : لم يسمع عن العرب ، قال عبد الحميد بن أبى الحديد « ثم استغزر عددهم فقال : كم ذا ؟ » <sup>(٣)</sup> وهو عربى فصيح ولئن كان من المتأخرين لقد قاس قوله على كلام العرب فهو منه ، ثم إن كتب اللغة ولا سيما التى ألفها العرب والمستعربون لم تحط بكل ما قاله العرب وربما ذكر مؤلفوها الكلمة فى غير مادتها فهى يعثورها نقصان ، عدم الاحاطة والاستقصاء وحاجتها إلى الترتيب المستوفى للسكال ، فاستغزره بمعنى « وجده غزيراً » وارد فى كلام العرب ، قال أبو تمام يصف القلم :

إذا استغزر الذهن الذكى وأقبلت  
أعاليه فى القرطاس وهى أسافل <sup>(٤)</sup>

أى إذا وجد القلم الذهن الذكى غزيراً ، وكذلك فسر البغدادى فى خزنة الأدب <sup>(٥)</sup> ، ثم انظر إلى قول جرير :

خليلى لا تستغزرا الدمع فى هند أعيدك بالله أن تجدا وجدى <sup>(٦)</sup>

(١) تذكرة الكاتب ص ٧٩

(٢) كذا قال حاذفاً نائب الفاعل له « لم يسمع » وهو عمدة . فاصواب « ولم يسمع . . . فعل من زر على وزن »

(٣) شرح النهج « ٤ : ٣١٣ »

(٤) أمالى الشريف المرتضى « ٢ : ١٧٤ »

(٥) ج ١ ص ٣٠١ — ٢ من طبعة دار العصور

(٦) المروج للمعوى « ٢ : ١٠٩ »



فاستغزره من الكلام العربي الفصيح المقبول سماعاً وقياساً ، وإذا ثبت قياس الشيء في كلام العرب صعب إنكار وروده ، فمن هذا الباب « استرجحه » وجده راجحاً ، لم يذكره العرب ولا المستعربون القدماء في معاجهم بمادة « رجح » ولكن جاء في جهرة أمثال العرب في أخبار هرم بن قنطة الفزاري ، قال أبو هلال العسكري « والدليل على ذلك أن عمر - رض - قال له : لمن كنت تحكم لو حكمت ؟ قال : لو قلت شيئاً لعادت جذعة ، فاسترجح عمر عقله » (١) وقال الزمخشري « وبطر فلان نعمة الله استخفها فكفرها ولم يسترجحها فيشكرها » (٢) وسل عن « استعقله » فسييله كسبيل ذينك الفعلين ، ولكن جاء في مروج الذهب « ٢ : ٣٢٤ » ما نصه « وذكر عنه أنه قال : إذا وليت عملاً فالظر من كاتبك ، فانما يعرف مقدارك من بعد عنك بكاتبك ، واستعقل حاجبك ، فانما يقضى عليك الوفود قبل الوصول إليك بحاجبك » أي جده عاقلاً ، وذكر الجوهري في مادة « رأى » من الصحاح أن استراة بمعنى : رآه مرئياً مثل استعقله أي وجده عاقلاً ، عن أبي عمرو بن العلاء ، ولكنه لم يذكره في بابيه ، وجاء في فهرست ابن النديم عند الكلام على كتاب ألف ليلة أن السلطان « استعقل الجارية » أي رآها عاقلة .

٦٢ - إقحام السين في الفعل حتى يصير على وزن « استفعل » مقيس للدلالة على طلب الفعل والطلب لا يستغنى عنه البتة مثل « استنتجته » أي طلب نتجه واستثابه واسترجعه واستأداه واستعداه واستسفره واستفقره واستعاده ، وما لا يحصى كثرة ، فان قلت إن الملك فلاناً استسفر محمداً أي طلب منه أن يكون سفيراً له فما يحق لأحد أن يستغلط هذا الفعل لأن القاعدة راسخة ، وإن احتج بأنه لم يرد في معاجم اللغة بهذا المعنى قلنا له : هذا زمان فهم وقياس وتقدم بالعربية والمعاجم غير محيطة بالكلم العربي كله ، ألا ترى إلى قول الإمام علي - ع - لعثمان بن عفان - رض - « إن الناس ورأى وقد استسفروني بينك وبينني ووالله ما أدري ما أقول لك . . . » (٣) كما ورد في نهج البلاغة ، ومثله « استنتج » فانه لم يرد في معاجم اللغة القديمة ، ولكن ورد في مقامات الحريري لأنه قاسه على كلام العرب قال « فتداعينا إلى أن نستنتج الأفكار وتقرع منها الأبكار » (٤) أي نحاول نتج الأفكار ، وبناءً على هذه القاعدة يقال « استنتجته » بمعنى « طلب التفاته » فهو من فصيح الكلام المقيس على مشهوره بين العرب .

[ بغداد ]

مصطفى جواد

(١) جهرة الامثال ص ٢٠٧ من طبعة الهند

(٢) أساس البلاغة ١ : ٥٢ مادة بظر

(٣) شرح النهج ٢ : ٤٨١

(٤) طبعة مصر القديمة ص ١٦٨



## نوابع العرب في العلوم الرياضية

### ابن الهيثم

بقلم قدرى حافظ طوقان

أستاذ الرياضيات بمدرسة النجاح بنابلس [فلسطين]

هو الحسن بن الحسن بن الهيثم أبو علي المهندس البصري ولد في البصرة سنة ٩٦٥ م ، ويظهر أن الحياة لم تطب له فيها فسافر إلى مصر حيث أنجز أكثر مؤلفاته التي خلدهت وبقى فيها إلى أن توفي حوالي سنة ١٠٣٩ م . ونقل إلى حاكم مصر أن ابن الهيثم قال « لو كنت بمصر لعملت في نيلها عملاً يحصل النفع في كل حالة من حالاته من زيادة وتقصان »<sup>(١)</sup> ، فازداد الحاكم شوقاً إليه ولا سيما بعد أن سمع الشيء الكثير عن فضله وعلمه . ولما أتى مصر ودرس أحوال النيل تحقق لديه أن الذي يقصده غير ممكن ففترت عزيمته وانكسرت همته ، ثم بعد ذلك أحبطت حياته بصعوبات حمة ، لا مجال لذكرها الآن ، أدت إلى أن يستوطن قبة على باب الجامع الأزهر ، وأن يقيم فيه متنسكاً بعيداً عن الناس منصرفاً بكليته إلى الاشتغال في التأليف والنسخ ليس فقط في الرياضيات والطبيعيات (الفيزيكس Physics) بل في الطب والالهيات أيضاً .

كان ابن الهيثم « فاضل النفس قوى الذكاء متفنياً في العلوم لم يمثله أحد من أهل زمانه في العلم الرياضي ولا يقرب منه ، وكان دائم الاشتغال كثير التصنيف وافر التزهد ... »<sup>(٢)</sup> ويقول عنه ابن القفطي ما نصه « . . . . صاحب التصانيف والتأليف في علم الهندسة ، كان عالماً بهذا الشأن متقناً له متفنياً فيه فيما بغوامضه ومعانيه ، مشاركاً في علوم الأوائل ، أخذ عنه الناس واستفادوا . . . »<sup>(٣)</sup> ، والحقيقة أن ما قاله ابن أصيبعة وابن القفطي عن ابن الهيثم يعطى فكرة عن نفسيته وفضله ومكانته العلمية .

اشتغل ابن الهيثم في الرياضيات وبرز فيها وله فيها أبحاث تدل على سعة اطلاعه وخصب قريحته ونضوجه العلمي ، فهو من الذين بحثوا في حل المعادلات التكميلية بواسطة قطوع المخروط<sup>(٤)</sup> ، ويقال إن الخيامي رجع إليها واستعملها ، وقد حل ما يأتى بطريقة تقاطع المنحنيين :

(١) ابن القفطي - كتاب اخبار العلماء بأخبار الحكماء - ص ١١٤

(٢) ابن أصيبعة - طبقات الاطباء - ج ٢ ص ٩٠

(٣) ابن القفطي - اخبار العلماء بأخبار الحكماء - ص ١١٤

(٤) سم - تاريخ الرياضيات ج ٢ ص ٤٥٥



ص<sup>٢</sup> = ح س ، ص ( ب - س ) = ح هـ (١)

ويمكن من إيجاد حجم الجسم المتولد من دوران القطع المكافئ حول محور السينات أو محور الصادات (٢). وتنسب إليه بعض رسائل في المربعات السحرية (٣)، واستعمل نظرية إيفاء الفرق (٤)، ووضع أربعة قوانين لإيجاد مجموع الأعداد الطبيعية المرفوعة إلى القوى ١، ٢، ٣، ٤ (٥) وله أبحاث في الهندسة تدل على تعمقه في علوم زمانه، ولقد طبق الهندسة على المنطق وألف كتاباً يقول فيه: «..... كتاب جمعت فيه الأصول الهندسية والعديد من كتاب إقليدس وأبلونيوس ونوعت فيه الأصول وقسمتها وبرهنت عليها ببراهين نظمها من الأمور التعليمية والحسية والمنطقية حتى انتظم ذلك مع انتقاص توالي إقليدس وأبلونيوس...» (٦)، وله مؤلفات أخرى عديدة وقيمة في الرياضيات منها: كتاب شرح أصول إقليدس في الهندسة والعدد وتلخيصه، كتاب الجامع في أصول الحساب وهو كتاب استخرج أصوله لجميع أنواع الحساب من أوضاع إقليدس، وجعل السلوك في استخراج المسائل الحسابية بحيث يتحلى التحليل الهندسي والتقدير العددي، ويقول عنه مؤلفه ابن الهيثم: «وعدلت فيه عن أوضاع الجبرين وألفاظهم»، كتاب في تحليل المسائل الهندسية، كتاب في تحليل المسائل العددية بجهة الجبر والمقابلة وبرهاناً، كتاب في المساحة على جهة الأصول، كتاب في حساب المعاملات، وكتاب يقول عنه: «مقالة في إجازات الحفور والأبنية طابقت فيها جميع الحفور والأبنية بجميع الأشكال الهندسية حتى بلغت في ذلك إلى أشكال قطوع المخروط الثلاثة: المكافئ والزائد والناقص»، كتاب تلخيص مقالات أبلونيوس في قطوع المخروطات، مقالة في الحساب الهندي، كتاب في التحليل والتركيب الهندسيين على جهة التمثيل للمتعلمين وهو مجموع مسائل هندسية حلها وركبها، مقالة في أصول المسائل العددية الصم وتحليلها، رسالة في برهان الشكل الذي قدمه أرشميدس في قسمة الزاوية إلى ثلاثة أقسام ولم يبرهن عليه (٧)، كتاب حساب الخطأين، كتاب حل شك من إقليدس (٨)، ومقالة على أن القطع الزائد والخطين اللذين لا يلتقيان يقربان أبداً ولا يلتقيان \*

(١) سمث - تاريخ الرياضيات ج ٢ ص ٥٦ :

(٢) كاجورى - تاريخ الرياضيات ص ١٠٩

(٣) كاجورى - تاريخ الرياضيات ص ١٠٩

(٤) كاجورى ص ١٠٩ وراجع مقالنا عن ثابت بن قرة في مقتطف مارس سنة ١٩٣١

(٥) كاجورى تاريخ الرياضيات ص ١٠٩

(٦) ابن أصبعية - طبقات الأطباء ج ٢ ص ٩٣

(٧) ابن أصبعية - طبقات الأطباء ج ٢ ص ٩٣ - ٩٤

(٨) ابن القفطي - أخبار العلماء بأخبار الحكماء ص ١١٦

(\*) استوفينا خطأ في هذا النص قبل تصحيحه فارجعنا إلى كتاب ابن أصبعية والنسخة التي لدينا منه مطبوعة بالطبعة الوهية ١٨٨٢ - فوجدنا الخطأ في نفس الكتاب وقد تابعه حضرة الكاتب في ذلك، وما هو ذا برهانه: «مقالة في ابتزاع البرهان على أن القطع الزائد (الخطان اللذان لا يلتقيان) (تربان) أبداً ولا يلتقيان» ونعتقد أن ما صححناه هو الصواب «المعرفة» .



ولم يقتصر اشتغال ابن الهيثم على الرياضيات فقد اشتغل في الفلك ويعترف بذلك سيديو Sedeiuot الذي يقول: « وخلف ابن يونس في الاهتمام بعلم الفلك جمع، منهم حسن بن الهيثم الذي ألف أكثر من ثمانين كتاباً ومجموعاً في الأرصاد وتفسير الجسطى... »، واشتغل أيضاً بالفيزيكا «الطبيعية» لاسيما في بحث الضوء، وله فيه إبتكارات لم يسبق إليها، وتقول دائرة المعارف البريطانية: إنه (أى ابن الهيثم) أول مكتشف ظهر بعد بطليموس في علم المناظر. ويقول كتاب تراث الاسلام (Legacy of Islam): « إن علم المناظر وصل إلى أعلى درجة من التقدم بفضل ابن الهيثم »، وهو الذى أضاف القسم الثانى من قانون الانعكاس القائل بأن زاوية السقوط والانعكاس واقعتان في مستوى واحد<sup>(١)</sup>، وفي كتابه الذى يبحث في علم المناظر يقول: «إنه إذا سقطت حزمة من الأشعة الضوئية على المرآة الكرية وكانت موازية للمحور الأصلية فإنها تتجمع بعد انعكاسها في نقطة معينة على المحور»، وألف في علم المرايا المحرقة وكذلك في علم مراكز الأتقال<sup>(٢)</sup>. وعلى ذكر المرايا المحرقة يقول كتاب إرشاد القاصد إلى أسنى المقاصد ما يلى « علم يتعرف منه أحوال الخطوط الشعاعية المنعطفة والمنعكسة والمنكسرة ومواقعها وزواياها ومراجعها وكيفية عمل المرايا المحرقة بالنعكاس أشعة الشمس عنها ونصبها ومحازاتها ومنفعته بليغة في محاصرات المدن والقلاع »، ويقول كتاب إرشاد القاصد عن علم مراكز الأتقال ما يلى « علم يتعرف منه كيفية استخراج ثقل الجسم المجهول، والمراد بمركز النقل حد في الجسم عنده يتعادل بالنسبة إلى الحامل، ومنفعته كيفية معرفة معادلة الأجسام العظيمة بما هو دونها لتوسط المسافة كما هو في القرسطون ». ولا يتسع المجال لسرد أهم اكتشافات ابن الهيثم وأبحاثه ومؤلفاته في علم الطبيعيات.

وفوق ذلك كله فقد كتب أكثر من ٤٤ كتاباً في العلوم الطبيعية والالهية<sup>(٣)</sup> عدا مؤلفاته في الطب مهنته الأولى<sup>(٤)</sup>.

[ نابلس . فلسطين ]

قدري حافظ طوقان

(١) كاجورى - تاريخ الفيزيكا - ص ٢٢

(٢) شمس الدين الانصارى - إرشاد القاصد إلى أسنى المقاصد - ص ١٠٩ - ١١٠

(٣) ابن اصبعة - طبقات الاطباء ج ٢ ص ٩٣ - ٩٤

(٤) كتاب تراث الاسلام (Legacy of Islam) ص ٣٣٤



# اسماعيل باشا صبرى

## شيخ شعراء العصر

١٨٥٤ - ١٩٢٣ م

بمناسبة مرور عشر سنوات على وفاته

هل أناك حديث اسماعيل؟! فى اليوم السادس عشر من شهر فبراير لسنة ١٨٦١ - وقيل لسنة ١٨٥٤ وهو الأصح - أشرقت بمدينة القاهرة شمس حياة شيخ شعراء هذا العصر اسماعيل باشا صبرى . وقد نشأ صبرى بين ربوع هذه المدينة التى تعد ، باتفاق الآراء ، أغنى مدينة تقوم على ضفاف نيلنا المبارك الحبيب .

وقد تغذت منذ الصغر عواطف هذا الشاعر الفنان بكل ما فى مناظر عروس الوادى « مصر » من ضروب المحاسن المتجددة ، وأنواع المشاهد الفنية والطبيعية الساحرة ، ولذا قد جاء شعره مصوغاً فى قوالب وأوضاع جديدة ، كلها الحسن ، وكلها الفن ، وكلها السحر ! لقد كان « صبرى » شغوفاً بنظم الشعر ، منذ أيام تلذذته الأولى ، وقبل أن يبلغ سن الرشد والادراك . وإن الذى عبد السبيل لهذا التلميذ الشاعر ، ومكنه من البروز فى ميدان الأدب ، هو وجود مجلة « روضة المدارس المصرية » التى أنشئت سنة ١٨٧٠ ، وكان يشترك فى تحريرها نخبة من رجال التعليم البارزين فى ذلك الأوان ، وبعضهم من خريجي الجامعات الأوربية كالأساتذة عبد الله فكرى ، ورفاعة رافع ، وحسين المرصفى الخ . وكان غرض أولئك المعلمين الإعلام المباشر من إصدار هذه المجلة « النصف شهرية » هو تهذيب أساليب فن الانشاء العربى وترقيته ، لأن أنماط الكتابة وطرق التحرير ، كانت ركيكة فى وقتهم لم تستسغها أذواقهم السليمة . وإنى أود أن أتخف القارئ بنتفة من رسالة حكومية ، لسكاتب تحرير من كتبة الديوان الخديوى فى عهد الحكم الاسماعيلى ، وهى موجهة إلى أحد أعيان البلاد بمناسبة اعتياده عضواً فى مجلس شورى النواب<sup>(١)</sup> الذى كان يقوم مقام البرلمان اليوم . والمرجو ألا تضحك أيها القارئ أو بالحرى تسأم عند قراءة هذه الأسجاع التى تورث الصداق ! قال الكاتب غفر الله له ورحم أيامه :

« إلى قدوة الوجود المعتمدين ، والأعيان المنتخبين ، زيد إقباله ودام كاله »

(١) هذا المجلس أسسه الخديوى اسماعيل سنة ١٨٦٦ م



« قد علم آل الوطن العزيز ، وفهم أهل الفطن والتمييز ... » إلى أن قال « وأنت قد صار انتخابك في هذا العام لهذا الخصوص ، وصدق عليك القومسيون الخصوص ، بدلائن ؟ »  
 أجيبك المرتحل إلى ساحة المولى المليك ... » ثم يقول : « فأحرر هذا إليك إعلاماً بأنك ممن حاز شرف الامتياز بالعضوية في ذلك المجلس ، مجلس شورى النواب الوطنية ، حسب ماتقرر في اللائحة الانتخابية ، وكلكم أصحاب روية وأهلية ، وأرباب فطنة جبلية ، وكل معرفة بالمصالح الداخلية والمنافع المحلية الخ . »

فتأمل هذا الأسلوب السجعي المبتذل الذي لافن فيه ولا جمال ، ووازن بينه وبين أسلوب كتاب اليوم المرسل السلس الذي يسيل رقة وحلاوة وجلاء ورسانة .

كان أولئك الأساتذة الذين أتينا على أسماء البعض منهم يقومون بمهمة تحرير هذه الصحيفة « روضة المدارس » ويحثون نجباء الطلبة على ممارسة الكتابة فيها ، وكانت المجلة تنشر بحوث الأساتذة محرريها المجددين ، ومقالات تلاميذهم جنباً إلى جنب ، حباً في تشجيع النشء ، وترويضه على حب الأدب . وأنا أتخنى أن أرى « بكاية غردون بالخرطوم » مجلة كهذه تحجب إلى نفوس الطلبة أبناء بلادى السودانية ، التعلق بأذيال الأدب ، ومزاولة الانشاء العصري الفنى ، ولقد كان عبدالله فكرى ورضفائه هم المصاييح التى استنارت بها العقول فى فجر نهضة الشرق العامية والأدبية والفنية .

وفى سنة ١٨٧٨م احتجيت مجلة « روضة المدارس » بعد أن عاشت ثمانى سنوات أسدت فى خلالها أبيض الأيدى للأدب وخدمت شعراء مصر الناشئين خدمة جليلة تستحق الذكر وتستوجب الشكر .

وقد نشرت مجلة « روضة المدارس » فى بداية أعوامها قصيدة مرفوعة إلى عزيز البلاد إسماعيل باشا ، موقعة بامضاء طالب صغير بالمدارس الثانوية يهنئه فيها بالعيد ، وعمر هذا الطالب ستة عشر عاماً . وأما اسمه فإسماعيل صبرى ، وأنا أكتفى بإيراد بعض ما جاء فى هذه القصيدة من الغزل . قال شاعرنا التلميذ :

سفرت فلاح لنا هلال سعود	ونما الغرام بقلبي المعمود
ورنت بأحور طرفها وتبسمت	فبدا ضياء اللؤلؤ المنضود
ياربة الطرف الكحيل تعطفنى	وعلى محبك بالمودة جودى
واستأنفى موصول عائد أنسنا	فالقرب عيذى والبعد عيذى
دع ياعذول ملامتى فى غادة	هيفاء قد فاقت جميع الغيد



عربية لو واجهت بدر الدجى  
والله لولا الله بارى حسنها  
قسماً بنور جبينها وبخاها  
وبقوس حاجبها وسهم لحاظها  
ليطيب لى فى حبها ذلى كما  
سمح تراه إذا حلت بسوحه  
ليلا لقال البدر : تم سعودى  
لجأها الزاهى جعلت سجودى  
وسواد عين واحمرار حدود  
وبخصرها وقوامها والجيد  
فى مدح «إسماعيل» لذنشيدى  
أبدأ يحن إلى خصال الجود !!

ولئن قال قائل : إن هذه الأبيات خالية من روح التجديد والابتداع ، وإن هى ألا  
محاكاة ليس إلا لطريقة صفى الدين الحلى ، وابن معتوق الموسوى وسواهما من الشعراء  
الذين تفوقوا على غيرهم بالمقدرة على نظم بهرج الألفاظ دون الالتفات إلى سمو المعانى وجودتها ،  
فانى أقول لهذا القائل إن قوانين النقد العادلة لا تستبيح التعرض أو التعدى على آثار تلميذ  
صغير مازال فى مستهل حياته الأدبية ، ثم إنى أرى أن هذه الأبيات على علاقتها ، تعد نقحة  
من نقحات الرحمن ، ولا سيما فى ذلك العهد الذى انطفأ فيه نبراس البيان العربى ، وتدهورت  
ملكة اللغة إلى أسفل الادراك حتى إن الجمهور كان يطاق لقب أديب أو أدبائى على مثل هذا  
الشاعر المهرج المستجدى القائل :

أنا الأديب الأدبائى      ألم عيش تحت باطائى  
وأودى عيشى لمراتى      حلوه قوى ست النسوان

فيجيبه مناضره مفتخرأ مرفوع الرأس منتفخ الأوداج قائلاً :

أنا أديب أدب منك      ألم عيش أكثر منك  
جأتك رصاصة فى ودنك      تعاملك شرب الدخان

شرم برم حالى غلبان !

وقبل الاسترسال فى استعراض سيرة الرجل أفضل أن أقف بالقارىء هنا هنيهة لأقول له :  
إن «صبرى» لم يكن هو أول شاعر عصرى أنهض فن الشعر حديثاً من كبوته ، وإنما الذى أنهضه  
وأعادته إلى ما كان عليه من جودة اللفظ فى العصور الخوالى هو البارودى (١) ، ولكن البارودى  
مع رصانة شعره ومثانة قوافيه ، كان قديماً فى معانيه وفى فهمه للحياة أكثر من القدماء  
أنفسهم ، وقد ظل البارودى لا بساً ثوب الممثل العبقرى ، أو المقلد للشعر القديم إلى أن انتهت  
فصول رواية حياته وأسدل عليها الستار بين مظاهر الاستحسان والاعجاب ، وهو بخلاف



« صبرى » الذى عند مادخلت شاعريته فى طور النضوج، نقض عن الشعر العصرى غبار الاحتذاء والتقليد، وصار شعره يسير حاملاً شعاره الحديث الخاص : « يمكننى أن أقول إن البارودى كان أباً لهذه الشعر العصرى ، وإن « صبرى » هو الذى غذاها بحصافة فكره وتعهدها بالترية والتهديب ، كما سيمر بك عند الكلام عن اتخاذ شعراء العصر « صبرى » أستاذاً لهم ، يعرضون عليه أشعارهم قبل إذاعتها .

وإنى قد وجدت حتى فيلسوف شعراء هذا العصر ! ! أستاذنا العقاد يشاركنى إعجابى بصبرى ، فاسمعه يقول : « ولم يتفق لى أن أحداث هذا الشاعر « صبرى » قط ، ولا اجتمعت ه فى مجلس للكلام ، ولكنى سمعت الكثير من آرائه وملاحظاته التى تنبى عن شاعرية صحيحة وذوق جيد ، وفطنة فنية فائقة ، وأعجبني من هذه الملاحظات خاصة ، ازدرأؤه على التشبيه بالزبرج والياقوت والمرجان وبقية تلك الجواهر التى كلف المتأخرون بذكرها فى أشعارهم ، ثم كراهيته للاكتثار من : كائن وكأئنا ، رغبة منه فى أن يكون التشبيه محسوساً بالفكر لا ملفوظاً باللسان ! ! وهذه صحة ذوق يزيدها فى القيمة أن الشاعر نبى إليها قبل أربعين سنة أو نحو ذلك ، أى فى الوقت الذى كانت جودة التشبيه فيه تقاس بنقاسة المشبه به ، وكان الرأى الغالب بين الأدباء أن ابن المعتز أبرع المشبهين ، لأنه كان يذكر الذهب والفضة والغالية فى شعره » .

ولأعد بك أيها القارئ مسرعاً إلى ما كنت عليه من استعراض سيرة حياة شيخ الشعراء ، خشية أن يتسرب الملال إلى نفسك من إطالة الوقوف ، وإن كنت لا أعتقد أن فى الوقوف على مثل هذه المعلومات ما يجعل النفوس تشعر بشيء من الملال بل بالعكس .

لم أقف فى المراجع التى بين يدي على شيء من تاريخ الأسرة الصبرية ، ويلوح لى أن أسرة « صبرى » لم تكن ذات شهرة أو مكانة ملحوظة بين الأسر المصرية التى تمت إلى علو الشأن بنسب عريق ، وإنما صبرى هو أول من ذاع صيته فى الافاق وملأت شهرته الأفواه والأسماع ، دون بقية أفراد أسرته ، وتستطيع أن تستنتج ذلك من هذه الآيات الواردة فى مرثية شوقى لصبرى :

جرباً لغاية سؤود وطراف	إن فاته نسب « الرضى » فربما
فلقد أعاد بيان عبد مناف	أو كان دون « ألى الرضى » أبوة
من ذا يقيس بهم بنى الأشراف ؟	شرف العصاميين صنع نفوسهم
أعلمت للقمرين من أسلاف ؟	قل للمشير إلى أبيه وجده

أودع القارئ هنا ، على زعم أن ألتقى به فى العدد القادم لتتمة البحث .

المبارك إبراهيم

أم درمان [ السودان ]



# التعليم في روسيا

— ١ —

لسنا نعرف عن البلاد الروسية حقيقة يمكن الركون إليها والاعتماد عليها ، فقد وقعت منها الصحف في جميع أقطار العالم موقفاً مضطرباً متناقضاً ، بعضها يستحسن كل ما تخضع عنه الانقلاب الروسي ويبالغ في هذا الاستحسان ، والبعض الآخر يستهجنه ويسرف في هذا الاستهجان ، وكلا الطرفين متهوس متهور يخدم مبدأ لا حقيقة ، وينتصر لرأى لا لواقع ، فليست بلاد (تولستوى) فردوساً أرضياً كما يصوره الفريق الأول ، وليست جحيماً مستعراً كما يصوره الفريق الثاني ، وإنما هي بلاد شهدت تطوراً ترك فيها ما يتركه عادة كل تطور في التاريخ من حسنات وسيئات .

إلا أنا إذا كنا نجهل كل شيء عن البلاد الروسية من حيث أنظمتها السياسية والاقتصادية والقانونية ، فنحن أقل جهلاً ببعض أنظمتها الاجتماعية ، ولا سيما العلمية منها والأدبية ، بل نحن نكاد نكون على يقين من أننا لانجهل من أنظمتها التعليمية أمراً له أهمية كبيرة أو صغيرة ، لأننا نعتمد في بحثنا هذا على مصادر نتق بها ونظمنا إليها .

— ٢ —

نعود إلى الماضي قليلاً ، وننقل لك جملة واحدة من حاشية مطولة ذيل بها اسكندر الثالث تقريراً رفعه إليه أحد وزرائه عن حالة الروسيين وحياتهم ونهى : « والمصيبة أن الفلاحين يرسلون أولادهم إلى المدارس !!! » . . .

وهذه المصيبة لم يدخر جهداً لدربها ومقاومتها ، حتى إنه لم يتردد عن الإيعاز إلى وزرائه بوجوب استئصال التعليم من القرى والأرياف . . .

وتكرر الأعوام ، وإذا رجل يخطب في مئات الألوف من الروسيين قائلاً : « نحن نفتقر إلى أشياء ثلاثة : إلى العلم أولاً ، وإلى العلم ثانياً ، وإلى العلم مرة ثالثة !!! »

لقد جربت الأمة الروسية تطبيق « النظرية » الأولى ، فلم ترتح إلى النتائج التي صارت إليها البلاد فيما أعتقد ؟ ولهذا فانها لم تسمع تلك الخطبة ، حتى هبت تطلب العلم أولاً وثانياً وثالثاً ورابعاً . . . فأنشأت المدارس في المدن وفي القرى ، وبثتها في جميع أنحاء روسيا ،



وجيزتها بما تحتاج إليه من أدوات وأسباب ! وطفقت تسوق الأحداث والأطفال إليها، عشرات عشرات ، وربما كانت تسوقهم مئات مئات !!!  
ولعل أظهر ميزات هذا العهد ، أن الأمة الروسية لم تقصر العلم على طبقة من الطبقات ، كما فعل إسكندر الثالث ، بل عممته عليها جميعاً ، وحثت العمال وأبناء العمال على ارتياد مناهل العلم والشعب بروحه ، فأظهروا جلدأ تقصر عنه سائر الطبقات ، وأظهروا تفوقاً قد لا يتوفر عند غيرهم ، لسلامة أنسأهم من جهة ، ولاعتيادهم على الجهد والمثابرة من جهة ثانية .

### — ٣ —

وقد يكون في بيان بعض الأرقام فائدة ، وقد تكون هذه الفائدة حقيقية لأنها تستند إلى سجلات رسمية يمكن مراجعتها عند اللزوم، وأول مايلفت الأنظار ويدل على مبلغ العناية التي تصرفها روسيا لشعر العلم بين أبنائها ، أنها تخصص عشرين في المائة من مجموع ميزانيتها لمصلحة المعارف ، وهذا المبلغ عظيم جداً ، إذا قيس بمثله عند كثير من الأمم الغربية ، ولاسيما تلك التي تقطن في شرق أوربا ، وحسبك أن تعلم أنها تصرف على التعليم الابتدائي وحده أربعة مليارات روبل !!!

وتفيد الاحصاءات الرسمية أنه كان في روسيا عام ١٩١٤ زهاء ثمانية ملايين تلميذاً فقط وأنهم يربون اليوم على أربعة عشر مليوناً .

وهذا الفرق العظيم ناشئ بعضه عن ازدياد عدد المتعلمات بين الروسيات ، فقد كانت نسبة عدد المتعلمات ٢٠٪ عند ما وضعت الحروب الكونية أوزارها ، أما اليوم فقد أصبحت نسبة النساء غير المتعلمات لا تزيد على ٨٪ .

ومع أن هذا البون الشاسع ، يكاد لا يصدق ، فهو يعبر عن حقيقة تؤيدها الاحصاءات الدقيقة المنقولة عن السجلات الرسمية ، وربما كان صادقاً ذلك الكاتب الأوروبي الذي كتب بعد أن زار البذ الروسية يقول : « هناك تشاهدون إلى جانب كل معمل مدرسة ، وهناك تستطيعون أن ترجعوا إلى النساء فيما لا يستطيع هنا أن يرجع فيه إلى غير الرجال ... » ولا أذكر اسم هذا الكاتب ، كما لا أذكر جنسيته ، ولكني أذكر قوله وأحفظ له هذه الجملة وليست هي الوحيدة من نوعها .

### — ٤ —

وللتعليم في روسيا قواعد منظمة ، لا يجوز لمعهد أو لمعلم أن يحيد عنها قيد شعرة ، فهو يجد هذه الجهة مقيد إلى غير حد ، والتعليم في اعتقادي لا يثمر ولا يزهر إلا إذا كان جهرأ



مطلق الحرية ، ومن أظهر هذه القيود وأثقلها أن المعلم لا يستطيع أن يقرر مذهباً علمياً يعتقد بصحته إذا لم تكن الحكومة قد أقرته ، وربما عرض المعلم نفسه لأشد العقوبات إذا هو لمح بشيء من ذلك أو عرض له بالبحث ولو كان بالنقد .

وتبذل روسيا جهودها لتجعل المدارس بدرجاتها الثلاث ( الابتدائية والثانوية والعالية ) في متناول جميع الطبقات ، وتريد أن ترفق التعليم النظرى بالتطبيق العملى حتى يرسخ العلم في الأذهان ، ويكون للطالب في المشاهدة بعض التسلية المفيدة ، وليس أفعل من المشاهدة في نفس الطالب كما يقرر علماء البيداجوجيا .

ولا تقصر العلم على أبنائها فقط ، بل تفتح أبواب مدارسها على مصراعها للأجانب أيضاً الذين يقطنون بلادها ، وتجيز التعليم بكل لغة ، خلافاً لما كان معروفاً عنها في العهد السابق ، فإنها لم تكن تجيز التعليم بلغة غير اللغة الروسية ، وهذا التسامح لم يك لينتظر من بلاد تحاول أن تجعل كل مافي روسيا روسياً ، كما تحاول اليوم تركيا أن تجعل كل مافيها تركياً ، مع الاحتفاظ بالفروق التي تميز المحاولة الأولى عن المحاولة الثانية . من حيث الطريقة وحرمة الحريات الشخصية والعامة والحدود . . .

### — ٥ —

وربما كان من المستحسن أن نشير هنا إلى ظاهرة قوية ، تبدو في أنظمة التعليم واضحة جليلة ، فإن الروسيين يمهدون بترية الأحداث في المدارس الابتدائية إلى رجال محنكين مال الشباب بهم عن طريقه ولوى عنهم أغنته ، وقد يروك أن ترى معلمي المدارس الثانوية والعالية كلهم من الشبان الذين لم يتموا العقد الثالث من حياتهم ، وإنما يدرجون على أعتابه ويمرحون في أيامه . وهذه نظرية طالما نصح بها المفكرون والفلاسفة ، وأحسنوا بيان افوائدها فلم يصغ إليهم أحد خشية المخاطرة والمجازفة بمصالح الأمة الحيوية .

وما نعلمه عن روسيا لا يساعدنا على أن نحكم بهذا الصدد حكماً وجيهاً ، وربما كانت المدة التي جربت روسيا تطبيق هذه النظرية خلالها لم تصبح بعد من الطول ، بحيث يمكن الاستناد في الحكم إليها ، وربما كنا نحتاج إلى ضعف هذه المدة ، وإلى ضعف هذا الضعف لنصل إلى اليوم الذي نستطيع فيه أن نحكم على هذه النظرية بالصالح أو الفساد .

على أنا ، مع هذه التحفظات وبلاستناد إلى ما نعلمه عن أرقى البلاد الأوروبية ، نستطيع - منذ اليوم - أن تنبأ عن نجاحها ! لأن تسليم زمام الأمور ، ولا سيما زمام التعليم ، إلى الشبان ، أمر يقره العقل ويؤيده المنطق ، لأن الشاب إذا نقصته خبرة السكهل أو العجز فإن لديه من النشاط والعزم والاقدام ما يعوضه الخبرة ويفوقها ، وما لا يمكن أن نرى ظلاله عند السكهل أو الشيخ .



— ٦ —

وأنت إذا دخلت مدرسة في روسيا حسبت نفسك في معمل ! إذ تجد فيها الآلات الميكانيكية على اختلافها ، وتجد الطلاب منهمكين في إدارة بعضها والاشتغال بها تحت إرشاد الأساتذة وتدريبهم .

ويروقك أن تطلع على أساليب التعلم فيها ، فهي أحدث ما نعرفه منها ! وربما كان من الخير أن نذكر لك بعضها ولا سيما ما يتعلق بتعليم الجغرافيا والتاريخ ، فالجغرافيا درس ممتع لذيد ، وهو أكثر ما يكون لذة وإمتاعاً إذا قرن تدريسه النظري بالتطبيقات العملية . لنفرض أنهم يدرسون مصر الاقتصادية ، فإن الطالب لي شاهد خريطة مصر الاقتصادية تعطى الجدار المقابل له من أوله إلى آخره ، ويرى في كل بقعة جزءاً من المادة التي تكثر فيها ، فهو يبصر قطعاً عادياً في النواحي التي يكثر فيها القطن ، ويبصر بلحاً في النواحي التي يكثر فيها البلح ، وهكذا يكتفى الطالب بالقاء نظره على الخريطة ليعرف ما تمتجه مصر ؛ وصورة كهذه لا تمنح بسهولة ولا تنسى بسرعة .

أما دروس التاريخ . فهي غير الدروس التي يتلقاها الطلاب في جميع أقطار العالم ، لأن الروسيين لا يعيرون أقل أهمية أسماء الملوك والفاحين ، وقد يمرون بها مراً البرق الخاطف ، ولا يكثر ثون بالحروب وتقاصيلها ، وإنما همهم الأوحاد أن يرسموا في أذهان الطلاب صورة واضحة لمختلف التطورات التي طرأت على البشرية منذ فجر التاريخ حتى اليوم .

وهم يعنون عناية فائقة بالرياضة البدنية ، ويعيدون على طلابهم ، في غير سأم ولا ملل ، العقل الصحيح في الجسم الصحيح !!!

ولعل من الحق أن نعترف أن روسيا في طليعة الأمم التي تعنى بالرياضة البدنية عناية عظيمة ، ولا تخلو مدرسة أو تكاد لا تخلو مدرسة من الآلات الجمناسيكية على اختلاف أنواعها وأجناسها .

— ٧ —

وأما سلطة المعلم فمحدودة من جميع جهاتها ، من حيث الدروس التي يلقها ، والنظريات التي يلقنها ، والمذاهب التي يقررها ، والحوادث التي يرويها ، وسلطته محدودة أيضاً من حيث علاقاته مع الطلاب ، فهو مضطر لأن يأخذ تلاميذه بالرفقة واللطف لا بالقسوة والعنف ؛ ولاحق له في ضرب تلميذ ولا في تأنيبه ، أيّاً كان ذنبه ، وإنما يعهد بذلك كله إلى مجلس يؤلفه الطلاب ، ويسمى « مجلس الطلاب » ، ولا يحق لمجلس المعلمين أو مجلس المعارف أن يقرر شيئاً يتعلق بالتعليم قبل أن يأخذ رأى مجلس الطلاب ، أو يستشير مندوبيه .



ولكل مدرسة مجلس يتألف من المعلمين وأولياء أمور التلاميذ، يجتمع في أوقات معينة وظيف خاصة للتداول في شؤون الطلاب وبيان ملاحظاتهم .

ولا يستطيع المعلم أن يعطى درساً جديداً ما لم يفهمه الصف كله ، ويحق لكل تلميذ أن يطلب من المعلم إعادة الدرس مرات ومرات حتى يفهمه تماماً ، ولا تتبع روسيا نظام الامتحانات لترفع الطلاب ومنحهم الشهادات كما هو جارٍ في جميع أقطاب الدنيا ، وإنما يعهد إلى كل معلم بترفع الطلاب الذين يراهم جديرين بذلك .

ولا يقبل الطلاب ضعيفو البنية في المدارس العادية ، بل يرسلون إلى مدارس خاصة بنيت في الضواحي ، بحيث يأخذ الطالب نصيبه من الشمس والهواء الطلق ، وأما الطلاب الكبار فانهم يتعلمون يوماً ويشغلون يوماً ، ولهم نواد عديدة تلقى فيها الخطب في أوقات معينة ، وأيام مخصوصة ، ولهم جرائد تنطق بلسانهم وتدافع عنهم ، ولهم دور سينما لا يعرض فيها من ( الأفلام ) إلا ما يساعد المعلم على تربية أخلاقهم ، وكثيراً ما يستعين المعلمون بهذه الدور في شرح دروسهم ، ولا سيما دروس التاريخ وعلم وظائف الأعضاء وقسم من دروس الجغرافيا والطبيعيات .

## — ٨ —

وليس في روسيا مدارس للتخصص في فرع من الفروع ، بالمعنى الذي نفهمه ، إلا في المدارس العالية ، فهي إذاً تتبع في برامج المدارس الابتدائية والثانوية النظام المتبع في جميع أنحاء الكون ، وهو ذلك النظام الذي يريد أن يجعل الطلاب يلمون بكل العلوم دون التبخر في واحد منها .

إلا أن هنالك فروقاً بينة في التطبيق ، فبينما روسيا توجه أعظم عنايتها ، إن لم تقل كل عنايتها ، إلى الطريقة العملية ، إذ بأوروبا بأسرها ( إلا القليل ) لاتعيرها إلا قدماً ضئيلاً من اهتمامها ، وهذا الفرق هو الذي يفسر لنا التفاوت الذي نجد بين عقلية الروسي وطريقة تفكيره ، وبين عقلية سائر الأمم الأوروبية وطرق تفكيرها .

ويكاد الاهتمام يكون مقصوراً في المدارس العالية على الطب والهندسة ، وليس لمعاهد الحقوق في روسيا ذلك الشأن الذي نجد في فرنسا أو ألمانيا مثلاً ، ولعل سبب ذلك نستطيع أن نتلمسه في طبيعة الروسيين وهدفهم وطريقة فهمهم الحياة .



# البيت الكسير الفؤاد

« لبرنارد شو »

البيت الكسير الفؤاد هو اسم لأوروبا قبل الحرب العظمى كما أنه اسم لهذه القصة ، ولعلك فطنت إلى الباعث على هذه التسمية ، بل لعل ذهنك قد توجه إلى الناحية التي أراد المؤلف أن يتوجه إليها بتصويره وتحليله . ولقد عالج نفس الموضوع كثير من الكتاب واختلفوا في تصويره اختلافهم في التغاير والشعور ، واختلافهم في المزاج ما بين متفائل ومتشائم . والذي يبدو - بعد تلاوة فصول هذه القصة - أن المؤلف متفائل بالرغم من تقززه من الواقع وسخطه عليه ونيله منه بالسخرية والتهكم ، لأن السفينة وصلت إلى بر السلامة ناجية من سيل الصواعق المنصب عليها .

\*\*\*

في حجرة ما ، على صورة مؤخر سفينة قديمة جلست الأنسة إيلى تطالع كتاباً لشكسبير لتصد عن نفسها مضض الانتظار ، وهي مدعوة من صاحبة البيت ، ولكنها لم تجد إنساناً في استقبالتها ولا خادماً يحمل حقائبها ، فاضطرت للانتظار تخفف وطأته بالمطالعة ، وأخيراً يدخل الكابتن شوتوفر وهو صاحب البيت ووالد هسيون التي دعت إيلى لزيارتها ، وقد كان بحاراً ثم هجر البحر ليعيش مع ابنته وزوجها . وهو متقدم في السن شاذ الطبع ، فيستقبل الفتاة استقبالا غريباً ، فاذا ما سمع باسم أبيها (مازيني دن) وهي تعرفه بنفسها ، ظنه ذلك القرصان الذي سرقه قديماً ، وهباً حاولت الفتاة أن تقنعه بطهارة قلب أبيها وشرف نفسه .

وهنا تدخل لادى اترورد وهي الابنة الثانية للكابتن ، عائدة للبيت بعد غياب دام بضعة وعشرون عاماً أى من ساعة زواجها ، وتظهر استياءها ولا تخفى أليها من ذلك الإهمال . إذ كيف لا يحدث خبر قدومها أى حدث في ذلك البيت العجيب ؟ ... أين أختها الشقيقة لتقبلها وتطفيء بطلعتها لوعة الشوق ؟ بل ما بال أبيها يقف جامداً أمامها وينكرها ؟ وتتملكها الحيرة إذ يتجاهلها أبوها ويسح الدمع من عينيها ، ثم تدخل هسيون وتقبل على إيلى متملة تقبلها وتعتذر لها عن غيابها بأنها كانت نائمة ! ثم تنظر إلى أختها وتتساءل من هذه ؟ ويضيق صدر أختها وتظهر لها شخصيتها وهي تتمعجب من البيت الذي لادت بزوجها منه وعادت إليه بعد هذه السنين ، فاذا هو واحد واحد في شدوده واضطرابه ، في غرابة أطوار أصحابه وخداه ، ولكن أختها لا تحفل بكل ذلك فتقابلها بمقابلة باردة حتى إنها تضن عليها بقبلة لأنها لا تطيق



رائحة البودرة، هنا يحضر (مازني دن) أبو إيلى ويعلم شوتوفر أنه ليس القرصان الذى سرقه، ويحضر مانجان خطيب إيلى، وهو من رجال الأعمال الكبار إلا أنه متقدم فى السن. وتختلى مسز هاشاباى هسيون بايلى، ويدور بينهما حديث حول زواج الفتاة بمانجان، فإذا مسز هاشاباى تستنكره وتعجب له، وتدفع الأخرى اتهامات صديقتها قائلة: إن مانجان له أكبر الفضل على والدها لأنه أنقذه من الخراب، وتدرج الأخرى متطفلة على أسرار الفتاة حتى تكاد تثير غضبها، ولكن الالحاح الشديد يكتسح عناد الفتاة فتزجح الستر عن قلبها وتصرح بأنها تعرف شاباً تعجب به وتحب قصصه التى يلخص فيها مخاطراته، وهنأسأله مسز هاشاباى « هل تحبينه ؟ »

إيلى « أوه! كلا لست حمقاء، إني لا أقع فى حب إنسان، لست حمقاء كما تظنين »  
مسز هاشاباى « إني لا أراه إلا شيئاً تفكرين فيه، يجلب لنفسك مسرة وغبطة ؟ »  
إيلى « أهذا كل ما هنالك ؟ »

مسز هاشاباى « شئ يجعل الساعات تمر سراعاً أليس كذلك ؟ فلا يكون ثمة انتظار ممل قبل الاستسلام للنوم، ولا تهيب من أن تكون ليلتك منغصة ؟ ثم إنه كيف يسبغ على اليقظة فى الصباح جمالا ؟ كيف يفوق هذا الجمال أسعد الأحلام ؟ لقد تغيرت الحياة برمتها، فلم تعد هنالك حاجة لقراءة كتاب شائق لأن الحياة بما تفيض به من ينابيع السعادة تزدى بسعادة أى كتاب، وانعدمت كل رغبة إلا الرغبة فى الانفراد حيث لاتتحدثين إلى إنسان، فتبتقين منفردة وتفكرين فيه »، فتستخف إيلى حديث صديقتها وتدعوها ساحرة لاهتدأها إلى خفايا نفسها. وبينما هما فى حديثهما يدخل رجل متقدم فى السن إلا أنه جميل فاتن، فتدهش إيلى إذ ترى فيه صاحبها راوية المخاطرات التى فتنتها، وتعرف فيه هسيون زوجها العتيدهكتور هاشاباى ! على أن الغيرة لاتسممها لأنها تؤمن بزوجها وبسلطانه وتقيم العذر من نفسها لآى امرأة تقع فى شراكه... ولا يعبا هكتور بالفتاة التى كذب عليها فى قصصه الوهمية، ويفازل لادى ازورد ويكاد يفتن بها، أما إيلى فتنتطق مع نفسها فى أجواء التفكير الحزين، ويدفعها انكسار قلبها إلى اتهام هكتور، ولكن زوجته تدافع عنه، فهو شجاع إلا أنه يخترع من الحوادث الجليل الخطر ويضيف لنفسه ما لم يفعل.

ويحضر (مازني دن) والد إيلى مصطحباً صديقه مانجان وخطيب ابنته، فتهرع إيلى إلى الكابتن شوتوفر وتقدم له والدها ليستوثق من أنه ليس ذلك اللص الذى ظن، ويقنع الرجل المعجوز، ولما تختلى بمانجان يدخل معه فى محاوراة قصيرة صريحة.

شوتوفر « هل أنت مقدم على زواج ابنة دن ؟ إنك متقدم فى السن »



مانجان « حسناً ... إنه خطأ جميل أيها السكايتن »

شوتوفر « بل هذا حقيقى »

مانجان « هى لا تظن ذلك »

شوتوفر « بل تظنه »

مانجان « إن رجالاً أظعن منى فى السن ... »

شوتوفر [ مقاطعاً ومتمماً لحديث الآخر ] « ... تقع منهم المهازل ... هذا

حقيقى أيضاً ! ... »

مانجان « لا أحسب أن هذا مما يعنيك »

شوتوفر « بل هذا مما يعنى كل إنسان ... إن النجوم فى أفلاكها لتضطرب لوقوع أمثال هذه الحوادث ؛ ويعنيان مفترقين ، ويدخل السكايتن فجأة فيلقى ابنته مسز هاشاباى مع راندال شقيق زوج أختها الضيفة ، ويراها وهو يقبلها ، ولما بهم القى بالتحال العذرا لا يحفل الآخر به ولا بعذرته ، ففى مثل سنه لا يعبأ الانسان بمعرفة اسم جديد ، أما ابنته فجميع يقبلونها ، فلا محل للاعتذار !

ثم يلتقى هكتور بزوجه وإذا به مرتعد من عاطفة يحسها نحو أخت زوجها ، وهو لا يخفى عليها ذلك ، وهى من جانبها تتمنى له التوفيق وتتركه لتفتن إنساناً ما ... ويسألها هل تعنى راندال ؟ وتجيبه أنها تعنى مانجان لأنها أجدر به من إيلي ، وتتركه وحده حتى يدخل عليه السكايتن - والسكايتن فى حيرة دائمه لأنه كالم نذكر مخترع - وهو يحاول أن يكتشف شعاعاً نفسياً يلهب كل المفرقات بقوة عليا ! ولهذا فهو يثار على العمل ... وعنده كمية وافرة من الديناميت فى خفرة فى الحديقة ، وقد سأله هكتور :

« لماذا الديناميت ؟ »

شوتوفر « لأقتل أمثال مانجان » ، ولكن الآخر يدخل على قلبه اليأس من أمله ، فأمثال مانجان أقدر على شراء كميات من الديناميت أضعاف ما يحرز السكايتن ، ولذا يقول الآخر متحيراً :

شوتوفر « إذاً ماذا نصنع ؟ أنزل قلعين فى الطين بفعل هؤلاء الخنازير الذين يحسبون أن الدنيا ليست إلا عدة لحشو خراطيمهم ؟ » . هنالك تعود مسز هاشاباى وتتحدث إلى أبيها قليلاً ، وتطلب مالا ، لأن المال الذى يربحه من مخترعاته السلمية على جسامته لا يفي بحاجتها ، فهل له أن يخترع آلة تهلك نصف أوروبا ؟ ... ويخرجون جميعاً إلى الحديقة ليجلسوا إلى الزوار بعد أن اطأنت السيدة إلى أن أباهما سوف يخترع لها ما يعمرها يربحه ... ويرى هكتور أن



شو توفّر جالساً إلى مائدته في شبه ظلام فيقترح عليه أن يصبوب نحوه نوراً فيجيبه « كلا ... هبني ظلاماً أعمق ... لأن المال لا يصنع ... في النور »

\*\*\*

يبدأ الفصل الثاني بحوار طويل بين ( مانجان ) و ( إيلي ) خطيبته، وموضوعه خطبتهما، فهو يتلفف على استكناه لواعج قلبها، وهي تصارحه بأنهما يصلحان لتكوين أسرة وإن لم يقلحا في أن يكونا ( روميو ) و ( جولييت )، فيقول الرجل في نفسه لعلها متأثرة بما تظنني قد أسديته لأبيها من جميل، ويجمع ألمات عقله ويفضي إليها بدخيلة نفسه ويقنعها بالحقيقة، وهي أنه لم يمد يد المعونة لأبيها وإنما استعمله في أغراضه المالية وتركه يقوم أنه يسنده وينقذه من بين مخالب الخراب، والحق أنه هو الذي تركه يهوى لاعمق الخراب، فهل تقبل الزواج منه بعد ذلك؟ ولشد ما تكون دهشته عظيمة عند ما توافق قائلة: إن أمها رضيت أن تزوج من رجل شريف وفقير، نظيف اليد والجيب، وإنها لا ترغب أن تنهج نهج أمها!... وهنأيسألها: « هبني أني أنبأتك بما كان من وقوعي في حب امرأة أخرى؟ »

إيلي « هب أني أنبأتك بما كان من وقوعي في حب رجل آخر؟ »

مانجان ( غاضباً ) « لست أهدر »

إيلي « ومن أدراك أني أهدر؟ »

مانجان « اعلمي أني جاد فيما أقول، إنك لأصغر من أن تكوني رزينة، والأحرى بك أن تصدقيني، أنا أرغب في أن أكون بجانب صديقتك مسز هاشاباي ... أنا مغرم بها... إيلي « أنا أرغب في أن أكون بجانب صديقك مستر هاشاباي ... أنا مغرمة به... »

ورغم كل ذلك تطالبه بالزواج فيرفض فتهدده بأنها ستمنع تراوره لمسز هاشاباي لو استهان بمهده وخطبته. وفيما هما يتحدثان تسلط عليه من عينها ما يبعث النوم إلى جفونه، فينام وتخرج هي ويدخل مازيني دن ومسز هاشاباي، ويتحيران في إيقاظ مانجان، ويرسل الأب في طلب ابنته لأنه رجح أن تكون هي التي استهوته.

وهنا تتحدث مسز هاشاباي إلى مازيني معاتبة إياه: كيف يسمح أن تزوج ابنته من مثل هذا الرجل الملقى الذي لا يعرف في الوجود غير عبادة المال وامتصاص الدماء البائسة في سبيل أطعاه؟. فيصارحها بأنه يؤثر ذلك على أن يسلمها ليد من يحبها ويعجز عن توفير الراحة لها... ويغيب الرجل وترجع إيلي... وتشتبك في حديث مع مضيفتها، ولكنه حديث حار تنفته كل منهما من صدر سودته الاحن والغيرة، ولكن يرق ويهدأ فتفهم هسيون من إيلي



أن هذه تسعى وراء المال مادامت قد خسرت الحب ، وأنها تزهد في الشبان والأغنياء لأنهم يجدون السبيل مهاداً للتخلص من زوجة ملوها بخلاف أمثال مانجان . . . ويشتد الخلاف بينهما ثانياً لأن هسيون ترميها بعبادة المادة والقسوة والجري وراء جشعها ، وتسأها هسيون ماذا تفعلين لو تصارعنا ؟ وتجييبها الأخرى بأنها لن تتردد عن شدها من شعرها ، وكم تكون دهشتها مذهلة عند ما تعلن لها الأخرى بأنها تخلع شعرها كل مساء . . . ذلك الشعر الجميل مزيف !

وهنا يستيقظ مانجان ويفاجئها بأنه كان في نومه يسمع ما يدور ، وقد عرف ما في نفس كل منهما نحوه ، ويحدث أن يقع بين أيديهم لص كان يحاول سرقة جواهر لادى اترورد ، ويقول اللص لللادى : هل تستطيعين أن تخلصيني من السجن مدى العشر سنوات التي سيحكم علي بها ، حيث رددت إليك جواهرك ؟ وهنا يتمتعون من فكرة عقاب اللص ويهدد هو بتسليم نفسه لراحة صميره إلا إذا عرضوا عليه ذلك . . . فيقبل طلبه وهو العفو .

ننتقل الآن إلى هكتور ولادى اترورد ورائدال . . . فيبين الرجلين نزاع سببه ما يكتوى به قلب رائدال من نيران الغيرة ، ولكن لادى اترورد لا تتراح لأسلوب رائدال ، فتعنفه حتى تتفجر الدموع من عينيه . . . فيرق له هكتور ويعزيه بالكلام على سحر زوجه وأختها ، ويرفع يديه إلى السماء مستعيناً بالله من النساء !

\*\*\*

الفصل الثالث : نحن الآن في الحديقة وجميع من مر علينا من الأشخاص جالسون يتحدثون وتتطوح بهم الأحاديث ، وكان بيت الكابتن من المواضيع التي أثارت جدلاً عنيفاً واستحقت الالتفات إليها ، ولم يشك أحد منهم في أن البيت غير مترن ، وكان من رأى لادى اترورد أن الجياد تصلح من شأنه ، فانه ما من بيت كريم إلا وكان الاصطبل من أثبت دعائمه .

لاقى هذا القول القبول من الكابتن شاتوفر وقد استشهد بالسفينة التي مضى على ظهرها زهرة شبابه وقد أفادته فائدة عظمى ، والجواد — في نظره — سفينة البر . . . ثم يتطور الحديث حتى يصبح مانجان وزواجه من مواضيعه ، ويرتاع الرجل لذلك ويحتج ولكن دون جدوى بل يبلغ الأمر بلادى اترورد أن تسأله عن مقدار ماله وتلج في ذلك . . . حتى يجيبها بأنه لا مال له . . . ويبدو الجواب مضحكاً غريباً ، ولكنه يصر على أنه حقيقة بعيدة عن الشك ، وشرح ذلك أن أصحاب رءوس الأموال يمدونه بالمال ، وهو يسخر في عمله أمثال مازيني من السذج ! ويعود الحديث ليقف هنيئة أمام شعر لادى اترورد المصبوغ ! ويدهش مانجان لأنه كان



يعجب بهذا الشعر أيما إعجاب .. ويقوم كمن أصيب بتمس، ويأخذ في خلع ملابسه ليظهر أمام الجميع عارياً، وما العجب في ذلك؟ أليسوا يمزقون الستر عن تقوسهم فتبدو عوراتها؟ فلم لا يفعل نفس الفعل بجسمه؟ وهل يبدو هنا ما يثير الاستمزاز أكثر مما يثيره كشف الستر عن خبايا النفوس؟ ولكنهم يقفونه ويهددوهم بأنهم لو عادوا لكشف عيوبهم سيشرع في تعرية جسمه، فانه وإن كان طبيعياً أن تصبغ النساء شعورهن وأن يقر الرجال ذلك فالأمر غير الطبيعي أن يذيع واحد منهم هذه الأمور .

وهنا تتأمل إيلي ... كل شيء زائف خادع، هذه قصص عكتور، وهذه أموال مانجان، وذلك شعر مسز هاشباي، وذلك شعر لادى اترورد . ثم إنها تعلن بصراحة أنها لن تزوج من مانجان لأنها تزوجت في الواقع من شاتوفر وسجلت زواجها في السماء حيث تخرج النفوس الطاهرة! ويثور هكتور قائلاً: إلى متى يجلسون ويتكلمون ويتركون مهام الأمور لأمثال مانجان، وهم كمن يترك للطفل طوربيد، أليس لذلك من نهاية؟ ويقول الكابتن إن الربان السكير مكتوب على سفينة الهلاك، وهكذا الحال في سفينة انجلترا فالربان سكير والملاح مقامر، فهي لابد سائرة صوب الهلاك ... والانجليزى الذى يحب الحياة ينبغي أن يتقن فن الملاحة !

وقبل أن يتم حديثه يدوى صوت انفجار فينذر الكابتن بالخطر المحدق بالسفينة ويفر كل من مانجان والاص إلى مكان أمين فيرميهما حظهما للتمس إلى مكان بجانب ديناميت شتوفر، أما البقية فتبقى في مكانها تترقب الأجل المحتوم ... ويتكرر الانفجار ويذهب ضحيته مانجان والاص، وينجو من خطره الباقون ويعلن الكابتن أن السفينة نجت !

إيلي — بخيبة — « النجاة ! »

هكتور « نعم النجاة ... والآن كيف رجعت الدنيا فجأة لمعونة غيبة ؟ ! »  
مازيني « كنت مخطئاً في تقديرى .. فنحن الذين بقينا في الحياة .. أما مانجان والاص ... »

هكتور « اللسان ... »

لادى اترورد « الرجلان العمليان ! »

ويأخذ راندال في العزف على الناي ...

نجيب محفوظ



# اللغة العربية وأثرها في لغات أوروبا

للمكتوب على مظهر

مقدمة

كانت اللغة العربية محصورة في جزيرة العرب أيام الجاهلية الأولى ، ولا يظن أنها تعدت تلك الجزيرة أو تخطتها إلا نادراً ، فقد كان يرسل بعض أفراد إلى بلاد الروم أو بلاد فارس أو غيرها مما يجاور بلاد العرب إما برّاً وإما بحراً . مثال ذلك التجاء امرئ القيس شيخ شعراء الجاهليين لما كان يطلب النجدة من ملك الروم ، وقد توفى بأثرة في قصة طويلة معروفة . والمسائل الفردية ، أو ارتحال أفراد قلائل للتجارة أو نحوها لا يعد شيئاً يذكر كثيراً . ولا تقصد من كلامنا هذا أن بلاد العرب كانت بمعزل عن العالم انعزالاً تاماً ، أو أنها كانت مجهولة لمن جاورها من الأمم الأخرى ، كلا فقد عرفها أقوام عديدون واعتدت على أطرافها شمالاً وجنوباً الأمم ذات البأس والشوكة أيامئذ ، وحدثت بها معارك وسالت فيها دماء أجنبية كثيرة من رومية وفارسية ومصرية وآشورية وحبشية وغيرها . وجاءها التجار من الهند وأفريقية وفارس . ولا بد أن يكون من عرب الجاهلية من انتقل في سبيل التجارة إلى البلاد الأخرى . لهذا كله لا نعجب أن نرى ألفاظاً دخيلة من اللغات الأخرى في اللغة العربية قبل الإسلام . فامرؤ القيس وأعشى قيس قد استعملوا ألفاظاً فارسية الأصل في أشعارها ، وما من تعلم في الأدب الجاهلي . والألفاظ الفارسية <sup>(١)</sup> أبين من غيرها وأكثر منها عدداً في العربية لأسباب نضرب صفحاً عن ذكرها الآن .

ولما ظهر محمد بن عبدالله في جزيرة العرب هادياً ومبشراً ونذيراً ، وعم الإسلام جزيرة العرب ، بدأ العرب يدعون الناس للدين الحق ، وأخذوا في فتح الأمصار . وامتدت فتوحهم شرقاً وغرباً من التركستان الصينية شرقاً إلى مكان لا يبعد عن باريس عاصمة فرنسا الآن بأكثر من ثلاث ساعات بقطار السكة الحديد . وذلك المكان واقع بين پواتيه وتور . ودخلت أُمم عديدة مختلفة الأعناس والنحل والأديان في دين يدعو الناس إلى الخير وإلى حسن المعاملة وإلى فضائل أخرى ومكارم أخلاق لا تعد ولا تحصى .

(١) راجع ديوان الاعشى لمرحوم جابر Geyer الذي كان أستاذ اللغة العربية واللغات السامية بجامعة فيينا ، والديوان مطبوع بفيينا في السنين الأخيرة ويوجد منه الجزء الأول فقط بدار الكتب المصرية .



ورأينا الجيوش الإسلامية تهد دولتي الأكامرة والقياصرة هداً ، وتذكرهما دكا ، وتنقص عروشهما فاذا هي خاوية خالية ، ليحل محلها العذل بعد الظلم ، والهدى بعد الضلال ، والنور بعد الظلمات . وقضى الاسلام على أواخر مدينيات ، ونهاية التمدين الوحشية .

### اللغة العربية ولغات الشرق

والسابت الجيوش الإسلامية في البلاد والأقطار تفتحها ، وأخذ الناس يتعلمون العربية لغة دينهم الجديد أو لغة أسيادهم العتيدين . ولما امتد الزمن قضى على لغات كانت للأمصار المفتوحة ، كما قضى على اللغة القبطية القضاء التام في مصر مثلاً . وقد ظل بعض أفراد قلائل يتكلمون بها لآخر مرة منذ ثلاثة قرون ، كما قضى على بعض اللهجات واللغات الأخرى في بلاد العراق والشام وجنوب جزيرة العرب .

وأخذت بعض اللغات ألفاظاً واصطلاحات عربية كثيرة أو قليلة ، كما فعلت اللغة الفارسية والتركية واليوشيتية لغة إخواننا الأفغان ، وذلك لضرورة رؤوها لاحتياجهم إلى بعض الألفاظ الخاصة بالمسائل الدينية والشرعية وأمور أخرى . ولا يمكن تقدير النسبة المئوية للألفاظ العربية التي في هاته اللغات بالضبط تبعاً لأحكام الزمن ، ولكنها في الواقع ألفاظ كثيرة جداً في بعضها ، كما هي الحال في الفارسية والتركية العثمانية قبل قيام جماعة السكاليين ، فقد كان باللغة التركية العثمانية في القرن الماضي وأوائل هذا القرن الألوف من الألفاظ العربية ، ولا ندرى عددها الآن بعد الحركة الجديدة في تركيا .

وإذا علمنا أن بالصين الآن آلاف الألوف العديدة من المسلمين حتى أوصل عددهم البعض إلى ستمين ألف ألف ، وقال البعض بل ثمانين مليوناً ، إذا علمنا ذلك فلا يبعد أن يكون بالصينية ألفاظ عربية لا يمكننا أن نذكر عنها كثيراً الآن ، وربما كانت تلك الألفاظ بالجهات التي يكثر بها المسلمون هناك .

ولما دخل الاسلام في الهند على يد غزاة المسلمين بقيادة سلاطينهم وملوكهم ، وانتشر الاسلام في تلك الأرجاء استعملت جملة من الألفاظ والاصطلاحات العربية الإسلامية ضرورة في الأرجاء التي اهتمت بنور الاسلام وبتعاليمه ، وكذلك كانت الحال عقب انتشار الاسلام في جزر الهند الشرقية .

### اللغة العربية واللغات الغربية - الاحتكاك اللغوي المباشر

هذا في الشرق وقد آتينا على انتشار العربية هناك إجمالاً فلننتقل إلى الغرب فنقول : غزت جيوش المسلمين شمال أفريقية حتى وصلت إلى بر العدو بمراكش ، وعبر طارق



ابن زياد وجيشه إلى الجهة المقابلة من جزيرة إيبريا، وحفظ ذلك الجبل الذي نزل به اسم الفاتح المسلم حتى اليوم ، وأخذ المسلمون يفتحون البلاد والمدن والأمصار حتى أن كانت أيام عبد الرحمن الغافقي أمير الأندلس من قبل الأمويين . فانه سار بجيشه يغزو جنوب فرنسا ، وانساب جيشه يتقدمه أميره حتى أن جاء إلى مكان محصور بين مدينتي بواتيه وتور على نهر اللوار ، وهو مكان لا يبعد كثيراً عن حاضرة الجمهورية الفرنسية اليوم . وقد قضى على ذلك الجيش روح التحاسد والتخاذل وسيادة الفوضى في وحداته ، ولكن جيوش الاسلام لبثت في جنوب فرنسا سنين بعد تلك الهزيمة في الشمال وامتدت أيدي غزاة المسلمين إلى حدود سويسرا الغربية الحالية .

ثم كانت الدولة الأموية بالأندلس ، وكان عصرها الزاهر هناك ، وكان لها حول وقوة وبطش أيام أمراءها وخلفائها حتى أن أذنت شمس الوحدة بالأفول وعمت الفوضى ، وصار الناس طوائف ، وانقسم المسلمون في تلك الجزيرة على بعضهم البعض ، فصارت خلافة الأمويين إلى أجزاء وقطع ، وقام كل قائد أو أمير على مدينة أو مقاطعة يدعو لنفسه ، كل يبتغي لنفسه ملكاً وأن يصير ملكاً ، وهزات الحال في بعض الأحيان حتى تنازع أفراد الرئاسة في مدينة واحدة ، فضعف أمرهم ، وامتدت يد الأطماع إلى بلادهم ، فأخذت تعتدى عليها ، وبدأ ظل الاسلام يتضاءل في تلك الجزيرة الجميلة ، وانهى الأمر بطرد البقية الباقية من المسلمين من غرناطة آخر معقل لبني الأحمر في أواخر القرن الخامس عشر الميلادي .

على أن يد المسلمين لم تقتصر على تلك الأرجاء فحسب ، بل إنهم امتلکوا جزائر البحر الأبيض المتوسط الغربية كما امتلکوا جزره الشرقية من قبل ومن بعد ، وكان لأمراء تونس الغلبة على صقلية وما جاورها وعلى جزء من جنوب إيطاليا ، وكثيراً ما غزوا ما جاورهم من البلاد بأساطيلهم وسفنهم ، حتى قيل إنهم كادوا يهددون روما في غزوة لهم .

وبعد أن لبثوا هناك ما شاء الله أن يلبثوا جاء النورمان من الشمال ، وتقلص ظل المسلمين من جنوب إيطاليا ومن الجزر ومن صقلية وعادوا إلى شمال إفريقيا مرة أخرى .

### الحروب الصليبية وبعض أثرها

ولا يفوتنا أن نذكر تلك الحملات الجنوبية التي سودت صفحات التاريخ وتلك الأعمال البربرية التي لبثت قروناً عاراً على بني الانسان الذي فرض عليه التسامح وحسن المعاملة واللين في القول . ونعني بتلك الحملات الحروب الصليبية التي تكررت على البلاد الاسلامية وعلى سواحل بحر الروم الشرقية مراراً . ولا بد أن نذكر ما كان من اختلاط وتعارف أثناء القتال وبعده ، وما رآه حملة الصليب في البلاد الاسلامية من قوة وعلوم ومعارف ، وما نقلوه عن البلاد التي



أرادوا غزوها من فنون وعلوم ولغة ، فإذا أضفنا ذلك إلى ما ترجمه إخوانهم في غرب أوروبا عن مسلمي الأندلس الفصحاء ونقلهم علومهم إلى اللاتينية أولاً ، وما كان من غشيان تلاميذهم لمدارس وجامعات الأندلس واختلاطهم بالمسلمين ، إذا عرفنا ذلك كله أمكننا أن نتقدم خطوة إلى موضوعنا الذي نبحت فيه الآن ، وأمکننا أن نعرف السبب في انتشار أنفاظ من اللغة العربية في لغات أوروبا وفي لهجاتها أيضاً . وهذا هو الاحتكاك المباشر بين العربية وبين اللغات الأخرى عن أوروبا وفي لهجاتها .

ونرى من تتبع الألفاظ الغربية التي دخلت على غيرها من اللغات ، أنها لم تترك لغة من لغات غرب أوروبا إلا ولها أثر فيها تقريباً ، ففي الإسبانية والبرتغالية والفرنسية والانجليزية والغالية القديمة ، وفي الألمانية واللغات الجرمانية الأصل كالهولندية والاسكندنافية في شمال أوروبا ، وفي الروسية والبولندية واللغات الصقلية الأخرى ، وفي الإيطالية وفي بعض لهجات فرنسا وإيطاليا كلهجة مدينة نابولي الحالية لها أثر فيها . فتجد في الأخيرة ألفاظاً عربية أخذها أهل تلك المدينة أثناء احتكاكهم بمسلمي صقلية ، وهم يعترفون بذلك ، فمن هذا كله يرتال مثلاً ، فهي كذلك في لهجة نابولي تقريباً كما يلو كونها هم بألسنتهم .

ويجدر بنا أن نذكر عبور الباحثين في جهات البلطيق في شمال أوروبا على سكة إسلامية عربية من آثار تجار المسلمين العرب الذين وصلوا إلى تلك الأرجاء يوماً من الأيام أثناء القرون الوسطى ، وهذا شيء له مغزاه كما لا يخفى .

### الاحتكاك اللغوي غير المباشر

هذا شيء عن الاحتكاك المباشر بين العربية وغيرها في أوروبا ، إلا أن هناك احتكاكاً غير مباشر له شأن يذكر في موضوع بحثنا ، ونعني بذلك الاحتكاك عن طريق اللغة التركية . وبيان ذلك : هو أن الأتراك بدأ دخولهم في الإسلام أيام العباسيين حينما امتدت الفتوح الإسلامية إلى بلاد ما وراء النهر وفرغانة في سيبيريا . وجاء زمن كانت لهم الكلمة النافذة عند الخلفاء وأمرائهم . بل أصبح منهم أمراء معدودون مستقلون كأحمد بن طولون بمصر . وكان منهم السلاجقة ، وكان منهم الأتراك العثمانيون .

واللغة التركية لغة مغولية الأصل كاللغة اليابانية والجرية والفنلندية . وقد دخل فيها كثير من الألفاظ الفارسية والعربية عند ما اشتد الاحتكاك بين تلك الشعوب . وكثرت الألفاظ العربية في التركية في القرنين الأخيرين ، ومن يدري ماذا يكون مصير تلك اللغة التركية العثمانية بعد عشرات من السنين لو لم يحدث ذلك الانقلاب الأخير المعروف الذي أوقف سيل العربية والفارسية ليحل محله سيل مغولي أو أوروبى ؟ !



بدأ الأتراك العثمانيون قليل عديدهم في كنف السلجوقيين وأخذ الحظ يواتيهم . ولهذا اشتمروا عن ساعد الجذ حتى كونوا لأنفسهم إمارة صغيرة مالبثت أن كبرت ، وحلت محل السلاجقة وأخذت في مناجزة الروم . وما لبث الأتراك أن امتلكوا جهات الأناضول وقفزوا إلى البر الأوروبي ، وطمحت نفوسهم إلى حاضرة دولة الروم الشرقية المحتضرة بعد أن انزعوا جل ممتلكاتها التي جاورتهم ، وتم لهم النصر الباهر على يد محمد الفاتح ، ودخلوا عاصمة الروم بعد أن حاصروها وشددوا الحصار عليها برآ وبحراً ، وتم لهم الظفر ورفعوا أعلامهم المظفرة على قلاع القسطنطينية ، وأخذوا يملكون أرجاء البلقان بلداً بلداً ، ويدكون معاقله وحصونه دكا ، وأخضعوا أممه وشعوبه المتباينة العديدة المذاهب والألوان والخلقة والشكل المختلفة الطباع ، حتى تم لهم إخضاع البلقان كله ورأوا بلاد إخوانهم في الجنس المغولي سلعة تباع في ميادين القتال بالحرب والضرب ، فانسابوا في سهول البحر ، ولبثوا نحواً من قرنين سادة على بني عمومهم هناك . ولم يكفهم هذا بل ساروا بجيولهم ورجلهم ، وحاصروا فينا عاصمة النمسا مرتين ، لم يتمكنوا أثناءها من فتحها فارتدوا عنها بعد أن قاتلوا أثناء تلك المعارك والفتوح العديدة كل أمم البلقان وكثيراً من أمم أوروبا الوسطى . وأدخلوا الاسلام في بعض تلك الأرجاء التي دانت لسلطانهم يوماً ما كبلاد البوسنة والهرسك وبلاد ألبانيا وبعض بلاد مقدونيا . فتجد من ذلك أن الأمم التي دخلت في الاسلام أخذت عن اللغة العربية الألفاظ التي يقيمون بها الصلاة ، ويتعلمها كثير منهم لاقامة مشاعر دينهم ولمعرفة أحكامه وقواعده وأصوله ، والتي اعتبروها لغة دينهم ولغة وحدتهم وجامعتهم الاسلامية التي تجمعهم وإخوانهم في أنحاء المعمورة في عروة لا انقسام لها .

أما الأمم الأخرى التي لم تذق حلاوة الدين القويم ، فلم تعدم أن تقلت لبعض الألفاظ والاصطلاحات الاسلامية العربية التي استعملها الأتراك إلى لغاتهم ، ونطقوا بها واستعملوها أكثرها في حديثهم والأخرى في كتاباتهم لمناسبة تدعو إلى ذلك . وعلى العموم يمكننا أن نقول إن تلك الألفاظ والاصطلاحات العربية قد تقلت عن طريق غير مباشر أي عن طريق لغة الأتراك العثمانيين .



# طفل يعشق الحرب

امريتان مرسى ساكر الطنطاوى

سأل الطفل أباه :  
أين أبواب السعادة ؟  
لأحث العزم يسمو  
بى على غير هواده  
قال: والحرص على الآباء ناء فى الآباء عاده  
هى فى نفسك تبدو كمصاييح الدياجى  
فتخير أى أبوا ب أمانيك تناجى

\*\*\*

قال : إني أتحبها  
بين أهوال الحروب  
يوم تملى ألسن النسا  
ر بتعداد الذنوب  
وكتاب الدم منشو  
ر باعلان الخطوب  
حيث تحلو بسمه الشم  
س على تلك القجاج  
فهنا أثبت عرشي  
وهنا أعقد تاجى

\*\*\*

حبذا الميدان والسيه  
ف حثيث النهزات



عارض يلهم عزمي

في عروض الهجمات

أنَّ المدفع سرّاً

ذاع بين الدُّفعات

ونجوم الأفق تبدو بين ضيق وانفراج

كسفين الجو تلقى في محيط من عجاج

\*\*\*

فأجاب الأب : هلاً

ملت عن هذا المقاد

فتصيب المال والصحة من غير نفاذ !!

قال : لا ! فالحرب عندي

خير ما يهوى فؤادي

فهي الصيحة والمسال ومفتاح ابتهاجي

وبها رفع مناري وبها ملع سراجي

\*\*\*

أطرق الوالد لما رسم الطفل جهاده

أخذ القوة برها نأ يزكي بشهاده

حافزاً للحرب في جيه ش يوليه قياده

في مشار قاتم الظلم كجوف الليل داج

من ينل فيه هلاكه عاش بالعزة ناجي

مرسي شاكر الطنطاوي



# في تربية الأطفال

On Brining up of Children

عرض وتحليل بقلم المربية الفاضلة

الدكتسة زينب الحكيم

إن الموضوع الذي نعرض لبحثه على هذه الصفحات من مجلة « المعرفة » موضوع كثيراً ما اختلف فيه علماء « البيداجوجيا » اختلافاً يتعدد حيناً ويتقارب حيناً آخر . ولذلك ما زال نرى مجال القول فيه متسعاً ، وميدان الكلام حوله فسيحاً .

ومن بين المشتغلين بهذا النوع من التربية الآنسة « فانجان Vanghan » مؤلفة كتاب « الجندي والرجل المسمى The Soldier and Gentleman »

ولكي تكون لدى القارئ فكرة — ولو موجزة — عن هذه السيدة نقول : إنها زوجة المستر « شارل مورجان Charles Margan » مؤلف رواية النافورة The fountain الذائعة الصيت .

ثم هي سيدة موفورة النشاط ، متعددة المشاغل ، دأمة العمل ليل نهار في سبيل دراسة المجتمع والعمل على تنقيته من الشرور والآثام ، وذلك بنشر الآراء الصائبة ، وعلاج الأمراض الدفينة التي تتطلب خبرة ومهارة فائقتين ، قل أن يتوفر الشخص توفرها لهذه السيدة التي تعتبر بحق في مقدمة قادة المجتمع ورسلا الإنسانية المعذبة ، ثم هي — فوق ذلك كله — أم صالحة ، تعنى قبل كل شيء بتربية طفلها البالغ كبرها ثمانى سنوات ، والبالغ صغيرها ست سنوات . وبما أنها لا تؤمن بنظرية من النظريات ، أو رأى من الآراء ، إلا إذا بحثته بنفسها ، وارتضاه عقلها ، أو هدتها إليه التجربة ، فقد رأينا أن تقدم لقارئات وقراء هذه المجلة رأيها الجديد في تربية الطفل .

\*\*\*

قالت : إنه لمن العسير جداً ، أن نحصل في هذا العصر الذي نعيش فيه ، على أسر كبيرة كما كانت الحال من قبل ، ولهذا يجدر بالأم أن تجد لها ملهأة أخرى خارج المنزل .

إن الأم التي تقصر كل عنايتها على طفل واحد ، وتقف عليه كل جهودها ، لتكون هذه العناية من أقوى العوامل النفسية خطراً ، وأشدّها أثراً في نفس ذلك الطفل ، فإن تصويب النظر الفردى على محور واحد ، يحول مجرى الأمور إلى غير ما قصد منها .



أعزى طاملك ، وأحبيه من كل نفسك ، فلن تقول في ذلك شيئاً ؛ لكن يجب ألا يبلغ ذلك حد الإسراف ، ويجب أن تقدر أن الطفل في حاجة مستمرة إلى أن تغمره بحبك ، ولكن يجب ألا يكون ذلك الشغل الشاغل لحصر انتباهك فيه .

فان الأم الشديدة اللففة ، الكثيرة الحيرة ، التي لا عمل لها ، أو التي ليس لديها عمل كاف يستنفد وقتها في المنزل ، أو التي لم ترزق عدداً كبيراً من الأطفال ، أم هذه حالها ، لاشك في أنها تجأ بالشكوى ، وتضج وتراعى خجاة لأقل سبب ، ولاتقه المؤثرات ، ولهذا تكون قلقة دائماً ، مهمومة متلهفة أبداً ، وإنه لمن السهل أن يراعى الإنسان ، كما إنه من السهل أن نعلم كيف يسبب الإنسان لنفسه الشقاء ، ويقيم في سبيلها العقابيل والصعاب .

تحدث السيدة مورجان عن نفسها عندما رزقت أول طفل فتقول إنها حرصت كل الحرص على قراءة جل الطرق الحديثة ، التي انتهى إليها علم البيداغوجيا ، ولم تكثف بذلك ، بل وضعت نفسها بين أيدي أخصائيين عديدين ، كما استخدمت عدداً من المربيات Nurses اعتقاداً منها بوجوب تنشئة الطفل تنشئة كاملة صحيحة ، وحرصاً منها على أن تحيط هذه التنشئة وما يتفرع عنها أو يمت إليها بصفة ، بسياج من الصحة ودقة المراقبة والتنفيذ ؛ ولكنها بعد التأمل والمران وبعد ما عرفته عن خبرة ، رأت أنها — كأم — فقدت الروح الخاص ، أي روح الأمومة ، روح الشفقة ، روح الشوق والحنان ؛ لأن الطفل لا يتطلب الحب الغزير في كل الأوقات ، ولا عناية فائقة أكثر مما يحتمل في مرضه ، بل بالعكس ثبت لها أن انصرافها كل الانصراف إليه يفضيها أحياناً ، كما وجدت أن شدة مراقبته عن قصد تسبب له الضرر وأحياناً السقم ، كذلك تقلقه كثرة الترتيبات وسن الخطط له بلا انقطاع ، فضلاً عن أن في تعدد الطرق وتنوعها ، ما يسبب للأم القلق والضرر ، فتظل غير سعيدة ، كما يظل طفلها سقيماً كثير العبث بالأشياء التي حوله .

لذلك يجب أن نبدأ في الأخذ بتنشئة أطفالنا باعتدال ، وإلا نشأ الطفل مكدوداً يراعى خجاة لاتقه الأسباب ولا وهى الصعاب التي تصادفه في بداية حياته كطفل ، وبذلك يصبح إصلاح ما حدث جد عسير ، كما يصبح العمل من أجله غير مجد ، لأن الهدوء الطبيعي والسعادة الطبيعية لم تنهز فرصتها في الأشهر الأولى ، — وهى المدة الملائمة لرسم الخطط وطبع الآثار التي تظل عالقة بالذهن مدى الحياة .

وليس من شك في أهمية الطريقة التي تتبع مع الطفل مبدئياً ، فإذا أردت أيتها الأم أن تكون العلاقة بينك وبين طفلك علاقة حسنة سعيدة ، فإنه يجب عليك إيجادها قبل ولادته . أما إذا كرهت وجود الطفل ، فإنه يستقبل حياة كلها غموض ؛ ولهذا كان من المحتم أن تسبق



أحبة الأم محبي الطفل ، كما أن من الواجب أن يسبق الترحيب به وجوده في هذا العالم .  
ومن المسلم به أنه إذا حملت الأم طفلها بحال طبيعية ، ووضعته وضعاً طبيعياً ، فإنه يكون لذلك أثر طيب في حياة الاثنين معاً ، هذا إذا نظرنا إلى الموضوع نظرة « بيكولوجية » وبعبارة أخرى إذا أعرنا الموضوع قيمته من ناحية « علم النفس » .

ثم إنه لا يمكن الأم أن تحب طفلها حباً صادقاً ما لم تحمله جنيناً برغبة صادقة ، وإلا فكم من الأمهات الحديثات يقدرن شعور الألم لأنهن لا يحبن أطفالهن الحب الكافي ، فيجتهدن أن يعوضن ذلك الشعور ( شعور الحب ) طوال حياتهم بشتى الوسائل .

لكن هذا الشعور وذلك السنوك المتعمدين لا يمكن أن يخفى أمرها على الطفل بحال ما ، بل إن الطفل لا ينخدع بها مطلقاً ، ومن ثم تنمو العلاقة بين كل من الأم والطفل بشكل مصطنع ، فيصبح الطفل غير سعيد ، عابثاً كل العبث ، أو خبيثاً شقيماً ، Naughty ، ومن ثم تنشأ فكرة عقابه .

### عقاب الطفل

وليس من شك في أن محاولة العقاب أو مجرد التفكير فيه ، يعتبر خطأ كبيراً ، لأن خير علاج في هذه الحال هو أن يتجنب العقاب كما يتجنب الضغط .

يقول مستر شارل مورجان Charles Morgan عن هذه العقوبات التي توقع على الطفل :  
« إنى لا أو من بالضرب وإنما أو من بمساواة حقوق المرأة والرجل ، فليس من حق أحدهما أن يجيز ضرب طفل ما لم يجيزا معاً ضرب طفلة في مثل الظرف الذي جاز أن يضرب الطفل فيه »  
وقال أيضاً : « إن الناس الذين يضربون الأطفال ، يلزم أن يقدروا أن ما عساه يحدث المأ أو قلقاً جسيماً بالنسبة لطفل ما ، ربما يسبب موتاً اختناقياً لطفل آخر » .

وقد وافقت السيدة مورجان على رأى زوجها . وأضافت إليه قولها : « إنه على فرض عدم استعمال الضرب مطلقاً ، وندرة الالتجاء إلى العقاب ، فأرى أنك أنت أيتها الأم ، تسببن أضراراً لا آخر لها ، بإخضاعك الطفل لإرادة البالغ ، وتعريضه للتأثر بشخصيته ( شخصية البالغ ) ، وذلك بإجباره على قبول كل فكرة وكل عقيدة لك ؛ ولهذا السبب نادى بأعلى صوته : أنه لا يجب أن يكون لأى امرأة أطفال ، كما لا يجب أن تؤسس مربى ، ما لم يكن لديها شوق صادق ورغبة أكيدة في ذلك ، ولم يكن لديها مشاغل أخرى تستنفد جزءاً عظيماً من انتباهها » .

واخلاصة أنه لكي ننشئ طفلاً صحيحاً يجب أن نغنى قبل كل شيء بأمر الطفل قبيل وجوده ، كما نغنى يتكوين شخصيته وبث روح الاعتدال على النفس فيه ، فلا نضطر إلى توقيع العقاب الذي يكون له أسوأ الأثر في حياته كفرد من أفراد المجتمع ما  
زينب الحكيم



# أبو ع — رب

بقلم الأستاذ محمود بك تيمور

في خيمة حقيرة من الشعر ، قريبة من عزبة عماد بك ، يعيش «سليمان ريده» وزوجته وأولاده، وهم قوم من العربان الرحل ، يكسبون عيشهم من تربية الأغنام، وينقلون بها من مكان إلى آخر طلباً للمرعى . وسليمان المذكور — ويسميه الناس (أبو عرب) احتراماً له وخشية منه — رجل عملاق الجسم عريض المنكبين، له وجه جاف مشدود الجلد، إذا سار ملتحفاً بشاله الأبيض الكبير خلته ناقة تهادى في سيرها، وإذا سمعته يغنى غناؤه ذا الروى الواحد — وهو يدخن، التبأك في قصبته — خيل إليك أنك على مقربة من ذئب يعوى : سريع الغضب إذا استفزه أحد حاج هياج النور الوحش، سريع الرضا إذا الوطف أصبح كالحمل الوديع ، كله بشاشة وطيبة وإخلاص . يحب أولاده الستة حباً عظيماً، فكأنه أم رءوم تغمرهم بحنانها الدائم . ولكبه «ذهب» في قلبه مكانة أحد أولاده، فقد التقطه من الطريق رضيعاً يكاد يهلك من الجوع، وآواه وغنى به حتى كبر وترعرع ، وأصبح اليوم حامى قطيعه وحارس خيمته . وهو كئيب أسود غزير الشعر مخيف الهيئة ، تأثرت أخلاقه بأخلاق سيده فاكتسب منه الشر في مواطن الشر ، والحلم في مواطن الحلم .

وكان عماد بك صاحب الضيعة يقيم مع زوجته وابنه الوحيد «حامد» في بيته القديم الذى يسميه الفلاحون «القصر» . وحامد غلام فى العاشرة مدلل محبوب من والديه حباً يقرب من العبادة ، يقضى وقته مع خادمه مبروك يضطادان العصافير والسمك أو يلعبان على التلال التى على حافة التربة ، يقذفان الكلاب بالطوب . وقد قامت بينه وبين «ذهب» خصومة كبيرة نشأت عن تحريش الغلام بالكلب ، فأضمر كل منهما لصاحبه العداوة ، فاذا أحس «ذهب» بوجود حامد — ولو على مسافة بعيدة منه — نشر أذنيه باهتمام، وجعل يشم الهواء وهو ينظر إلى جهة الغلام نظرة شزراء، مكشراً عن أنيابه، متعفراً للهجوم ، ثم يبدأ ينبج نباحاً طالياً، وإذا لمح حامد «ذهباً» وكان فى رفقة من أتباعه ، أمطر الكلب وابلاً من الطوب واحتمى بن معه إذا هجم الكلب عليه .

وخرج حامد ذات يوم ومعه مبروك، وقصدا التلال يلعبان فوقها كالمعتاد، وكانا وحيدين فى هذا الوقت ، وصادف أن جاء «ذهب» ليشرب من التربة ، وبينما هو منهمك فى الشرب



إذ رماه حامد بطوبة حادة أدمت رأسه ، فقفز متنمراً يبحث عن الجاني وقد أحس بأنه لن يكون غير حامد . وكان حامد محتتماً مع خادمه فوق تل عال صعب المرتقى ، وعرف الكلب مكان الغلام ، فهجم صاعداً على التل وهو ينبج نباحاً جافاً متقطعاً غير مبال بوابل الطوب الذي ينهال عليه بشدة . وأحس الغلام بالخطر ، فوهنت عزيمته ، وتخاذلت قواه ، وجعل يصيح بصوت مخنوق يستنجد بمبروك ، ولكن مبروكاً أطلق ساقيه للريح ناجياً بنفسه . ووجد « ذهب » الميدان أمامه خالياً ، وقد زاده هذا الانتصار قوة وإقداماً ، وأوشك أن يصل إلى قمة التل ، ولم يعد يفصله عن الغلام غير مسافة قصيرة ؛ ورأى حامد الكلب يقترب منه وعينه تدحان كالنار ، وشعره قائم كالشوك ، فارتجف ؛ ولكنه أحس بغتة بقوة غريبة تحل فيه ، فوقف مستبسلاً وفتة الجندي في ساعة الخطر ، ووقف الكلب أيضاً يحدج عدوه بشرر عينية ، وهو يأخذ العدة لهجمة فاصلة . ومضت لحظة والعدوان واقفان أمام بعضهما لا يتحركان كأنهما تمثالان أودع فيهما الممثل أقوى معاني التحفز للشر . وأخيراً هجم الكلب هجمته الأخيرة ، ولكن الغلام كان قد سبقه فرماه بحجر شج رأسه ؛ وثرنخ « ذهب » ثم نكص على عقبيه وهو يحاول النهوض والهجوم من جديد ، وقد بدأ الدم الفائر يسيل على وجهه ويسدل ستاراً أحمر أمام عينيه ، واختل توازنه فانقلب يتمرغ على التل متدحرجاً من أعلاه إلى أسفله .

هناك سكنت حركته سكوتها الأخير ، وحلق الغلام بذهول في جثة الكلب ثم أخذ يتتبع بنظره طريق الدم المرسوم على التل من قمته إلى قاعدته نغاله بجرأ من الدماء أو لهيباً من النار ، وشعر دفعة واحدة بتخاذل غريب ، فجلس على الأرض يرتجف ، وعلت وجهه صفرة الأموات . وسمع أبو عرب ندباً وعويلاً منبعثين من خيمته وهو عائد إليها ، فهاله الأمر وتوقع مصاباً ودخل الخيمة في عجلة وهو يسأل ما الخبر . . . ؟ فسكت الجميع وأطرقوا برءوسهم . ودار أبو عرب بنظره على الموجودين فوجد عددهم كاملاً ، فهرع إلى الخارج حيث قطيعه يرعى فلم يجد ما ينقصه ، ولكنه أدرك أن « ذهباً » غير موجود . فعاد إلى الخيمة وصاح في الجميع :

— أين « ذهب » ؟

فلم يجبه أحد .

— إذاً هو الذي تندبونه .

فأوماً إليه أحد أولاده بنعم .

— ولكن كيف مات ؟ أمقتولا أم حثف أنفه ؟

فتقدمت إليه زوجته في هوادة ، وأخذت تروي له حادثة مصرع الكلب ، وهو يستمع



إليها في سكون ووجوم، ثم مالبث أن أربد وجهه وأخذ يعلوه الغضب شيئاً فشيئاً، فما أن  
أتمت كلامها حتى صرخ قائلاً:

— أقسم برأس أبي ثلاثاً لأقتلنه، وبنفس الطريقة التي قتل بها «ذهب».

ومضت بضعة أشهر، ونسى الناس حادثة الكلب. وأخذ أبو عرب يحوم حول قصر «عماد  
بك» في الخفاء كلما جن الليل وانتشر على الضيعة الصمت والسبات، كما يحوم الذئب حول فريسته  
المطمئنة يتحين الفرصة لتنفيذ ما أقسم عليه.

وفي ليلة ما خرج من خيمته ووجهته قصر عماد بك، وهو ملثم الوجه بشاله الكبير، يحمل  
في عبه كمية من الأحجار المسننة الغليظة كانت تثقل خطاه في سيره، وسار متسللاً بحذر؛  
ولما دنا من السور اعتلاه بمهارة، وهبط إلى الحديقة في خفة الهرة، وتسلق شجرة كثة  
الأغصان كمن بين فروعها، ومن ثم جعل يراقب حجرة الغلام بعيني الصقر الجشع؛ وكانت  
الشجرة على مقربة من نافذة الغرفة.

ومضت ساعة، وحامد يدخل حجرته لاعباً، ثم يتركها إلى ردهة المنزل، لا يستقر له  
قرار في مكان واحد. فجعل أبو عرب يداعب الطوب في عبه مداعبة عصبية.

وأخيراً جاءت الأم بآبنها، وحملت إلى السرير ووضعت فيه، ثم أشارت له أن ينام، فأمسك  
الغلام برقبتها وانهاled عليها يقبلها ويحتضنها، وهو يهمس في أذنها ويداعبها، فأخذته بين  
ذراعيها وتضمه وتقبله وتحقق النظر إليه في خنوع وعبادة، وكانت إذا ما انتهت مرة عادت  
تحتضنه وتقبله من جديد.

واعتمد أبو عرب في جلسته وجعل يراقبها باهتمام، واندفعت الأم تلعب طفلها في  
شعف، وتصفى إلى ضحكاته المرححة الساذجة كما يصغى الفنان إلى أعذب ألحانه وأشهاها، ثم  
قامت وهي محتضنة إياه، وأخذت تطوف الحجرة بخطى هادئة، وتغنى له بصوت حنون، والطفل  
متعلق برقبتها مغمض العينين في طمأنينة عذبة يرد على أغانيها ويستريدها... واعتري أبو عرب  
وجوم غريب وأحس بالضيق يغزو صدره، وسقط من يده حجر إلى الأرض بدون أن يشعر  
بسقوطه... وأخيراً وقد أحست الأم بأن وحيدها قد نام، اقتربت في سكون نحو السرير  
وأرقدته عليه، ثم غطته وطبعت على جبينه قبلة هادئة، وخرجت على أطراف أصابعها...  
ونظر أبو عرب طويلاً إلى الطفل وهو نائم يتسم في هدوء وغبطة كأنه ملاك صغير، فابتسم  
في ارتباك واضطراب كأنه يجيب على ابتسامة الطفل. وبغمة شعر كأن خنجراً يطعنه في قلبه  
فهبط إلى الأرض مسرعاً، وأخذ يعدو في الطريق عائداً إلى خيمته وكله اشتراز وكره لنفسه؛  
وما أن وصل إلى الخيمة حتى هرع إلى ولده الذي في عمر حامد، وأخذته بين ذراعيه وجعل  
يضمه ويقبله بشغف والدموع تسح من عينيه...



## الرأسمالية والاشتراكية

للمؤرخ الكبير الأونورا بل هـ . ا . ل فيشر

تمهيد

إن ذلك الذي يعيب الرأسمالية ويثور ضدها ، إنما يعيب ويثور ضد النظام الاقتصادي الذي هيأ للعالم ذلك القسط الكبير من الراحة والرفاهية ، الذي يمكن أن نشعر به ، إذا نحن وازنا بين حالنا الآن في القرن العشرين ، وبين ما كانت عليه الإنسانية في القرون الأولى !  
تقوم الرأسمالية على أساس « الملكية الخاصة » ، فهي من هذه الناحية ضد « الملكية العامة » ؛ وفي نفس الوقت قامت على أساسين هما - في الواقع - الأصل في كل ما وصلنا إليه من « المدنية المادية » ، أما هذان الأساسان فهما : ( ا ) النبوغ الفردي ( ب ) المفاولة الخاصة .  
وإني أعتقد أنه لا يحق لصحيفة تبحث في الاشتراكية والرأسمالية أن تفضل إحداهما على الأخرى ، أو تذكر أن الاشتراكية متينة الأسس الأخلاقية عن الرأسمالية ، كما لا يحق لها العكس ؛ ذلك بأن كلا من هذين النظامين لم يقيم على أسس أخلاقية تناقض الآخر ، وإنما قام كلاهما على غير الأسس الأخلاقية مطلقاً .

فالصدق والأمانة فضيلتان ، والخداع والخيانة رذيلتان ، في نظر الاشتراكي والرأسمالي على حد سواء . وإذن فهما نظامان متحدان من هذه الناحية ، وكلا هذين لا يعشق الصدق لأنه صدق في ذاته ، ولكن لأن التجارب أثبتت أن الكذب في الماديات يضر أكثر مما ينفع .  
وإذا فالطريق الوحيدة للحكم بترجيح أحد النظامين على الآخر ، لا تكون إلا بالموازنة بين ما يمكن أن يؤدي إليه كل منهما من نتائج ، وأحسب أن ليس في الوجود اشتراكي يظل يبشر بالاشتراكية ويدعو لها إذا هو اقتنع بأن في انتصار اشتراكيته زيادة في بلاء الإنسان وشقاؤه ! وما أحسب كذلك أحد الرأسماليين إلا مطلقاً رأسماليته إن هو تبين له من الحادث والواقع ، أن في استمرار قيام رأسماليته ازدياداً في انتشار الشقاء والرذيلة والجريمة .  
وما كان أعقل « تروتسكي » حين قال : « إنه لا ينتصر من هذين النظامين إلا ذلك الذي



يمكن أن يصل بالإنسان إلى المستوى الاقتصادي الذي يريده ويطمع فيه .

ومن بين ما تقرأه من دعايات أصحاب هذا النظام أو ذاك يتبين لنا أنهم إنما فضلوا هذا النظام على الآخر، فقط، لأنه أقرب إلى تحقيق أكبر قدر مستطاع من السعادة لأكثر عدد ممكن من بني الإنسان؛ قالوا إنهم فضلوه لهذا، ولم يقولوا إنهم فضلوه لما يحويه من مثل أخلاقية طالية!! وإن النجدي التاريخ أن نظام أى مجتمع فى أى زمن من الأزمان أو عصر من العصور، لم يكن إلا نتيجة جملة قوى متعارضة، بعضها حسن والبعض الآخر ردىء، ولكن كليهما مستمد من الإنسانية على أية حال...

## الرأسمالية

فاذا أمكننا أن نقرأ هذا فى التاريخ عن الاشتراكية أمكننا أن نقرأ إلى جانب ذلك أن الرأسمالية سادت العالم، ولازمته مدى الزمن، وأن هذه الرأسمالية عينها هى التى أدت إلى هذا الجرم الغفير من النعم الميكانيكية التى تتمتع بها الإنسانية الآن، سواء أكانت هذه الإنسانية اشتراكية أم رأسمالية.

والرأسمالية أيضاً هى التى أدت بنا إلى هذا القدر الواضح من سيطرة الإنسان على الطبيعة وتذليله إياها، ولا يمكن أن يشك أحد فى أنها قد قطعت مع الإنسانية مرحلة كبرى، وأنها قد أدت إلى ارتفاع نسبة الذين يعيشون حياة وادعة منظمة، وأنه فى وقت سيادتها، ارتفعت نسبة المتعلمين فى العالم أجمع، وارتفعت درجة الثقافة ارتفاعاً غير مكابر فيه، وفى وقت سيادتها تقدم الطب تقدماً هائلاً، ووجدت التدابير الواقية من الأمراض والأوبئة. وبإيجاز يمكنك — دون ما حرج — أن تعزو كل مصادفه العالم من تقدم إلى العصر الذى كانت الرأسمالية فيه هى السائدة وحدها.

ولكن الرأسمالية كنظام اجتماعى لها أيضاً مساوئها، كما أن لها كل الحسنات السابقة، وهل الرأسمالية إلا نظام اجتماعى اخترعه أو سار عليه العقل الإنسانى، وهو كائن كان وسيكون على مر الأجيال عقلاً غير كامل ذلك السكالم الذى يتصوره السادة الخياليون؟! فكيف إذا يريد أعداء الرأسمالية أن تكون نظاماً خالياً من كل شائبة أو عيب؟!!

إن ما كان من بعض الرأسماليين من كذب وخداع وظلم للطبقات العاملة، هو ما سبب تلك القوة الهائلة التى صار إليها أنصار الاشتراكية فى بلاد الأنجلز وغيرها. وفى الحق تستطيع أن تجد أعداء كل من المذهبين لا يقيمون دعاوهم إلا على الجزء المعيب من كل منهما؛ أما المحاسن العديدة فلا يذكرونها أبداً.



الرأسماليون يقولون: إن الطبيعة أرادت أن يكون هناك القوى والضعيف، والغنى والفقير، وظاهر النفس وخبيثها، ورضى الأخلاق وضميمها، وفي ذلك تقرير لما عليه الطبيعة، لأن التساوى معدوم فيها غالباً.

ويبنون على قولهم هذا أنه يجب أن يترك كل إنسان وما حبه الطبيعة به، ينعم به ما قدر له؛ أما محاولة الفقير أن يكون غنياً بغير طريق الغنى المرسوم فمسألة لا يمكن أن تنتهى إلا بالفشل المحقق.

## الاشتراكية

وبينا يقول الرأسماليون هذا، ترى الاشتراكيين يقولون: إن النفس الانسانية ميالة بطبيعتها إلى امتلاك كل شيء، وهي لا تتورع - في سبيل امتلاك كل شيء - عن ظلم الكثيرين وشقائهم وتدمير حياتهم، وأولئك الذين يستطيعون أن ينتصروا في النهاية يمثل هذه الطرق الشائنة، هم - كما هو المشاهد - عدد قليل جداً، ولكنه يمتلك ثروة العالم كلها، والسماح للأفراد بالتحكم في الجماعات أمر لا يجيزه عقل ولا ترتضيه عاطفة ولا يقره ناموس، وماسادات الرأسمالية في الأعصر السالفة إلا لذلك الجهل الذي كانت ترتفع فيه الجماهير، نتيجة جهود الأمراء والاعيان الذين كانوا لا يحبون - بطبيعة نفوسهم - أن يشاركونهم إنسان فيما يملكون؛ أما وقد زالت هذه الشاوة عن الأبصار، فالواجب يقضى على الجماهير أن تهم بإيقاف هذا النظام الذي سبب لأجدادهم كل ما سبب من شقاء، وأن تعمم النظام « الكامل » الذي يتيح للمجتمع شيئاً كثيراً من المساواة بين بني الإنسان جميعاً!

وأنت تجد الحركة الاشتراكية في بلاد الانجليز، قد بنيت على سوء ذلك النظام التجارى والصناعى الذى كان موجوداً من قبل القرن التاسع عشر وفى القرن التاسع عشر نفسه . واشتراكيو الانجليز إنما أخذوا بفكرة العمل على تعميم الاشتراكية من أقوال كثير من قادة الفكر العالميين مثل: ( كارليل ) و ( راسكين ) و ( مرديث ) و ( هاردى ) و ( تولستوى ) و ( إيسن ) ، وفى ذات الوقت من ( وليام موريس ) و ( بيرن جوز ) وقال زعماء الاشتراكية: إن هي إلا حركة للتخلص من أطاع المتنافسين الدينية، والخلاص من تحكم الأفراد بالظلم فى رقاب الجماعات، والفكاك من فكرة تفضية مستقبل العالم الاقتصادى فى سبيل إقناذ الموقف الحالى .

وقالوا: إنها حركة تدعو إلى المساواة فى « الشغل والتشغيل » كما تهب القوة لمن كان من قبل عديمها ، فهى تدعو إلى إقناذ الحمل الضعيف من برائن الذئب العقور ، تدعو إلى سيادة الرأفة والرحمة والشفقة ، تدعو إلى قيام العدل على أساس قيام حكومات اشتراكية .



وقد كانت تلك القوانين التي امتلأ بها التشريع الانجليزي في القرن التاسع عشر ، أول بشير للمبادئ الاشتراكية بالسيادة والذوبوع في انجلترا، وقد بدأ ذلك من العصر الفكتوري . وعلى كل حال ، فإن قادة الاشتراكية من الانجليز لم يكونوا هم الذين سودوا تلك النظرة التي صارت الطبقات العاملة في أوروبا تنظر بها الآن إلى الرأسماليين ، بل إن المسبب لها هو كارل ماركس .

## كارل ماركس

كان « ماركس » رجلاً منقطع الذكاء ، دقيق الملاحظة ، كما كان متوقد العزم ، بالغ الحماسة ، شديداً جد الشدة ، صارماً رغم بعض الاضطراب في النظام التنفيذي الذي ارتآه لآرائه ، وكان يرمى إلى غرض نبيل وعظيم ... تستطيع أن تقول عنه ما تشاء ، وأن تجمع في شخصه كل طبائع ومعلومات الإنسانية ، ولكنك لا تستطيع أن تقول عنه إنه كان من عشاق الأسس الأخلاقية المثالية التي لا يمكن أن تتحقق إلا في العالم المثالي ؛ وتقرير الحقيقة فإن « كارلس ماركس » و « مكيا فيلي » أيضاً لم يتكلم أحدهما في ذهنه شيء اسمه الفضيلة أو الفضائل ، فقد كان ماركس ينظر إلى العالم بمنظار أسود تمثل معه القسوة وينتشر في خلاله الزور والظلم والبهتان ، فلهذا العالم الذي تبدي له في أسوأ صورة حاول وضع التشريع والقوانين لم يكن غرض ( ماركس ) أن يسود السلام العالم ، وإنما كان غرضه أن يظهر بوضوح كل تلك المساوئ والخمازي التي غرق فيها العالم كله بمختلف طبقاته ، وأن يضع لكل شيء حداً يقفه عنده ؛ كان يرى أن العالم كومة من الأخطاء يجب أن تبيد ، ولم يسبقه أحد إلى النظر للحياة الاقتصادية بتلك النظرة .

ولما كان الانجليز أخلاقيين منذ ولادتهم ، فقد أخذوا عن ماركس ما أخذوه ، وقصدوا إلى الإصلاح ، ولكن بالطرق الساعية ؛ أما الروسيون فقد أخذوا عنه أكثر من ذلك ، إذ هبوا مرة واحدة يقاتلون ثائرين ضد نظام الدولة الخاص والعام ، عاملين على تسويد المساواة الكاملة ، والملكية العامة كاملة ، أو ما يسمونه « الشيوعية » .

كان من بين آراء « ماركس » أن قيمة الكماليات التي ينتجها العمل يجب أن تساوي كمية العمل الضروري بذله اجتماعياً ، ولسنا هنا بصدد مناقشة هذا الرأي ، وإنما أوردناه لأن الرأي السائد عنه أنه يحوى بين طياته فكرة أخلاقية عالية .

والواقع أنه : كيف يمكن أن نقبس قيمة الكماليات بحيث تساوي كمية العمل اللازم أداؤها اجتماعياً ؟ ! إنه ليست هناك علاقة بين الضرورة الاجتماعية والعدالة الاجتماعية ، ذلك لأن الضرورة الاجتماعية تقاس بالحاجات الاقتصادية ، أما ماذا يمكن أن تكون هذه الحاجات ، فذلك



ما يتوقف على درجة ونوع المدنية التي يسير عليها المجتمع في أية فترة من فترات حياته، فذلك المجتمع الساذج لا يمكن أن تكون حاجاته الاجتماعية إلا ساذجة ! وذلك المجتمع الخرب لا يمكن أن تكون حاجاته الاجتماعية إلا خربة ، والمجتمع المغرق لا يمكن إلا أن تكون حاجاته الاجتماعية مغرقة وهكذا ، كما أن المجتمع الرافق لا يمكن أن تكون حاجاته إلا رافقة أيضاً . والحق أن تلك الاعتراضات التي يعترض بها ضد الشيوعية ليست اعتراضات تقوم على أساس المثل الخيالية الأخلاقية ، وإنما هي اعتراضات عملية بحتة ؛ فهم يقولون مثلاً : إن في تسويد الشيوعية انعدام الكفايات تبعاً لانعدام التنافس ، وإن فيه أيضاً قتلاً لكل الدوافع والعوامل والمحركات التي تحدد بالعمل إلى إتقان عمله ، وحيث إن الإدارة الحكومية ستديرها وكالة من الشعب فسيصعب الحصول على الموظفين الأكفاء من حيث المهارة الفنية ، فضلاً عن أن في انتشار الشيوعية عملاً واضحاً ضد قوانين الطبيعة التي سارت عليها الإنسانية منذ فجر التاريخ ، والتي قامت الأدلة على إمكان الاستفادة من مبرياتها .

وفي فلسفة (ماركس) فكرة أخرى جديدة بالنظر ، ولكن الروسيين يؤولونها تأويلًا قبيحاً جداً ، فقد قال ماركس : « إن التاريخ كله ليس إلا سلسلة من التقاتل والقتال المستمر بين بعض الطبقات وبين البعض الآخر » ، فانظر إلى الشيوعيين وقد أبوا إلا أن يخرجوا من هذه العبارة « أن التاريخ يجب أن يظل أيضاً سلسلة من تمارك الطبقات ! ! » . ومن السهل جداً أن يدرك الإنسان أن مثل هذا التخرج لا يملح إلا خيال سقيم .

وإني أعتقد أن ماركس لم يقل هذه العبارة كفكرة من الفكر الفلسفية التي يصح أن تؤثر عنه ، وإلا فإذا يقول في كثير من الشعوب التي لم تحدث فيها على الإطلاق حروب الطبقات ؟ ! وماذا يقول أيضاً في تلك المجتمعات التي سارت على احترام حقوق كل فرد من الأفراد بصرف النظر عن شخصيته ؟ ! وماذا يقول في تلك المجتمعات التي كانت فيها حرب طاحنة حقيقية بين الطبقات ، ولكن أحداً ما لم يأت إلى خياله شيء عنها ؟ !

وما أصعب على ماركس نفسه - لو أنه أراد أن تسجل عنه هذه العبارة - أن يصدق ما قاله عن التاريخ من أنه سلسلة من حروب الطبقات ! ! فإذا كان المجتمع الانساني لم يكن إلا حروباً متوالية كما سجله التاريخ ، فكيف يمكن إذن أن يوجد ذلك المجتمع المثالي الذي رسمه في كتاباته والذي قال عنه . إن المساواة الكاملة والعدل الذي لا عدل بعده يتوفران فيه دون شك ؟ ! وعلى كل حال ، ومهما تكن قيمة أقوال ماركس من جهة التاريخ ، فإن الذي لا شك فيه هو أن اعتراضاته على الرأسمالية كلها ، ليست مبنية على أسس أخلاقية خيالية ، وإنما هي من مستخرجات تفكير الحياة الحقيقية ، وإلا فكيف يمكن أن نوفق بين قول ماركس هذا وما يتصورونه بين طياته من المثل الأخلاقية ، وبين قوله الآخر « الفضائل لا علاقة لها بالتقاتل

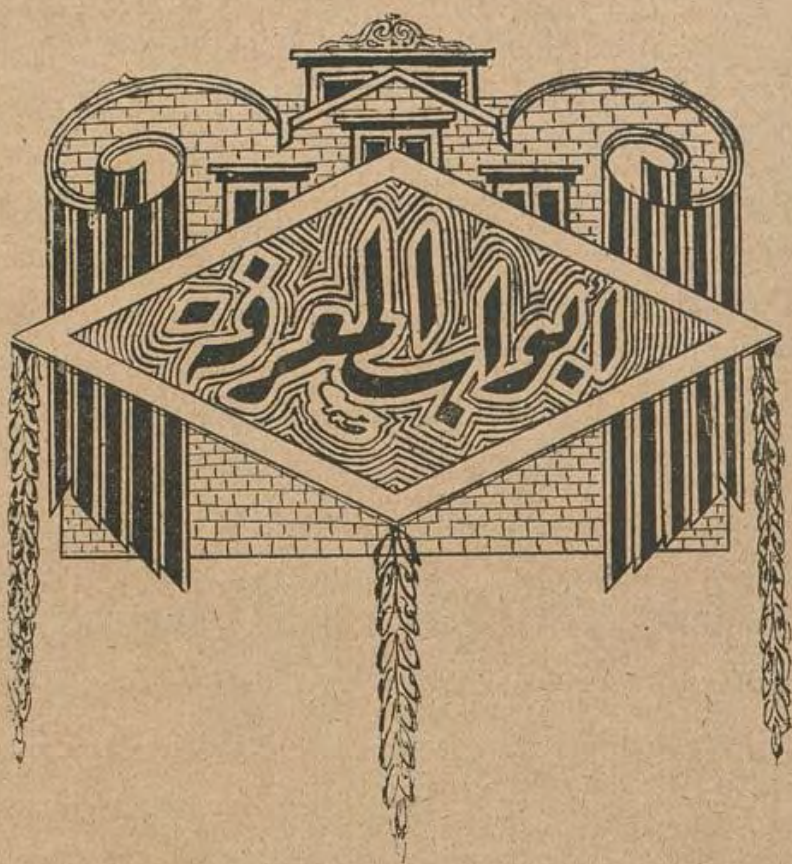


في عالم من المادة ... وليس فيه غير المادة شيء ... ! إنها ليست المثل الأخلاقية التي تثير طبقة في مجتمع ضد طبقة أخرى، وعلى تقيض ذلك فإن هذه المثل هي التي تنهزم على طول الخط». وهناك شيء آخر في فلسفة «ماركس» يستحق أن نتعرض له قليلاً؛ ذلك هو نكرانه أن القيمة العالية في التاريخ كله لم تكن للطبقات العاملة، وإنما كانت وما تزال للطبقات التي تملك الأعمال وتديرها ... وعنده وعند بعض كتاب الاشتراكية: أن التاريخ كله إن هو إلا سلسلة أخطاء متتالية في (علم إمساك الدفاتر)، وكان من شأن هذه الأخطاء عدم الإشادة بذكر ما قامت به الطبقات العاملة من الخدمات، ونسبة كل خير إلى الرأسماليين، وكان من نتيجة مناداة هذا البعض بهذا الرأي أن جرؤ بعض الكتاب فخرج منه تخريباً مضحكاً للغاية، فقد قال (ج. اد. ه. كول) إن العامل الذي يساهم في إنجاح أحد الرأسماليين إن هو إلا لص يساعد لصاً أكبر منه، دون أن يكون له من وراء ذلك قصد أو مغم إلا التافه اليسير من المال والجاه! وهذا التخريج رغم سخافته يروق - كما قيل لي - كثيراً من الناس ...

والتخريج الثاني هو: أن من الواجب العمل على إعطاء القيمة العالية للعمال الآن، حيث إنهم هم الذين يقومون بالعمل في الواقع، وليس السادة الرأسماليون!! وأن يسجل التاريخ للعمال ما حرموا من تسجيله لهم طوال تلك الفترة الطويلة من حياة الإنسان، حيث لم يكن ذلك إلا نتيجة لهذا الخطأ في «إمساك الدفاتر»!

وبعد، فلعل القارئ - بعد كل ما تقدم - يستطيع أن يكون معنى في الاعتراض على أولئك الذين يذمون الرأسمالية دون الاشتراكية أو العكس بالعكس. وأقول في النهاية: إن في التنافس بين بعض ذوي الأملاك الخاصة والبعض الآخر، وبين المنتجين والموزعين وسائر طبقات الرأسمالية أيضاً كثيراً من المساوىء. ولكنه - إلى جانب ذلك - يعطى المستهلك ما يريد، ووسط عديد من التجار المتنافسين؛ فالزبون هو الملك!! ذلك لأن الزبون هو الذي يملئ على التجار أنواع ما يحتاجه من الأشياء، وكمية ما يحتاجه منها؛ وهي احتياجاته - سواء أكانت حسنة أم قبيحة، تلك التي يدرسها المنتجون في العالم أجمع، ليقدّموا له ما يحتاجه فيقبل عليه ويشتريه. فينال التاجر ما يريد من غلبة وربح. والمستهلك عند التجار عادة هو الرجل العادي، رجل الشارع؛ وهو في التاريخ الاقتصادي، وفي تسعة أعشار الحالات التجارية، الذي يقوم بأداء طائفة كبيرة من الحسنات والقوائد الاقتصادية؛ وذلك بإرضائه أو إقباله على زيد من الناس أو عمرو. وهو رجل الشارع الذي يثير اطماع المنتجين، وهو الذي يقدم لهم في النهاية تلك الثروات الطائلة التي ينعمون بها. إن كسب المال الكثير في العالم لا يمكن أن يكون بتحكم الرأسماليين في حاجات الملايين ولكن بتقديم ما يريدون بأرخص ما يستطيع. فيمكنك أن تدافع عن الرأسمالية دون حرج، فلا تذكر عنها أكثر من هذا «تقدم الرأسمالية للشعب، ما يريد الشعب، وبأقل ثمن يمكن أن يدفعه الشعب، مما يتفق مع حاجاته وحالاته ومطالبه» ...







# بَيْنَ الْمَنَاطِرَيْنِ

١ - كلمة في مقالة ( المعاني الإفلاطونية )

أورد في صفحة ٨٤٣ سنة ١٩٣٢ من المعرفة في تعريف علم الكلام « هو علم يتضمن الحجاج عن العقائد الإيمانية بالأدلة العقلية والرد على المبتدعة المنحرفين في الاعتقادات عن مذاهب السلف وأهل السنة » ثم قيل « ثم توسعت دلالة الكلمة فأصبحت تطلق على النظر أو البحث بمعنى عام ، وعلى هذا النحو يتكلم المرتضى عن كلام الطبقتين » .  
والصحيح أن هذا التعريف آخر التعاريف تطوراً وزمناً وأقلها صحة ، فكان يجب تأخيرها إلى ص ٨٤٤ فيضم إلى ما صورته « وإنما أصبح اسم المتكلمين فيما بعد يطلق على خصوم المعرفة ممن يجمعون إلى الاشتغال بعلوم الدين الخبرة بمسائل الفلسفة » ونقله [عن ابن خلدون - كما ورد في حاشية ص ٨٤٣ - وهو قد أدرك أول العصر التاسع للهجرة] كان مستوجباً لتأخيرها وما نأ لا بتساره ، وقد وجدنا مصدراً آخر في تسميتهم هذا العلم « الكلام » نذكره لا تمام الفائدة .  
قال ابن خلكان في ترجمة أبي الحسين محمد بن علي الطيب المتكلم البصري المعتزلي « وإنما قيل له علم الكلام لأن أول خلاف وقع في الدين كان في كلام الله - عز وجل - مخلوق هو أم غير مخلوق ؟ فتكلم الناس فيه فسمى هذا النوع من العلم كلاماً ، اختص به وإن كانت العلوم جميعها تفسر بالكلام ، هكذا قال السمعاني » ، وقال قبل ذلك « ولفظه المتكلم تطلق على من يعرف علم الكلام وهو أصول الدين » ، قلنا : وليس الكلام الاصطلاح في الحقيقة إلا « فهم الدين بالعقل السليم المذهب » ، ولذلك تكلموا على « الكون والظهور والقدم والحدوث والائتبات والتقى والحركة والسكون والمحاسبة والمباينة والوجود والعدم والحل والظفرة والأجسام والأعراض والتعديل والتحرير والكمية والکیفیه والإمامة أنص هي أم اختيار ؟ وغير ذلك من أصوله وفروعه » قبل خلافة هرون الرشيد <sup>(١)</sup> واشتد الجدل في زمن المأمون لتفلسفه وبار ومنع في زمن المتوكل لجهله .

وما يؤيد أن ذلك التعريف متأخر قوهم فيه « والرد على المبتدعة والمنحرفين في الاعتقادات عن مذاهب السلف وأهل السنة » فإن الذين كانوا أهل السنة وذوى الاقتداء بالسلف - على ما سموا به أنفسهم - قد حرموا علم الكلام ، قال أحمد بن حنبل - رض - « لا يفلح صاحب الكلام أبداً ، ولا نكاد نرى أحداً ينظر في الكلام إلا وفي قلبه مرض » ، وبالغ في ذمه حتى هجر الحارث المحاسبي على زهده وورعه لتصنيفه كتاباً في الرد على المبتدعة ، وقال له :



ويحك أأنت تحكي بدعتهم أولاً ثم ترد عليهم؟ أأنت تحمل الناس بتصنيفك على مطالعة كلام أهل البدعة والتفكير فيه فيدعوهم ذلك إلى الرأي والبحث؟ وقال هو أيضاً « علماء الكلام زنادقة »، وقال الشافعي - رض - « حكى في أهل الكلام أن يضربوا بالجريد ويطاف بهم في العشار والقبائل ويقال : هذا جزء من ترك الكتاب والسنة وأخذ في الكلام »، وسمع يقول « لأن يلقى الله - تبارك وتعالى - العبد بكل ذنب ما خلا الشرك ، خير له من أن يلقاه بشيء من علم الكلام »، وحكى الكرايبي أن الشافعي سئل عن شيء من الكلام فغضب وقال « يسأل عن هذا حفص القرد وأصحابه أخزاهم الله »، ولما مرض دخل عليه حفص القرد فقال له : من أنا؟ فقال « أنت حفص القرد لا حفظك الله ولا رعاك حتى تنوب مما أنت فيه » وقال « إذا سمعت الرجل يقول : الاسم هو المسمى أو غير المسمى فاشهد أنه من أهل الكلام ولا دين له »، وقال مالك « لا تجوز شهادة أهل البدع والأهواء » فقال لبعض أصحابه في تأويل ذلك : إنه أراد بأهل الأهواء أهل الكلام على أي مذهب كانوا، وقال أبو يوسف « من طلب العلم بالكلام ترندق » (١)

## ٢ - تناقض في مقالة الأحمدية

قال الداعية في ص ٨٧٠ ناقلاً قول نبيه الجديد « ألا لا كتاب لبني نوع الإنسان إلا القرآن ولا رسول ولا شفيع لبني آدم من بعد اليوم إلا محمد المصطفى - ص - »، ولكنه ينقض قول نبيه في ص ٨٧١ منتقداً المشايخ قائلاً « مع أن جميع الفرق الإسلامية تعتقد أن الإسلام لا يرجع إليه مجده العظيم إلا عن طريق النبوة بواسطة المسيح الموعود الذي يرسله الله في آخر الزمان، فالمشايخ يناقضون أنفسهم بأنفسهم »، فإن كان نبيه قد قال « لا كتاب لبني نوع الإنسان إلا . . . » فكتاب صاحبه لمن؟ بل لم؟ وإن كان قد قال « لا رسول ولا شفيع إلا . . . »، فما مهمة صاحبهم غير الرسالة والشفاعة المحرمتين عليه بلسانه وبما كتبت يده؟

## ٣ - وفقه «له» لا «إليه»

أوردت في ص ٩٧٧ مقالة مختصة باللغة العربية وآدابها استعمل فيها كاتبها الكريم « وفقه إلى » مكان « وفقه له »، وليس هذا من كلام العرب الفصحاء ولا مما يجوز فيخرج على وجه من الوجوه، لأن معنى « وفقته لكذا » جعلته وفقاً له أي وفقاً فيكونان كالشيء الواحد من لعين أي جزئين ملتصقين والتوفيق والتلفيق من أصل واحد في رأيي بإبدال أحد الحرفين من الثاني، وما أكثر الإبدال في العربية، ومعاقبة إلى لللام لا تجوز في العربية،

(١) حياة الحيوان في مادة الاسد



فلا يقال « قلت إليه ونصحت إليه ». وقال في ص ٩٨٣ عن قول ابن زيدون « تحلت به الدنيا لآلته وسط » بضم الطاء، « والأقرب أنه بضمها جمع وسطى مؤنث أوسط ». قال مصطفى جواد « الأصل هو الصواب لأنه بمعنى أعدل الآلئ »، قال في مختار الصحاح: والوسط من كل شيء أعدلته ومنه قوله تعالى: « وكذلك جعلناكم أمة وسطاً » (١)؛ وقد أحسن الكاتب حق الاحسان توجيه البيت « ما عناني من سابق ... إلى آخره، فإن من الأدلة على صوابه قول ابن زيدون نفسه مكرراً المعنى - كما في ص ١١٤ من الديوان - :

نوى صافئاً في مربوط الهون يشكى بتصهاله ما ناله من أذى الشكل  
وقال في ص ٩٨٦ « والماضى لا يحتاج إلى الفاء إذا وقع جواباً للشرط »، قلت إذا كان دعاءً مثل قول ابن زيدون:

ومتى سمعت لنازح متعذر فوجدته سهل المرام قريباً  
وبقيت في المقالة غلطات لأشأن لها بين الفوائد العظيمة، والتحقيقات اللطيفة، فلم نجد وقتاً للوقوف عليها ولا للإشارة إليها، ونضيف إلى ذلك أن النقد اللغوى متعب جاف.

#### ٤ - « المتعطشة » ليست « عطشى »

أنا من المتساهلين في العربية على مستعملها، أجزى الكلمة والتعبير لأدق الأسباب المجيزة وأضعفها، أما إذا لم أجد إلى ذلك سبيلاً فأذكر الصواب. قال الأستاذ محمد الطراوى الشاعر الفحل في ص ١٠٣٢ من المعرفة « وفي هاتيك الجماهير المتلهفة على الشعر المتعطشة إلى تذوقه »؛ والمتعطشة هي التى تظهر العطش رياءً، فالصواب « العطشى والعطاشى والعطاش ». قال الزمخشري في أساس البلاغة « ومن المستعار: أنا شديد العطش إلى لقاءك وبى عطش إليك » ومثله فى الكامل « ٢٦: ١ » عن الأخفش بن سليمان.

#### ٥ - « ذرة » لا « ذرة »

وجاء فى ص ١٠٥٨ « ولما مات ذرة بن عمر بن ذرة وقف على قبره ... » والنزى قرأناه فى كتب الأدب « ذر بن عمر بن ذر » وتقلناه فى مجلة لغة العرب « ٧ : ٢٤٠ » سنة ١٩٢٩ عن كامل المبرد « ١ : ٨٠ »، ولعل للكاتب المسكرم مصدراً آخر يعزو إليه روايته، فكتابة الأعلام من أهم الأمور فى التاريخ وأوجبها للعناية والتثبت.

مصطفى جواد

[بغداد]

(١) وتسكين السين المفتوحة من « وسط » ضرورة، أما جعل « وسط » جمع وسطى فيسبب الضرر نفسها ويحدث خطأ قبيحاً وهو تأنيث اسم التفضيل من ذر تعريفة بال ولا اضافته الى معرفة، وقد ورد من هذه القاعدة « أخرى » ولذلك غلطوا أنا نؤاس فى قوله:

كان كبرى وصغرى من فقايعها حصاء در على أرض من الذهب



# بريد المعرفة

ننشر - ابتداء من هذا العدد - في هذا الباب نبذاً من بعض المقالات التي تصلنا صالحة للنشر ، ولكننا نصطري إلى إغفالها نظراً لضيق المقام .

## المرونة العقلية

« إن قوة الاحتفاظ بالفكرة القديمة التي تتشبث بالعقل — قليلاً أو كثيراً — قوة كامنة لا تتحرك للمقاومة إلا إذا ظهرت أمامها فكرة جديدة ؛ وبما أن هذه القوة تختلف في الأفراد من حيث الكمية ، فعلى قدر كميتها تكون قوة مقاومتها . وهذا يفسر لنا كيف أنه بناه يقبل البعض الأفكار الجديدة في سهولة ، فيرحب بها ويرضاها ، ينفر البعض منها ويقاومها ، سواء أكانت المقاومة قليلة أم كثيرة .

[ من مقال للأستاذ محمد وهبي : ليسانيه في الآداب ]

## بين المنزلة والوطنى وجولدميث

« كلاهما رجل دينى ، وكلاهما أديب إنسانى . وفي اعتقادى أنهما يتفقان في الدعوة التي تبرأ تبليغها العالم ، رغم اختلاف يسير اقتضاه اختلاف البيئة والثقافة . كلاهما اتخذ الشعر والنثر وسيلة لتبليغ رسالته ، وكلاهما كان مؤمناً برسالته ، مخلصاً في أدبيتهما ، وكلاهما كان يبكى لآلم الإنسانية ويحاول أن يخفف عنها بقدر ما استطاع .

[ من مقال للأديب جمال الدين الشيال بكلية الآداب ]

## ما قيل في قراءة المولد والقيام فيها

« قال ابن حجر في فتح المعين عند شرح قوله صلى الله عليه وسلم « من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو رد » ، مانصه : قال الشافعى رضى الله عنه : ما أحدث وخالف كتاباً أو سنة أو إجماعاً أو أثراً فهو البدعة الضالة ، وما أحدث من الخير ولم يخالف شيئاً من ذلك فهو البدعة المحموده . فاذا كان الخلف والسلف الصالح قد سار على إحياء ليلة مولد النبي صلى الله عليه وسلم ، فلست أرى سبباً يصح أن



يأخذ به العلويون — وهم الذى يدعون الانتساب لعلى رضى الله عنه — ليقولوا إن إحياء المولد النبوى ضلالة ؟! حقاً إنه بدعة بناءً على ما رواه ابن حجر، ولكنها بدعة صالحة على قول الشافعى !»

[ من مقال للسيد محمد سعيد بن مرتع الكندى — سورابايا: جاوة ]

### الاسلام فى ملقا وجزائر الهند الشرقية

مقالة يرد بها السيد نصر الدين طه الأندونسى — جاوة — على مقال نشر فى « المعرفة » فى عدد يونيو الماضى، بقلم السيد طه بن أبى بكر، المدرس بسنغافورة بعنوان « كيف ومتى دخل الاسلام الهند الصينية »، يقول فيها: إن فضل دخول الاسلام تلك البلاد لا يرجع إلى العرب كما ادعى كاتب المقال الأول، وإنما هو يرجع إلى الهنود، نظراً لأن الهنود كانوا أصحاب الديانة البوذية التى كان عليها أهل ملقا وجزر الهند الشرقية، فلما أسلم الهنود وانتشر الاسلام بينهم، قاموا بالدعاية له فى البلاد التى كانت تتبعهم فى دينهم... وكاتب هذا المقال يستدل بأدلة كثيرة على صحة رأيه كوقت دخول اللغة العربية إلى تلك البلاد، ونظراً لبعض العادات التى يمارسها أهل الباطنية والمشيعة هناك.

### الجنول

قطعة من كتاب « مسرات الحياة » ترجمها أحمد فتحى ناصف جاء فيها: « إن من لأعمل له، لا يمكنه التمتع بمباهج الحياة، بل إنه ليس تحت أعبائها ومتاعها، لأن النشاط وحده هو المظهر الوحيد لجلب الفرح والسرور. وأنت لا يمكنك أن تشعر بلذة الراحة الحقيقية وتذوق النوم اللذيذ إلا بعد التعب. »

### بير يوك

قصة معربة للأديب ابراهيم فؤاد عن إيفان ترجنيف الأديب الروسى الفحل، والقصة طريفة تدور حول ما كان يعانيه الفلاحون المساكين فى الأيام الأخيرة لروسيا الإمبراطورية. وترجنيف يخالف فكتور هيغو فى وجهة نظره إلى السرقة، فبينما أحلها هيغو، هاجضها ترجنيف، وصرح بأن ليس هناك ما يمكن أن يسوغ السرقة على وجه الأرض.

### المريض

قطعة من الشعر الفرنسى للشاعر الكبير « أندريه شينيه » نقلها إلى العربية الأديب يعقوب موسى شموش من حلب، خيالها رقيق منسجم، وثوبها يليق برقة خيالها، ولكن عشاق الأدب



الواقعي قد لا يحبون مثل هذا الضرب من الشعر القصصي، لما احتوى من مغالطات ومغالاة وتصوير بطل لا يمكن بحال ما أن يوجد بين العالمين مثله.

### إلى الليل

« وأخيراً تتراقص الغصون في هواة ولين ، وتساقط الأوراق فوق الحشائش الخضراء ، على خريز الجداول الجارية وتغريد البلابل الشادية ، ويسيل النور والضياء في كل مكان . هذه تحية الطبيعة عند ما يولد الصباح . . . ثم تبدأ الحركة وتنشر الرذيلة كتابها ، بعد ما تطوى الفضيلة كتابك أنت أيها الليل . . . كتابك الذي ليس فيه إلا أنات وعبرات وتأملات وذكريات . . . [ من مقال للأديب أحمد كامل مرسى ]

### رثاء الحبيب

قصيدة للشاعر السيد صالح بن علي الحامد العلوي من ( سنغافورة ) تقتطف منها ما يلي:

عهدتك قبل ذا نطق فصيح      فما لك حين تدعى لا تجيب  
وأنت كنت في أنس وأهل      وأنت اليوم منفرد غريب  
لئن غيبت تحت الأرض غنى      فأنك عن فؤادي لا تغيب

### تهنئة « المعرفة »

تفضل الأستاذ الفاضل الشيخ إسماعيل شرف بالأزهر الشريف ، فأرسل إلى « المعرفة » قصيدة عصماء يهنئها فيها باستقبالها السنة الثالثة . وكنا نود نشرها بمرمتها ، لولا ضيق المقام ، فإثرنا نشر هذه الأبيات منها ، شاكرين لحضرة الأستاذ الفاضل تفضله بها ، سائلين الله أن يحقق آماله :

\*\*\*

الحمد لله فاز العلم واتصرا	وجاء « مايو » بنور يخجل القمر
« عبد العزيز » لقد حققت أمنية	حليتها درراً يا حسنهما درراً
نفحت ذا المشرق من جدواك « معرفة »	فاضت لأبنائه من علمكم عمراً
لله درك يا أستاذنا ثقة	فقد بلغت المنى في أوجها قدراً
تحوى مجلتك الأفكار ناصجة	شعراً ونثراً يرى بين النهمي زهراً
سما بك النبل فوق الشمس منزلة	وعشت في ملكوت العلم منتصراً
	إسماعيل شرف
	بالأزهر الشريف



# مملكة المرأة والبيت

## دائرة اختصاص المرأة

يد وحدها لا تصفق، وإنما تصفع أو تعمل، ولما كانت الحياة تحتاج إلى من يصفق لها حيناً، ومن يصفعها حيناً آخر، فأنا أزعج لك أن المرأة والرجل يصفقان معاً لبشر الحياة، وينفرد كل منهما في صفعها أو العمل فيها، كل في دائرة اختصاصه.

ومن دائرة اختصاص المرأة الأولية، تدبير المنزل وإدارة شئون مملكتها القاصرة الشاملة معاً؛ وضمن هذا التدبير وهذه الإدارة «رعاية أطفالها»، فهي المطالبة بالعناية بنفسها وبغيرها، لذلك نرى من الضرورة التنويه بمتفرقات مختصرة تمس مواضيع تفكيرها في مملكتها، ومساعدتها على إدارة شئونها.

ولسنا نقول إننا سنقدم لها شيئاً جديداً تفاخر به، فربما هي تعرف أشياء هامة لانعرفها نحن، وربما وقفت على حقائق قاطعة في مختلف الأمور من تجاربها العملية لم نصل نحن إليها بعد، لذلك يكون كل ما نرمي إليه هو تذكيرها ببعض الأشياء التي ربما تكون قد غابت عن ذهنها أو تكون في شك من أمرها.

## في النظافة الشخصية :

### إزالة رائحة العرق :

١ — النظافة بالماء والصابون أولاً وقبل كل شيء، والشخص المصاب بكثرة العرق يلزمه الاستحمام يومياً، ثم يضع قليلاً من مسحوق البوركس تحت الإبطين وعلى كل المواضع التي توجد بها ثنيات.

٢ — يدلك الجسم بالبودرة البسيطة «تالك» Talk Powder. وإذا كانت الأرجل كثيرة العرق فيحسن غسلها كل مساء بماء ساخن وتركها قليلاً في ماء فاتر مذاب فيه جزء من البوركس (نحو ملعقة شاي في لتر من الماء). وهذه طريقة مجربة وبسيطة ومفيدة.

## في مداعبة الطفل :

لطالما حاولت لأم أن تجد سبيلاً يشغل طفلها عنها بعد أن تقوم له بأداء ما يلزمه حتى يمكنها التفرغ لعمل آخر، ولكي تحمي نشاط الطفل الذاتي من الضياع سدى، ولكي تحميه من عبث



الخدمات، تستطيع تلميته بأمثال الأشياء الآتية في الفترة التي يقضيها بالمنزل قبل استطاعته الذهاب إلى روضة الأطفال التي لا يدخلها الطفل إلا إذا بلغ الخامسة - حسب النظام المتبع عندنا بمصر الآن - .

### المثال الأول :

١ - حمل كرة بسيطة من ورق الجرائد المستغنى عنه أو ورق لف المشتريات .

الطريقة : يؤتى بقطع الورق وتضم إلى بعضها البعض وتكور باليد، ويختلف الحجم وفق حجم يدى الطفل، ولكي يكون شكل هذه الورقية أكثر جاذبية للطفل تحيطها الأم أو المربية بقطعة من الورق الشفاف الملون، ثم تربطها بخيط ملون سميك، بحيث يمكن الطفل اللعب بها بسهولة .

ويلاحظ أن هذا لا يكلفنا شيئاً مالياً، وإنما يوفر علينا ترك فضلات الأوراق على الأرض مما يضعف عمل الخدم في نظافة المنزل؛ وفوق ذلك فإن الطفل يتعود على النظافة والنظام والاقتصاد في وقته الذهني، منذ الصغر .

### المثال الثاني :

٢ - عمل عقد أو سوار من ورق الشكلاته اللامع .

بعد أن يأكل الطفل قطعه من الشكلاته، تكلفه الأم بحفظ ورقتها في مكان معين، بدل إلقائها إلى الأرض، أو سلة الفضلات، فإذا ما اجتمع عدد منها، علمته كيف يأخذ كل واحدة من هذه الأوراق اللامعة ويكورها أو يجعل شكلها اسطوانياً، بواسطة أصابعه . ثم تكلف الأم نفسها العناية بتشكيك هذه الحبات في فتلة لتسكون له عقداً أو سواراً، إذا كان لا يستطيع استعمال الإبرة بعد، أما إذا كان عمره ست سنوات فأكثر فتعلمه استعمال الإبرة بنفسه . ولتعمل على أن تشركه معها في التنسيق واختيار الشكل الذي يحسن أن يكون عليه العقد أو السوار .

## في عمل البسكوت

### فطيرة الزنجبيل :

المقادير : فنجان سكر ناعم، نصف فنجان سمن، نصف فنجان عسل أسود، نصف فنجان لبن، نصف فنجان من الدقيق، ملعقة من الزنجبيل، ملعقة صغيرة من كربونات الصودا، نصف ملعقة صغيرة من القرفة، ثلاث بيضات.



## الطريقة :

- ١ — يقلب السمن ونصف مقدار السكر مدة ثلث ساعة .
  - ٢ — يقلب البيض في إناء آخر مع باقى السكر ويمزجان حتى يتغير لونهما .
  - ٣ — ينخل الدقيق وتوضع عليه القرفة والقرنفل بعد دقهما ، وتوضع أيضاً كربونات الصودا والزنجبيل .
  - ٤ — يوضع العسل الأسود واللبن بالتبادل على ما عمل أولاً ، ثم بعد مزجه جيداً ، يوضع الدقيق وما معه ، شيئاً فشيئاً ، إلى أن ينتهى .
  - ٥ — تدهن الصينية بالسمن ويوضع فيها ما عمل وتزج في الفرن .
- ملاحظة : يلزم أن يكون الفرن ذا حرارة هادئة وأن تبقى الصينية فيه نصف ساعة .

## فى غسل الملابس

## حفظ الألوان من الغسل :

لحفظ ألوان الأقمشة أثناء غسلها يلاحظ ما يأتى :

- ١ — يجتنب استعمال القلويات لأنها تزيل اللون ويستعمل الصابون في صورة مذابة .
- ٢ — تنقع الأقمشة الملونة لمدة نصف ساعة في ماء وملح لتثبيت اللون .
- ٣ — تمرر الأقمشة في ماء وخل بعد غسلها لأن الحوامض الخفيفة تثبت الألوان .
- ٤ — يجب ألا تعرض الأقمشة الملونة للماء مدة طويلة لأن الماء يزيل اللون ويزعزع الصبغة من مكانها فليجتنب تقع تلك الملابس قبل الغسل مدة طويلة .
- ٥ — الدلك يزعزع الصبغة من الأقمشة فيجب غسلها بواسطة الضغط بين الكفين فقط .
- ٦ — الحرارة الشديدة تزيل اللون بسرعة لذلك يجب :
  - (أ) ألا تجفف في شمس قوية .
  - (ب) ألا تكوى بمكواة ساخنة جداً .
  - (ج) ألا تغسل بماء ساخن .

## تنظيف فراجين الشعر

- ١ — يزال عنها الشعر بالمشط .
- ٢ — تنفض على قطعة من الورق لكي تزال منها القشور وتحرق الورقة بما عليها بعد التنفيض .
- ٣ — يوضع نصف ملعقة بوراكي وتذاب في ماء مغلى ، ثم يضاف إليها جزء من الماء البارد .
- ٤ — يغمس شعر الفرجون في الماء مراراً وينفض ، ويجب ألا يلمس الماء ظهر الفرجون .
- ٥ — إذا كان الفرجون قدراً جداً ، يوضع قليل من الصابون المذاب والنوشادر في ماء دافئ ويغمس به شعر الفرجون .



٦ - تشطف في ماء بارد وقليل من الملح .

٧ - توضع في الهواء حتى تجف، ويلاحظ أن يكون ظهرها هو المستند إلى الشئ المرتكزة عليه .  
تنظيف يد الفرجون :

تنظف بحسب نوعها، فإن كانت من الخشب المدهون بالورنيش تلمع بورنيش الموييليات وإن كانت من الفضة تنظف بطريق تنظيف الفضة ، وإن كانت من العاج تنظف بالاسبيداج والليمون أو اللبن .  
ومثل فراجين الشعر فراجين الملابس في التنظيف .

### الزوجة والحماة

#### حل عادل لمشكلة المشا كل الزوجية

أتحدث - هذا العدد - عن إحدى العقبات التي قد تعترض السعادة الزوجية في المجتمع المصري، وهي الأم، أم الزوجة أو الزوج :

إن مجرد المشاهدة البسيطة والاختلاط بمتنوع العائلات من مختلف الطبقات ، يثبت لنا أن نحواً من خمسين في المائة من حوادث الطلاق ، وخاصة بين زواج الشباب ، لا يكون إلا من جراء سوء سلوك إحدى الأمين ، نحو أحد الزوجين .

تريد أم الزوج أن ينحصها ولدها بالتقدير كله ، والأكبر كله ، والعطف كله ، وأعجب من هذا ، أنها تريده أن ينحصها بالحب كله !! وتأتي إلا أن تتحكم في ولدها - وزوجه تبعاً - تحكمها السابق فيه عند ما كان صبيّاً ... وتريد إلا أن تكون صاحبة الأمر والنهي في بيت ولدها ، لا ترغب إلا أن يكون الطبخ على هواها ، والحلوى والفاكهة على هواها ، حتى الغسل والعجن والخبز لا تريد إلا أن يكون كل ذلك على هواها ... يعز عليها جداً أن يستشير ولدها زوجه في شأن من الشؤون المنزلية ، مجرد استشارة ليس إلا !! ونشاهد أنها في بادئ الأمر تكظم غيظها ، ولكنها لا تلبث حتى ينضح بغيظها الاناء ، فلا تنى تتحكم بالزوجة في التافه وغير التافه من الأمور . والأخيرة قد تحتملها في بادئ الأمر ولكنها لا تلبث حتى تكيل لأم زوجها الكيل كيلين ، وترن لها الوزن وزنين !! فإذا كانت الأم من ذوات الاحساس الدقيق والعاطفة الرقيقة ، فإنها تكفي من بيت ولدها - بعد ما تقدم - بمغادرته ، إلى حيث تعيش بمفردها ، أو مع ابنتها - إن كانت لها بنت متزوجة - أو مع أبنائها الآخرين ، أو لتعيش أية عيشة تختارها ...

أما إذا كانت من المتبجححات اللواتي ذهبت السن المتأخرة بما تبقى لديهن من الحساسية والشعور ، فإنها لا بد بأذلة جهدها ، حتى تثير قلب ابنها على زوجه ، وتبديها أمامه في مظهر يمينية ( قليلة الأدب ) ثم تخيره بين أمرين - بعد أن تكون « بهدلتة » جيداً - إما أن ينف زوجه ويضربها حتى تتأدب ، وإما أن يعطيها « متأخرها » ويطردها إلى بيت والدها « في داهيتين والبحر » ...



وهنا يتخرج مركز الابن فيرى أنه لا مفر من تنفيذ رأى والدته وسوق زوجه إلى بيت والدها ، مع أنها قد تكون وافقته خلقاً وخلقاً ، ومع أنها قد تكون سقته كموس السعادة ملأى !

هذه أم الزوج . . .

فأما أم الزوجة فإنها على الرغم من خروج ابنتها من حظيرتها إلى بيت الزوجية تعتقد — فى الأغلب الاغم من الاسر المصرية، مهما يسم التعاليم فيها ومهما ترتفع درجة الثقافة — أنها يجب أن تكون حاكم ابنتها والمدير أمورها . فهى لا تخجل أن تكلف الزوج شراء كذا وكذا من « الفساتين » لابنتها ، أما اختيار اللون فلها ، وأما اختيار القماش فلها ، وأما اختيار الزى فلها ، وليس للزوج الا أن يقنع بما يجده على زوجه ولو كان هذا الذى يجده ، يضاد ذوقه ومزاجه أيما تضادا

وهكذا تكون أم الزوجة هى الأخرى سبباً فى نكد الحياة الزوجية ، بل ربما أدت هذه السيطرة منها إلى فصم عرى الزواج . ذلك بأن الزوج وأمه لا يطيقان ما يريان من الحماة ، ولقد تكون فقاتها مرراحة إلى عشرة زوجها كل الارتياح ، ولقد تكون أحيته فصارى لا تجد إلا شقاء فى البعد عنه ، ولسكنها مضطرة إلى قبوله ، من أجل خاطر أمها فقط !

ولسكننا لا نلوم هذه الأم أو تلك . فلوأنهما كانتا على ثقافة صحيحة ، ما كان يمكن أن تصدر عنهما مثل هذه التصرفات ، التى يأسفان عليها فى قادم الأيام ، لما يتسبب عنها من تعاسة خلقهما . والذى أراه ، أن على كل من الأيمن أن تعرف أن ابنتها أو ابنتها قد جاء إلى العالم نتيجة عملية ميكانيكية يخضع لها كل كائن حى ، وليس لها أى فضل خاص فى هذا . تلك عملية ميكانيكية سارت عليها الانسانية منذ أقدم العصور وعنها جاءت هى ، وعندما تقدمت إلى بيت زوجها وضابقتها أم الزوج فلها لا بد أن تكون فكرت فى الاتفراد بزوجه فى بيت آخر مستقل . . . وما فكرت فيه هى كزوجة ، يمكن أن تفكر فيه كل الزوجات . فعليها ألا تحزن إذا إن كان ولدها أو فقاتها يفضل أن يعيش بزوجه بعيداً عنها فى بيت جديد . . . وهذا فى مصلحتها أيضاً فإنه « رز غباً تردد حباً »

فرق كبير — فى الواقع — بين أسباب الطلاق فى بلاد الغرب ، وبين أسباب الطلاق عندنا . فالطلاق هنا لا يكون لما قد يوجد من التنافر الروحى أو الذوقى بين الزوجين ، ولا لما عساه يشين أحد الزوجين من غرام معيب ، وهذه أهم أسباب الطلاق فى أوروبا ، ولكن الطلاق عندنا لا ينتج إلا عن الأم ، والواجب ألا يصدر عنها إلا ما فيه إسعاد الزيجة . وفى الحق ماذا يضير الأم ، إذا ترك ابنها بيتها إلى بيته الخاص ؟ أو هل تريد أن تظل ذات إمارة وسلطان فى وقت شبابها هى ، وفى وقت شباب ابنها أو ابنتها ؟ هذا كثير . . . « صفا »



# مكتبة المعرفة

## الأمواج

[ من نظم الأستاذ أحمد الصافي النجفي ( بدمشق ) ١٣٥١ هـ - ١٩٣٢ م ]

الأمواج : ديوان له من اسمه نصيب ، فقد حوى من على الخيال وبديع التصوير ودقة الوصف الشيء الكثير ، في مواضيع جمّة ؛ كما تدرج بالقارئ إلى منحدر أمواج الأمور حتى وصل به إلى صخرة الحقيقة وسهل الإقناع ، في عنف تارة ، وفي ليونة تارة أخرى ، وذلك في كل المواضيع سواء منها الخاص والعام ، والاجتماعي والمقرر لمشاهداته الشخصية ، مما يدل على يقظة الأديب الناظم فوق ماله من ثاقب التفكير ، وفوق ماله من تقدير في النفوس . ولم يفته — في جملة ماصاغ من حقائق — التنويه عن شدة بؤس المشتغلين بالأدب وكبير عوزهم لما يقوم بأودهم . قال :

وأدت بعصر النور قفراً قصائدي كما وأدوا قدماً بناتهم فقرا

وهذه الإشارة ولو أنها آخريت نظمه صاحب الأمواج واختتم به كتابه ، فقد أوردناها في بدء تكلمنا عن الكتاب ، لما لها من وجود ثابت في جميع العصور وفي مختلف البلدان . أما إهداء الكتاب لفريد في باب ، فقد أهدى المؤلف المحترم أمواجه : إلى المثل العليا التي بها يحيا وفي سبيلها يموت ، وقد حدد مثله في : — الحقيقة — الحرية — الرحمة .

وأسس على معنى هذه المثل سفره الختموي على سبعة وأربعين ومائة صفحة من القطع المتوسط . والصفحة الأولى مصدرة بصورة الناظم ، وهي صورة تدل على الإرادة والعزم ، وعلى البؤس المحسوب بالضعف البدني والرضا النفسي ، وعلى الحزن المرسوم بالاستعلام .

ويوضح من هذه الصورة أن الناظم قال الحقيقة عن نفسه في البيتين اللذين ذيل بهما صورته وهما :

أسير وظل البؤس يعيش بجاني كأنني حليف للشقاء وذو رحم

تعلق بي حباً فهذا خياله يلوح على شكلي ويبدو على رسمي

وهذان البيتان مقتطعان من سادس قصيدة في كتابه وعنوانها «حياتي» ومطلعها :

لئن أضعفت جسمي الخطوب وحملها فما أضعفت نفسي ولا أوهنت عزمي

ومنها : حياتي بنفسي لا بجسمي منوطة وقوتي قوة الروح والقلب لا الجسم

ومنها : وكم عن طريق الذل أمكنني الغنى فغفت الغنى والذل للعز والعدم

ومنها : ولست بمكسال عن السعي للغنى ولكنني أرمي فيخطي المنى سهمي

ومنها : أما لكم في زرع أرضكم غنى عن الشحذ أو في الكسب منأى عن الذم

على أن روح اعتراضه بنفسه هذه ، وخياله المتضارب ، ووطنيته المتقدمة ، ونصيحه الثمين ، قد غمر كل قصائده في مواضيعها المتنوعة . ونفسيته لا تخلو من الحقد الشديد على العالم ، وظلامه اليأس



تصنع الكتاب كله ، وحبذا لو أن روح التفاؤل حلت محل اليأس ، والابتسام للحياة حل محل العبوس لها ، فسواء أعبس المرء أم ابتسم ، فالقسوم لا بد واقع ، ولن يزيدنا العبوس في الحياة إلا وهناً في نفوسنا وعقولنا وأخلاقنا ، بل لقد يقعد بنا عن الوصول إلى مثلنا العليا ، وخاصة إذا كنا من الشعوب المهضومة الحقوق ، والمساءة بلا رحمة . وبيننا نرى صاحب الأمواج يعتمد بنفسه كل الاعتماد فيقول :

ولدت في قوم فلم أحكمهم في الروح والفكر وباقي الصفات  
ويقول في موضع آخر :

هتئى فلكها على الشهب يجرى وعلى ساحل المجرة يرسى  
زراه يقول :

وما العيش عندي غير مستنقع به وقعت ومالى من جنح سوى القبر  
إذا رمت منه رفع رجلى جاهداً أرى رجلى الأخرى تغور إلى القعر  
ويقول في موضع آخر :

كم عابس لحياة وهى باسمته ومن ضعاف نفوس عاتبوا القدر  
ومن هذا نرى استسلامه للقدر وإقراره بصعوبة الحياة والفشل في مقاومة الزمن مهما بلغ  
بالإنسان عناده .

ولقد ترى مثل هذا التباين والتناقض في مواضع أخرى : فمثلاً يقول في قصيدة «الوحدة»  
أفضى الليالى وحيداً مسامراً أرزائي  
ومنها : لم ألق لى كافر ادى من صاحب ذى وفاء  
ويقول في موضع آخر :

كثرت لدى الأصدقاء فلم أطق إرضاءهم حتى تشوش بالى  
لو أننى غربلت أصحابى معاً لم يبق لى منهم سوى الغربال  
ومن هذا نرى أنه إذا تناول فكرة أو موضوعاً لا يكتب فيه إلا عن خبرة وتجربة في دقة وشدة .  
ولقد تراه فوق ذلك كريماً في إيقافك على خلاصة ما وصل إليه بحثه ، اسمعه يقول :  
أرى العقل للوجدان إن حار يلتجئ وقد حار في عقباى عقلى ووجدانى  
قضيت زمانا بالعبادات جاهداً فلم أستفد منها ولا حفظ إيمانى  
ثم اسمعه يحدثك عن نفسه بحرية :

بعض شذوذى معجب للورى والبعض مكروه لديهم ذنى  
لولا شذوذ غمنى أمره ماجئتهم منه بمستحسن  
هذا والحكيم من عرف نفسه وأقر بحاله ، ولم يقصر في بذل معارفه في سبيل الوصول إلى



الحق والحرية، والرحمة. وعلينا نحن أن نستخلص من شذوذه هذا الذي اعترف به، ما يفيدون من ذلك الذي غمرنا به في كتابه « الأمواج » .

### ديوان فرحات

[نظم إلياس فرحات طبع في سان باولو في مجلة الشرق سنة ٣٢]

أهدتنا مجلة «الشرق» الغراء ديوان الشاعر المطبوع، إلياس حبيب فرحات. وهو ديوان يقع في نحو الثلاثمائة صحيفة من القطع الكبير، في غلافة جميلة، وورق جيد، وطباعة أنيقة تدل بجلاء على المجهود المشكور الذي بذله المؤلف في سبيل إظهار شعره العذب السلس، بالحنة التي تليق به. وصاحب الديوان - أعر في طليعة شعراء المهجر السوري في سان باولو بالبرازيل ، وهو ينحو في شعره، التفكير والأسلوب الجديدين اللذين خرج إلى العربية بهما شعراء المهجر في القرن العشرين ، فزاده يتقيد بالوزن والقافية ويعنى بهما أدق العناية الطبيعية ، إذا هما لم يعرفا سلاسة فكرته التي يدعو إليها، ويحاول أن يهبها من يدع الخيال فوق ما هي أهل له . والأوزان والقوافي من الموسيقى، والموسيقى أم الخيال، فاذن اعراض تسلسل الأفكار مع الوزن والقافية، نراه يتنكر لها أقطع ما يكون التنكر، ويطاردها أشد ما يكون الطراد، انظر إليه وهو يقول:

أقول لنفسي كلما عضها الأسى      فألمها ، صبراً ففى الصبر مكسب  
لئن كان صعباً حملك الهم والأدى      فحملك من الناس لاشك أصعب  
فلولا إياه مازج الطبع لم يكن      لمثلى محبىء في البرارى ومذهب

ثم انظر إليه وهو يقول ، عابثاً بالوزن والقافية وقواعد اللغة أيضاً :

يامن يلوم على الصراحة صه      فلومك لا يلائم  
واعلم بأنى قد نطقت بما افكرت ولست نادم

ولكن إلياس، هو أبو ماضى، هو أى شاعر آخر من شعراء المهجر : خيالهم متسق محبوبك منسجم. لكن لغتهم يشوبها الضعف، وعروضهم فيه كثير من الخلل، والقواعد عندهم أمر ثانوى، ولقد يجدون من عشاق الشعر العربى من يأخذ برأيهم ، ولكننا نحن ممن لا يأخذون بهذا الرأى . ولكن إذا كنا لانحب الشعر العربى لشعراء المهجر، فاننا نحبه من إلياس فرحات فقط ، ذلك بأنه خير ما يمكن أن تجود به قريحته الفطرية التي لم تصقل ، إذ أنه لم يتلق تعليماً نظامياً على الإطلاق ولا غير نظامى ، وإنما مصدر شعره الطبيعة . يقول :

يقولون عمن أخذت القريض      وممن تعلمت نظم الدرر  
وأيّن درست العروض وكيف      لقنت هذا البيان الأغر



وما كنت يوماً بطالب علم      فأنا عرفناك منذ الصغر؛  
 فقلت: أخذت القريض صبيّاً      عن الطير وهي تغني السحر  
 وعن خطرات عليل النفسيم      يمر فيشفي عليل البشر  
 وعن منحكات مياه الجداول      فوق الجلامد تحت الشجر  
 وعن زفرات الحب الأديب      يزاحمه الموسر المحقر  
 وعن عبرات الخزانى الصعاف      ففي عبرات الخزانى عبر!

وإلياس إلى جانب هذا قد نجح في تصوير بعض الأخطاء الاجتماعية إلى حد كبير، انظر إليه يصف عرساً من تلك الأعراس التجارية:

تم المبيع وسجل الصك      هذا رباط ليس ينفك  
 دنيا كما علم الجميع بها      الأطلاع بالأطلاع تحتك  
 لكن أخسر صفقة عرفت      بيع الفتاة وقلبها يشكو

وله نوع آخر من الشعر لست أدرى هل جاء به في ديوانه ليخلد عنه، أم أورده على سبيل الفكاهة فقط، مثل قوله:

ترجعي الذكرى إلى الكساره      إلى مقر الحب والطهارة  
 إلى اجتماعي بينات الحاره      نلعب طوراً بالخصي وتاره  
 يشغلنني معهن بالصناره!

وفي ديوان فرحات مئات المقطوعات، في الرثاء والحكم والأمثال والمواعظ، وفي الغزل أيضاً، وفي الشعر القصصي كذلك؛ وله فيه قطع تكاد تصل أوج الكمال، ولعل أمتع قطعه واحدة بعنوان «الحمامة» مطلعها:

يا عروس الروض يا ذات الجناح      يا حمامه  
 سافري مصحوبة عند الصباح      بالسلامه  
 واحملي شكوى فؤاد ذي جراح      وهيامه

وشعره السياسي كثير وغزير ومتوسط النظم، والخيال فيه غير منسجم انسجام باقي الديوان، ولعل ذلك يرجع إلى أن الأدب والسياسة، قاما يجتمعان على بساط واحد إذ ليس كل شاعر حافظاً أبراهيم!!

وأخيراً فديوان فرحات نموذج أحى من أدب المهجر، ونوع طريف من الشعر العربي، لعله ستكون له الغلبة على سائر ضروب الشعر، لسهولته وحرية... فهو ديوان جدير بمطالعة كل أديب. وشكراً لمجلة الشرق على هديتها النفيسة.



# فهرس

الجزء الأول من السنة الثالثة

صفحة

بقل الأستاذ عبد العزيز البشرى	٧ « المعرفة » في سنتها الثالثة
للأستاذ على الجارم	٨ فؤاد الأول
للأستاذ محمد مظهر سعيد	١١ البوصيرى
للسيد محمد الغنيمى التفتازانى	١٧ تفكيرنا وكيف ننظمه ؟
للدكتور بومان	٢٣ ذكريات عن شوقى وحافظ
للدكتور أحمد عيسى بك	٢٨ الأشعة فوق البنفسجية تطيل أعمارنا
للسيدة نضلة الحكيم سعيد	٣٣ البيارستان العتيق
للأستاذ محمد فريد وجدى	٣٥ فى المنطق
للأستاذ محمد الهرأوى	٣٨ وحدة الوجود والاعتقاد بالخالق
للأستاذ محمود الخضيرى	٤١ الراعى والعمياء ( قصة تمثيلية شعرية )
بقل عبد العزيز الإسماعيل	٤٥ المعانى الأفلاطونية عند المعتزلة
لبارتجتون	٤٩ أدب القصة وتطورها
للأستاذ أحمد فهمى العمروسى بك	٥٦ الغريزة الجنسية
	٦١ الفنون الجميلة عند العرب
	٦٥ فروبل مؤسس رياض الأطفال
	٦٩ القواعد الجديدة فى العربية
للأستاذ مصطفى جواد	٧٤ ابن الهيثم
للأستاذ قدرى حافظ طوقان	٧٧ اسماعيل باشا صبرى
بقل المبارك إبراهيم	٨١ التعليم فى روسيا
بقل إيزاك موسى شموش	٨٦ البيت الكسرى الفؤاد
لبرناردشو	٩٢ اللغة العربية وأثرها فى لغات أوروبا
للدكتور على مظهر	٩٧ طفل يعيش الحرب
للأستاذ مرسي شاكر الطنطاوى	٩٩ فى تربية الأطفال
بقل الأنسة زينب الحكيم	١٠٢ أبو عرب ( قصة مصرية )
بقل الأستاذ محمود تيمور	١٠٥ الرأسمالية والإشتراكية
للأستاذ نور ابل فيشر	



## أبواب المعرفة

١١٥ بريد المعرفة

١٢٣ مكتبة المعرفة

١١٢ بين المتناظرين

١١٨ مملكة المرأة والبيت

## أعــتــذار

ضاق نطاق هذا العدد عن نشر باب « العلوم والفنون » وباب « بين المعرفة وقرأها » ، كذلك لم يتسع لإتمام مكتبة « المعرفة » فنعتذر لحضرات القراء والمؤلفين وأصحاب الجلات ، ونعدهم بالكتابة عن مطبوعاتهم في العدد القادم.

## الشعر والشعراء

نشرنا في العدد الأخير من السنة الثانية استفتاء في هذا الموضوع ، فيمن أحق بزعامة الشعر ، وقد تلقينا أجوبة عديدة ، ولكن كثيراً منها خالف الشرط الأساسي ، وهو كتابة عبارة ( الشعر والشعراء ) على المضاريف ، لضمان سرية الاقتراع ، فاستبعدناه .

ونظراً لأن بعض الزملاء فهم الاستفتاء على غير ما قصدنا منه ، فقد قررنا إعادة طرحه على القراء وتحديثه من جديد ، مع ذكر ما يوضحه في العدد الذي يصدر في أول يونيو سنة ١٩٣٣

## اطبعوا مطبوعاتكم

## في مطبع المهر

فهي مستعدة لطبع الكتب والجلات والجرائد بغاية الدقة والإتقان

الدارة : رقم ٤ شارع عبد العزيز بالقاهرة